

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50

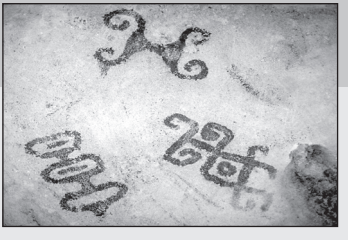
dinsdag
6 december 2005
jaargang 121
nr 281

AMIGOE



vandaag
inhoud

3 aruba
Bouwprojecten
bedreigen
vindplaatsen



11 inter
Nieuw zoogdier op
Borneo ontdekt



13 financieel
Punten sparen voor
ruimtevlucht



Staten vrezen import arbeiders voor Ritz Carlton

ORANJESTAD — Volgens de Social Economic Impact Assessment die de KPMG maakte voor het Ritz Carlton-project komen er als gevolg van het hotel 1.078 buitenlandse werknemers naar Aruba, waarvan een deel met hun gezin en andere familieleden. De MEP-fractie in de Staten vindt dat de MEP-regering meer moet doen om dit te voorkomen. De overige fracties zijn tegen de komst van het Ritz Carlton in de huidige vorm.

Ady Thijsen, fractievoorzitter van MEP, is voorstander van het Ritz Carlton hotel. “De NGO’s hebben wel gelijk met bepaalde kritiek, maar soms moet je kiezen. Ik denk dat de kwaliteitsverhoging die het Arubaans toerisme krijgt met de komst van Ritz Carlton opweegt tegen de negatieve gevolgen.” Wel wil Thijsen garanties dat lokale mensen als eerste in aanmerking komen voor een baan in dit luxe hotel. Thijsen denkt

dat het goed zou zijn als de overheid promotiecampagnes zou houden om lokale mensen te interesseren voor werk in de toeristische sector. “Ik denk wel eens dat onze eigen mensen lui zijn. Iedereen wil een baan van acht tot vier op een kantoor. Maar zo werkt het niet, we moeten ons ervan bewust zijn dat onze economie voor zeventig procent afhankelijk is van het toerisme.” Volgens Thijsen schept het Ritz Carl-

ton eersteklas werkgelegenheid. “Dit soort hotels biedt, net als bijvoorbeeld Hyatt en Marriott, betere arbeidsvoorwaarden dan de meeste andere hotels. Zo werken zij nauwelijks met subcontractors, wat andere hotels wel doen.”

Volgens MEP-Statenlid Zulay van Poppel-Marquez is er geen probleem: “Er is een werkloosheid van 7 procent zegt de Centrale Bank. Bovendien komen er elk jaar zo’n zevenhonderd schoolverlaters op de arbeidsmarkt. Het is dus niet nodig om mensen uit het buitenland te halen om in het Ritz Carlton te gaan werken.” Ook zullen volgens Van Poppel-Marquez Arubanen die in het buitenland wonen en overvloedige

ambtenaren geïnteresseerd zijn in een baan in de toeristische industrie.

Bij het Ritz Carlton komen ruim vijfhonderd mensen te werken. Daarnaast zullen bijna zeshonderd banen elders worden gecreëerd met de komst van het hotel. Volgens het Social Economic Impact Assessment rapport dat KPMG maakte voor het project zal Ritz Carlton waarschijnlijk lokaal mensen rekruteren: “Omdat de arbeidsmarkt echter al onder druk staat zal dit leiden tot verschuiving en uiteindelijk resulteren in de import van arbeidskrachten door minder goed betalende hotels.”

Vervolg op pagina 3

Rice: ‘VS staan marteling niet toe’



Condoleezza Rice en Angela Merkel – waarschijnlijk de twee politiek machtigste vrouwen ter wereld – geven een mediaconferentie na hun onderhoud op de Duitse kanselarij.

BERLIJN — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Condoleezza Rice zegt dat de Verenigde Staten onder geen enkele omstandigheid terrorismeverdachten zullen martelen, omdat dat tegen de Amerikaanse wet en internationale regels ingaat. Dat heeft ze vandaag gezegd na overleg met haar Duitse collega Frank-Walter Steinmeier en bondskanselier Angela Merkel in Berlijn.

Rice zei wel dat Washington eventueel gemaakte fouten in de strijd tegen terreur zou rechtzetten. “Wanneer en als fouten zijn gemaakt, dan werken we hard, en zo snel mogelijk om die recht te zetten”, aldus de minister. Ze zei niet precies wat ze hiermee bedoelde. Mogelijk doelde Rice op de zaak van de Duitser Khaled el-Masri, die op de gezamenlijke persconferentie van Rice en Merkel ter sprake

kwam. Hij zegt eind 2003 in Macedonië te zijn opgepakt en enkele maanden door de CIA in Afghanistan is vastgezet totdat bleek dat hij de verkeerde verdachte was en werd vrijgelaten. De Duitser overweegt in de VS een klacht in te dienen. Rice wilde niets over deze zaak zeggen. Washington ligt in Europa onder vuur omdat de geheime dienst CIA er een netwerk van geheime cellen zou

exploiteren voor het detineren en verhoren van terreurverdachten. De Amerikaanse bewindsvrouw heeft de afgelopen dagen al enkele malen herhaald dat er niet wordt gemarteld. Bondskanselier Merkel zei na haar gesprek met Rice dat de Amerikaanse verklaring over de strijd tegen internationaal terrorisme ‘een goede basis’ is voor samenwerking tussen beide landen.

Foto: AFP/Marcus Brandt

Ansari koopt toch nog Banco di Caribe

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — Toch nog onverwacht en veel sneller dan voor mogelijk werd gehouden, hebben in het weekeinde de Amerikaanse Ansari-groep en Banco di Caribe overeenstemming bereikt over de overname van deze lokale bank.

Terwijl tot voor kort de algemene gedachte was dat Ansari was afgehaakt voor de koop van zowel verzekeringsmaatschappij Ennia Caribe (met Delta Lloyd in Nederland als grootaandeelhouder) als Banco di Caribe, lijkt laatstgenoemde nu toch in nieuwe handen over te gaan. De Centrale Bank moet als toezichthouder de transactie overigens nog wel goedkeuren. De nieuwe eigenaar van Banco di Caribe, de bank die in 1973 door onder andere Ed-die de Kort werd opgericht en tot nu toe ‘honderd procent Antilliaans’ was, wordt de in-



vesterings- en ondernemersgroep rond de oud-minister/ambassadeur Hushang Ansari van het voormalige Perzië (het huidige Iran). De groep opereert vanuit Houston in Texas. Naar verluidt was Banco di Caribe in vergevorderde onderhandelingen met TotalBank uit Venezuela, die

niet zo lang geleden de meerderheid verwierf in de Curaçaose Girobank. Toen Ansari daar lucht van kreeg en bovendien voor zijn consortium met spoed op zoek was naar een financiële instelling, was de overeenkomst snel bereikt. Vrijdag arriveerde een delegatie op Curaçao en zaterdag al werd de deal beklonken. Ook zou er reeds overeenstemming zijn over de eerste tranche die betaald wordt. Banco di Caribe is gevestigd op Curaçao, waar het hoofdkantoor staat en drie bijkantoren, en verder op Aruba en Bonaire. Bij de bank werken ruim 260 personen, waarvan zo’n 190 op Curaçao. De bank zag het balanstotaal vorig jaar stijgen tot 1 miljard 34 miljoen gulden, ten opzichte van 934 miljoen in 2003. Het eigen vermogen bedroeg per eind 2004 ruim 61,7 miljoen gulden (bijna 57,5 miljoen het jaar ervoor). Directeur Dito de Kort van Banco di Caribe wil geen commentaar geven.

Paramilitairen Colombia maken meer slachtoffers

BOGOTÁ — Rechtse paramilitairen hebben in de eerste helft van 2005 zeker twee keer zoveel burgers omgebracht als in dezelfde periode in 2003 en 2004. Dat blijkt uit een studie van het wetenschappelijk instituut Cerac, dat onderzoek doet naar geweld in Colombia.

Cerac stelde in het maandag verschenen rapport dat rechtse paramilitairen tussen januari en juli dit jaar 658 burgers hebben gedood.

Het instituut noemt dat opmerkelijk omdat rechtse paramilitairen onder de overkoepelende organisatie AUC in juli 2003 vredesoverleg zijn begonnen met de Colombiaanse regering van president Uribe. Sindsdien hebben ongeveer 11.000 van 18.000 rechtse paramilitairen de wapens ingeleverd. De krant *El Tiempo* meldde vandaag dat tal van paramilitairen na het inleveren van de wapens nieuwe militie vormen. Volgens *El Tiempo* maken de nieuw op-

gerichte groepen zich onder meer schuldig aan moorden en afpersingen. Dit verschijnsel is eerder aangekaart door *El Tiempo*. Mogelijk blijven de oud-paramilitairen door het ontbreken van alle door de overheid toegezegde hulp gemarginaliseerd – de meeste Colombianen willen niets met hen te maken hebben en vinden dat de overheid hun misdaden te makkelijk vergeeft – en vervallen zij tot het gewelddadige leven waarmee zij vertrouwd zijn.

‘Ex-vice-president Zuma verkrachtte aids-activiste’

JOHANNESBURG — De voormalige vice-president van Zuid-Afrika, Jacob Zuma, die eerder dit jaar zijn baan door een corruptieschandaal verloor, is aangeklaagd voor verkrachting. Dat heeft het Zuid-Afrikaanse Openbaar Ministerie vandaag laten weten.

De 63-jarige Zuma is vandaag voor een rechtbank in Johannesburg verschenen waar hij officieel in staat van beschuldiging is gesteld. In afwachting van het proces is hij op vrije voeten gesteld, na het betalen van een borgsom van 20.000

rand (3162 dollar). Zuma wordt ervan beschuldigd dat hij zich heeft vergrepen aan een 31-jarige aids-activiste. Zuma heeft dat ontkend en beweert dat het seksuele contact met wederzijds goedvinden is gebeurd. De nieuwe aanklachten lijken definitief het einde te betekenen van de aspiraties van Zuma om staatshoofd te worden. Hij werd lang als gedoodverfde opvolger van de huidige president Thabo Mbeki gezien.

Mbeki stuurde zijn tweede man in juni de laan uit, nadat de financieel adviseur van Zuma was veroordeeld

tot vijftien jaar gevangenisstraf voor corruptie en fraude. Na zijn ontslag werd Zuma zelf ook aangeklaagd voor corruptie. Daar komt nu de aanklacht van verkrachting bij.

Zuma was een veteraan in de Zuid-Afrikaanse politiek en gold als een van de populairste politici van het land. Het apartheidsregime zette hem tussen 1963 en 1973 gevangen. Zuma was een van de eerste leiders van het ANC die uit ballingschap naar Zuid-Afrika terugkeerden, toen het verbod op de partij in 1990 werd opgeheven.

Vliegtuig crasht in Teheran

TEHERAN — Een Iraans militair vliegtuig met aan boord zeker negentig mensen is vandaag neergestort op een flatgebouw in een woonwijk in de Iraanse hoofdstad Teheran.

Het toestel probeerde een noodlanding te maken, meldde het Iraanse staatspersbureau *IRNA*. Tot nu toe zijn tien lijken geborgen. Het Hercules-toestel boorde zich in een flat van tien verdiepingen in een buitenwijk

in het zuiden van de stad. Het vliegtuig probeerde een noodlanding te maken op de internationale luchthaven Mehrabad die vlakbij ligt. De rampplek is veranderd in een vuurzee, meldden ooggetuigen. Reddingswerkers zijn daardoor nauwelijks in staat hulp te verlenen. Boven de wijk hangt dikke, zwarte rook.

De politie vreest dat er mogelijk honderden doden zijn gevallen omdat het gebied dichtbevolkt is.

ETA wijst pleitbezorgers voor vrede de deur

BILBAO — De Baskische terreurbeweging ETA zet zes gedetineerde kopstukken uit de organisatie, omdat ze de huidige leiding vorig jaar in een brief opriepen een punt te zetten achter de gewapende strijd. De krant *Diario de Noticias* heeft dat gisteravond gemeld.

Volgens *Diario de Noticias* heeft de ETA-leiding het besluit om de oud-leiders de wacht aan te zeggen, ge-

publiceerd in het decembernummer van het ETA-blad *Zutabe*. De ETA schrijft in *Zutabe* dat de gedetineerde prominenten met hun oproep tot een bestand in strijd met de lijn en strategie van de huidige ETA-top handelden. De zes gedetineerde prominenten stelden vorig jaar augustus in een open brief in *Diario de Noticias* dat de ETA eigenlijk niet meer in staat was de gewapende strijd voort te zetten, omdat veel belangrijke leden waren

opgepakt. Onder de ondergetekenaars van de brief was Francisco ‘Pakito’ Mugica, die in 2002 tot 743 jaar cel was veroordeeld wegens betrokkenheid bij een aanslag op een bus met militairen. De ETA strijdt al vier decennia voor een onafhankelijk Baskenland. Het conflict heeft al aan zeker 850 mensen het leven gekost. De laatste maanden duiken steeds weer berichten op dat de terreurorganisatie de gewapende strijd wil afzweren.

Deel aanklacht tegen DeLay vervalt

HOUSTON — De voormalige Republikeinse leider in het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden, Tom DeLay, hoeft niet terecht te staan voor samenzwering. Dat heeft een Texaanse rechter gisteren bepaald. Wel moet de politicus zich verantwoorden voor het zwaardere misdrijf van het witwassen van illegaal verkregen geld. DeLay moest in september aftreden als fractievoorzitter van de Republikeinen,

nadat hij was aangeklaagd voor zijn rol in een schandaal rond illegale campagnefinanciering van zijn partij in Texas. Hij spreekt de beschuldigingen tegen en rept van een Democratisch complot om hem in diskrediet te brengen. Een commissie gevormd door DeLay zou donaties uit het bedrijfsleven hebben gebruikt voor de verkiezingscampagnes van Republikeinse kandidaten voor het Congres.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

PLAZA OPEN GOLF TOURNAMENT
ZONDAG 11/12 INSCHRIJVING
BIJ TIERRA DEL SOL.

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826



L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Tijd over???
Gevraagd: Klusjesman
voor enkele uren
per week.
En nog steeds
gevraagd een
Waiter/Waitress
(Full-time)



Boulangerie et Bistro
L.G. Smith Blvd. 150
Tel 588-6006

Onze nieuwe
gordijnen
al gezien ?

MVC Eagle Beach *tulip*
Aan het mooiste strand van Aruba restaurant
Een paar dagen lekker er tussenit voor een redelijke prijs?
Vrienden en/of familie over? Profiteer nu van onze "laagseizoen prijzen".
2-persoonskamer per nacht va. \$ 60,00 - Excl.6% logeertbelasting en \$3,00 voor ontbijt p.p
4-persoonskamer per nacht va. \$ 90,00- Excl.6% logeertbelasting en \$3,00 voor ontbijt p.p
Nu open voor iedereen !!!
Tel: (297)5870110 - Fax: (297)5870117
E-Mail: verlof@setarnet.aw - URL: www.MVCEagleBeach.com

WOENSDAG AVOND:
KARAOKE NIGHT
vanaf 9.30 pm
bij
Grand Café Tropical

RENT HOUSE **aruba**
5 871 971
993 08 08
www.renthousearuba.com

Krijgt U binnenkort familie of vrienden
op bezoek?
En heeft u eigenlijk geen ruimte in huis?
Breng ze onder in een van onze
"korte termijn" huur woningen.

Nieuwsgierig? Meer info op onze website!



HARRY POTTER AND
GLOBET OF FIRE
Action/Fantasy (PG-13)
Daniel Radcliffe & Emma Watson
Daily: 5:45 - 8:40

SEPARATE LIES
Drama/Romance (R)
Tom Wilkinson & Emily Watson
Daily: 5:35

DOMINO
Action/Thriller (R)
Keira Knightley & Mickey Rourke
Daily: 5:00 - 7:25 - 9:50

CHICKEN LITTLE
Animated Cartoons (PG)
Zach Braff & Garry Marshall
Daily: 5:20 - 7:00

HABANA BLUES
Drama (R)
Alberto Yel & Roberto Sanmartin
Daily: 8:50

NIGHT WATCH
Thriller/Science-Fictions (R)
Vladimir Menshov
Konstantine Khadensky
Daily: 4:55 - 7:20 - 9:50

THE LEGEND OF ZORRO
Action/Adventure (PG)
Spanish Sub-titled
Antonio Banderas
Catherine Zeta-Jones
Daily: 5:10

SHOPGIRL
Comedy (R)
Steve Martin & Claire Danes
Daily: 7:50 - 10:00

GET RICH OR DIE TRYIN'
Drama/Musical (R)
50 Cent & Jay Brant
Daily: 4:05 - 6:45 - 9:25

DRIVE IN

KISS KISS BANG BANG
Drama/Thriller (R)
Robert Downey Jr. & Val Kilmer
Mon & Tue at: 8:00 PM
Admission Avg. 7,00 / person
COMING SOON
* Jarhead *Doom
* The greatest
game ever played

www.thecinemas.aw

Bliep Bliep
zonder
Bla Bla

ITP Caribbean

Voor Medical Software

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:
Brenda Bouwman
e-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:
Marjanne Havelaar (Coördinator)
Floor Huygen
Janna Koops
Mirta de Rozario
e-mail: amigoearuba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Rachella Kelly (Advertenties)
e-mail: avisoamigoe@setarnet.aw

Advertentie verkoop:
Mary-Ann Oduber
e-mail: sales@amigoearuba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am - 4.30pm

Bank rekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank # 20.65.19.03
Banco di Caribe # 02.506-810278-01

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken
A S C A
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter
Tel. 822720 • Fax 820200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad

AGENDA

KANTOORUREN
AMIGOE
Patiestraat 13. P.O. Box 323;
open
van 08.00-16.30 uur; za.
gesloten.

TELEFOON: 582-4333
FAX: 582-2368

BANKREKENINGNUMMER
02506.810278.01
Banco di Caribe

206.519.03
Caribbean Mercantile Bank

POLITIE ALARMNUMMER
100

WACHTREGELING
DOKTOREN

(ma. t/m za. van
18.00-07.00 uur)
dinsdag 6 december:
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hos-
pitaal (tel. 587-4300) of via
Alarmcentrale (115).
San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht (tel. 584-8833)
of via Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN
Botica di Servizio Seroe
Preto N.V. Tel. 584-4833.

Pabou di brug:
Santu Cruz N.V..
Tel. 585-8028 of 585-6890.

DIVERSEN

PRO LECHI MAMA
(PLM)
Hulpplijnen: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan
men tussen 09.00-17.00 uur
bellen naar 594-9999 of
Doret Stevens (593-6870).

INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van
08.30-11.30 uur -
Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS
STICHTING
tel. 587-1277
(24 uur per dag).

NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE
tel. 583-8989
(24 uur per dag)

Smit & Dorlas® **Caribbean**™ **COFFEE HOUSE**
Leuk u gezien
te hebben in de
COFFEE HOUSE
Hoe vond u de
Mocca Frappuccino!
komt u er morgen weer
voor terug? Waw!
Vraag dan eens naar onze
Iced Cappuccino of Frappiatto
Adres: De La Sallestraat 30 Tel 5884 888

Toe aan nieuwe uitdagingen
in uw carrière ?

Neem eens contact op met de loopbaanspecialisten
van **ADVANCE Human Resource Services.**

• Tel: 583-1338 • Web: www.advance-hrs.com



info: 5920720
keyrealty@setarnet.aw

Coming soon !!!

Nieuwe verkaveling te Noord
(achter politie buro) 16 kavels
ca 400 m2 @ 130,-/m2
dichtbij Hotels en beaches
nu optie nemen reeds 3
verkocht...*****
Pos Abao, property land,
building lot 520 m2 Afl. 100,-
/m2 in good neighborhood
Last lot, close to beach/ town



Constructie?
Bel ons!
Bushiri 32, Oranjestad
Tel. 5885555
E-mail address:
Info@cerdnlv.com
www.cerdnlv.com

Haystack Residence

Veiligste, mooiste en
exclusiefste Villa Park met
automatische afsluitboom en

Eigen Zwembad

TE HUUR

Per Week,
Per Maand en Per Jaar
Volledig Gemeubileerd
of ongemeubileerd

APPARTEMENTEN
vanaf Afl. 1000,- / mnd / jr / ong.

VILLAS
vanaf Afl. 2000,- / mnd / jr / ong.

Tel. 585-0550
www.arubahaystack.com



Hyatt Regency Aruba is interviewing for the following position

PROJECT MANAGER

- Responsibility ; Plan and Coordinate complete facility renovation.
- Requirements : Construction Engineering Degree

Financial Management of Projects

Ability to conduct weekly constructions
meetings, with follow-up documentations

Coordination of all contractors, including bidding and
awarding contracts.

Minimum of 5 years experience with several, large
scale, renovations.

Submit your resume at the Human Resources Office
From Monday through Friday

Male/Female Equal Employment Opportunity
Hyatt is a Drug Free Workplace

Exceptional People Creating Exceptional Experiences!

Renaissance Mall
makes all
your **Christmas**
Dreams come true!

For every
purchase of **Afl. 10,-** receive a coupon to
participate in the raffle!

Shopping Gift
Certificate!
Afl. 5000,-

Shopping Gift
Certificate!
Afl. 3000,-

Shopping Gift
Certificate!
Afl. 2000,-

20 Shopping Gift
Certificates!
Afl. 500,-



Get a FREE picture
with Santa!!!

Santa will be present
on December 10, 17 & 24.
Visit Information Center for details.

Promotion valid between Nov. 26, 2005 &
Dec. 31, 2005. Winners will be notified by phone.



Gevangenen nog voortvluchtig

ORANJESTAD — De twee gevangenen die zondag uit KIA ontsnapten zijn nog steeds voortvluchtig. Ondanks massaal en intensief politieonderzoek is nog geen spoor gevonden van het gevaarlijke tweetal. Politiecommissaris Gerold Dompig is uiterst kritisch over de ontsnapping en de manier waarop KIA heeft gereageerd.

De Colombiaan Francisco Javier Lopez Velez (45) en de Venezolaan Carlos Alfredo Arias (32) werden zondagochtend rond elf uur tijdens het uitdelen van de lunch vermist. Een half uur later werd de politie gealarmeerd. “Veel te laat”, aldus Dompig, “Deze mannen hebben alle kans gehad om rustig uit de gevangenis weg te lopen.” Dompig bevestigt dat beide gevangenen extreem gevaarlijk zijn. Velez had er vijf van de twintig jaar gevangenisstraf opzitten wegens het doodschieten van een bankmedewerker. Arias kreeg onlangs een gevangenisstraf van zes jaar opgelegd omdat

hij op politiemensen had geschoten. Nadat het KIA de ontsnapping aan de politie had doorgegeven, “bewakers van het KIA mogen niet buiten de gevangenis zoeken, dat is een taak van de politie”, ging om twaalf uur ’s middags de helikopter de lucht in. “Tegelijkertijd werd de directe omgeving van het KIA uitgekamd en zochten we in leegstaande huizen van Seroe Colorado.” Volgens Dompig is dat de meest logische plaats waar mensen wachten voordat ze met bootjes van Aruba proberen weg te komen. “Momenteel zijn we bezig met een tweede onderzoek in de omgeving. We richten ons op huizen die worden bewoond door mensen met dezelfde nationaliteit als de twee gevangenen. Daarvoor maken we gebruik van inlichtingen en informanten.” Dompig benadrukt dat burgers die de voortvluchtigen helpen door ze te verbergen, strafbaar zijn. Daarentegen is ontsnappen uit het KIA niet strafbaar. “Verdachten hebben rechten. Ze krijgen geen extra gevangenisstraf

opgelegd als ze na een ontsnapping worden gepakt. Ze kunnen hooguit extra huishoudelijke taken opgelegd krijgen of inhouding van zakgeld. Het is de taak van de overheid, niet van de gevangenen zelf om er voor te zorgen dat gedetineerden binnen de muren van het KIA blijven.” Volgens Dompig is het opsporingsapparaat “in hoge mate gefrustreerd” door de ontsnapping. “Politie en het Openbaar Ministerie hebben hun best gedaan om deze mensen op te sluiten. Het kan dan niet zo zijn dat gevangenen zomaar uit het KIA kunnen wegllopen. Er is geen braak geconstateerd.” De politiecommissaris begrijpt ook niet hoe het kan gebeuren dat gevangenen in de decembermaand ontsnappen. “Het KIA-personeel weet heel goed dat ook gedetineerden aan het eind van het jaar graag bij familie willen zijn en hiervoor alles zullen doen. Sommigen doen alsof ze ziek zijn en deze twee zijn er in geslaagd om te ontsnappen. Het personeel had daar alerter op moeten zijn.”

AZV: ‘Privacy en controle niet verwarren’

ORANJESTAD — Het Uitvoeringsorgaan AZV heeft geconstateerd dat tijdens de behandeling van de wijzigingen in de landsverordening AZV in de Centrale Commissie van de Staten van Aruba verwarring is ontstaan. Heet hangijzer is het inzagerecht dat de AZV wil hebben om administraties van artsen in te kunnen zien. Tegenstanders zijn bang dat hiermee de zwijgplicht van artsen en de privacy van patiënten wordt geschonden.

“Het Uitvoeringsorgaan AZV heeft het wettelijke recht en de plicht van om declaraties van zorgverleners, waaronder van artsen, op een deugdelijke wijze te controleren. De AZV waarborgt daarbij het recht op privacy van de verzekerde”, zo stelt het Uitvoeringsorgaan AZV in een persbericht. Op dit moment bevat de huidige AZV wet al een bepaling (artikel 43b) die het Uitvoeringsorgaan de bevoegdheid geeft om alle benodigde informatie te verlangen die nodig is voor de uitvoering van de wet AZV. Er is een aantal waarborgen in de wet AZV opgenomen om de geheim-

houding te garanderen. “Voorop moet worden gesteld dat het Uitvoeringsorgaan AZV het recht op privacy van de medische gegevens van verzekerden krachtig ondersteunt.” De medewerkers van het Uitvoeringsorgaan zijn onderworpen aan een strenge wettelijke geheimhoudingsplicht (artikel 45 wet AZV). De werknemers van AZV hebben in hun arbeidsovereenkomst tevens een geheimhoudingsplicht waarbij ontslag volgt op het niet naleven ervan. Daarnaast kan de overheid toezichthouders aanwijzen die de naleving van de wettelijke geheimhoudingsplicht controleren (artikel 44 wet AZV). Het recht op privacy moet volgens het Uitvoeringsorgaan niet verward worden met de plicht om gecontroleerd te worden. “De zorgverlener verschuilt zich steeds meer achter het recht op privacy van de verzekerde om controle op de gedeclareerde kosten te ontlopen”. In het wetsvoorstel is opgenomen het versterken van het inzagerecht in de administratie en het medische dossier van de zorgverlener

door toezichthouders en medewerkers van het Uitvoeringsorgaan. Dit heeft volgens de AZV alles te maken met de weigering van artsen om deze inzage te verlenen. “Met het inzagerecht wordt beoogd vast te kunnen stellen dat de gedeclareerde dienst of verrichting ook daadwerkelijk is uitgevoerd. Deze controle is een administratieve controle waarbij de medische inhoud van het dossier niet interessant is voor de controleur”. Op dit moment houdt het Uitvoeringsorgaan AZV een steekproefcontrole op gedeclareerde kosten. Daaruit blijkt dat van de 100 opgevoerde behandelingen een aantal van 29 niet is voorzien van een verwijfsbrief. Wettelijk is bepaald dat een medische specialist alleen met een verwijfsbrief kosten kan declareren bij de AZV. Ondanks vele gesprekken met de artsen blijft een aantal artsen volharden in hun weigering om verwijfsbrieven aan het Uitvoeringsorgaan te geven. Reden voor het Uitvoeringsorgaan om de minister te verzoeken het recht te geven de administratie van artsen in te mogen zien.

Staten vrezen import arbeiders voor Ritz Carlton

Vervolg van pagina 1

Voor het inzetten van inactieven of Arubanen in het buitenland is geen beleid, aldus het rapport, en KPMG verwacht dan ook dat de bouw van het Ritz Carlton zal resulteren in 1078 extra buitenlandse werkkrachten, 1,2 procent van de bevolking. Monica Arends-Kock (MPA) had van de regering een plan verwacht om de door KPMG verwachte toestroom van buitenlandse werknemers te beperken. “In plaats daarvan hoor ik de minister-president zeggen dat we wel zullen zien als het zover is”, zegt Arends-Kock verontwaardigd. MPA is mede hierom tegen de komst van het Ritz Carlton.

Rudy Lampe, partijleider van RED, zegt niet persé tegen immigratie te zijn maar wel tegen de ongecontroleerde manier waarop dit gebeurt. “We zijn een klein eiland en moeten kijken wat we nog aankunnen. Sam Cole schreef in zijn rapport dat we door konden groeien naar 12.000 kamers, over veertig jaar. Het lijkt erop dat de huidige regering dat in vier jaar wil realiseren.” Lampe verwijst hiermee naar zes andere projecten, waarvoor volgens Lampe de vergunningen al zijn verstrekt. Volgens RED blijkt uit de



Ritz Carlton wil nog deze week een 'ja' horen van de Arubaanse regering op de plannen voor dit terrein, anders gaat het bedrijf op zoek naar een ander Caribisch eiland om een vijfsterren hotel te bouwen.

onlangs gehouden *community analysis* van Universiteit, CBS, IPA en Kamer van Koophandel duidelijk dat de overgrote meerderheid van de bevolking erg kritisch staat tegenover verdere ontwikkeling van de hotelsector.

De partijraad van de AVP wil dat de partijleiding zelf gaat praten met Ritz Carlton. “Het is een groot en serieus bedrijf waar professioneel mee moet worden omgegaan. Volgens ons heeft het bedrijf geen volledig zicht

op de vragen en twijfels in de Arubaanse gemeenschap over de richting van verdere ontwikkeling.” Volgens de partij is het in belang van de keten om een duidelijk beeld te krijgen van de prioriteiten van Aruba.

Bouwprojecten bedreigen archeologische vindplaatsen



Het bewaren van tekeningen die in een ver verleden door indianen op de rotsen zijn gemaakt, is nog niet wettelijk geregeld, maar om deze te beschermen is dat wel noodzakelijk.

ORANJESTAD — Museo Arqueologico Aruba (MAA) heeft bij verschillende gelegenheden advies uitgebracht over archeologische vindplaatsen in het gebied waar hotels zijn gebouwd en nog meer projecten op stapel staan. Ook het terrein waar het Ritz Carlton project is gepland, staat bij de deskundigen te boek als archeologische vindplaats. “Maar net zoals overal elders in de wereld, heeft een museum niet het laatste woord”, aldus MAA in een

persbericht.

Het museum rekent het tot haar taak om archeologische vindplaatsen te bewaren, te beschermen en te onderzoeken. Oudheidkundig materiaal wordt daarnaast gebruikt om de bevolking informatie te geven over de oudheid en de geschiedenis van Aruba. Momenteel is op Aruba nog geen wetgeving van kracht met betrekking tot het beschermen van het culturele erfgoed. Toch wordt goed samengewerkt tussen verschillende instanties om belang-

rijk materiaal en vindplaatsen niet verloren te laten gaan. Dienst Infrastructuur en Planning (DIP) zal bijvoorbeeld altijd MAA inschakelen als bij werkzaamheden iets wordt gevonden dat mogelijk van oudheidkundig belang is. Ook particuliere bedrijven hebben doorgaans oog hiervoor. Dat bleek onlangs bij Tanki Flip, toen het bedrijf Hernac bij graafwerkzaamheden op skeletten stuitte. Op dit moment zijn 182 archeologische vindplaatsen

bekend bij het museum. In het kader van het Ruimtelijke Ordeningsplan, heeft MAA advies uitgebracht om deze gebieden te registreren als beschermd gebied. Daarmee hoopt het museum te bereiken dat het nationale erfgoed ook voor toekomstige generaties bewaard blijft. MAA dringt verder aan op wetgeving, om het bewaren van het verleden niet over te laten aan de toevalligheid dat de eigenaar van een terrein er het belang van inziet.

Vergadering over AZV geschorst

ORANJESTAD — De consultatieve besprekingen in de Staten over aanpassingen in de wet op de Algemene Ziektekosten Verzekering AZV zijn maandag geschorst. Huisartsen, medisch specialisten, apothekers en werkgevers- en

werknemersorganisaties hebben tot volgende week maandag de tijd gekregen om zich op de materie voor te bereiden. De uitnodiging voor de vergadering met het te behandelen wetsvoorstel hadden de deelnemers aan de bespreking pas vrijdagmiddag bereikt. Alle betrokkenen waren het erover eens dat dit te kort dag was om zich een gedegen oordeel te kunnen vormen over de inhoud van het voorstel. Alleen de medisch directeur en de fi-

nancieel directeur van het Horacio Oduber Hospitaal, Percy Ho-Kan-You en Fernando Rigaud, kwamen aan het woord. Centraal in hun betoog stond de privacy van de patiënt. Volgens hen mogen directeur en medewerkers van het Uitvoeringsorgaan van de AZV geen toegang krijgen tot de vertrouwelijke gegevens van patiënten. Dat zou alleen voorbehouden moeten blijven aan de medische adviseur van de AZV. Artsen en specialisten

zijn gehouden aan hun geheimhoudingsplicht. Wanneer deze wordt verbroken kan dat risico's met zich meebrengen voor een patiënt, wanneer moet worden beslist over bijvoorbeeld een ziekenhuisopname of specialistische behandeling. Verwacht wordt dat de Staten zich nog voor de kerst zullen uitspreken over het door de regering ingediende wetsvoorstel. De voorgestelde premieverhoging zou dan per 1 januari 2006 kunnen worden doorgevoerd.

Holloway-zaak bij Larry King

ORANJESTAD — Een advocaat en een voormalig officier van Justitie veroordeelden de mediahype over de Natalee Holloway-zaak gisteravond bij Larry King op CNN. Zij spraken over de Holloway-zaak in aanloop tot de uitzending van vanavond, wanneer zowel Dr. Phil als privé-detective Jamie Skeeters bij Larry King uitleg komen geven over de videoband met een opname van Deepak Kalpoe.

Mark Geragos en Mary Fulginiti waren het hartgrondig eens: als het hun zaak was geweest, als advocaat of als officier van justitie, zouden ze Dr. Phil wel van de zaak af hebben willen slaan. “Ik snap niet wat Dr. Phil doet met deze zaak. Het is hoogst onverantwoordelijk, verdachten aan het woord te laten, en je zo intens met een zaak als deze te bemoeien”, aldus Geragos, een bekend strafrecht advocaat. Volgens Fulginiti is het altijd lastig als burgers zich met een onderzoek gaan bemoeien. “Het zorgt er vaak voor dat zowel de zaak als het bewijs geschaad worden.” Fulginiti, voormalig officier van justi-

tie, benadrukt dat ze als officier niet zou meewerken aan een televisieshow, ook niet als dat haar zaak ten goede zou komen. Volgens Geragos wordt met de media-aandacht vooral de verdediging van de verdachten in de kaart gespeeld. “Stel dat het Openbaar Ministerie de verdachte wil vervolgen.

Dan krijg je het als verdediging wel erg gemakkelijk door te verklaren dat met de opnames is geknoeid, en dat waarschijnlijk al het andere bewijs ook twijfelachtig is.” Geragos benadrukte dat het weezinwekkend is dat wordt geprobeerd het Amerikaanse systeem aan Aruba op te leggen.

‘Familie van Natalee hinderde onderzoek’

Politiecommissaris Gerold Dompig komt uitgebreid aan het woord in het nieuwste nummer van het Amerikaanse tijdschrift *Vanity Fair*, dat morgen in Amerika in de winkels ligt.

Dompig vertelt in dit interview dat de druk door de familie Holloway/Twitty het onderzoek vanaf het begin erg heeft gehinderd. Zo werden de verdachten eerder gearresteerd dan de politie had gewild, waardoor de politie te weinig tijd had om genoeg bewijs te vergaren. Volgens Dompig heeft Beth Twitty telefonisch contact

gehad met Natalee tijdens haar vakantie op Aruba. Twitty zou tegen een aantal personen hebben verklaard dat Natalee verliefd was op een blonde Nederlandse jongen met blauwe ogen. Joran van der Sloot heeft echter bruine ogen, reden waarom de politie hier meer over wil weten. Twitty heeft tegen de politie echter ontkend met haar dochter te hebben gesproken tijdens haar verblijf in Aruba. Ook vertelt Dompig aan Vanity Fair dat Natalee veel dronk tijdens de reis. “Zoveel dat ze twee ochtenden niet aan het ontbijt verscheen.”

‘Nieuwe BRK duidelijk beter voor de Antillen’

WILLEMSTAD — De aanpassingen van de Belasting-regeling voor het Koninkrijk (BRK), zoals vorige week overeengekomen, versterken duidelijk de positie van de Nederlandse Antillen als een centrum voor internationale financiële dienstverlening.

Dat laat de Directie Financiën van minister Ersilia de Lannooy (PNP) in een in het Engels opgestelde persverklaring weten. Eind vorige week verklaarde de Antilliaanse bewindsvrouw van Financiën al dat ‘de Antillen 90 procent hebben gekregen van wat ze gehoopt hadden’. Voor de radio sprak zij haar dank en waardering uit voor de particuliere sector, die haar en het team van advies heeft gediend. In een memo aan de leden stelt het nieuwe bestuur van Curaçao International Financial Services Association (Cifa) dat het met name voormalig Cifa-bestuurslid Gregory Elias was ‘die nu ook weer bij deze afrondende onderhandelingen voortdurend ‘naast’ de minister van Financiën heeft gestaan’.

NULTARIEF
De Lannooy zette in op een

nultarief, in plaats van de huidige 8,3 procent op deelnemingsdividenden vanuit Nederland. Voor de nul procent bronheffing zal een test – een ‘doorstroomtest’ – in de BRK worden opgenomen. Van deze test worden uitgezonderd de bestaande en de nieuw te vestigen banken en verzekeraars die onder toezicht staan van de Centrale Bank, evenals beursgenoteerde vennootschappen en pensioenfondsen. Boven genoemde partijen hebben altijd recht op de nul procent heffing.

HERSTELBANK
Daarnaast is van ‘doorstroom’ geen sprake en bestaat er dus recht op de nul procent voor deelnemingsdividenden, als de vennootschap die het dividend ontvangt, de brutodividenden in de door de Centrale Bank gecontroleerde Herstelbank

investeert. De Herstelbank zal deze dividenden conform richtlijnen van de Centrale Bank aanwenden voor duurzame investeringen in de economie van de Nederlandse Antillen. Wil de nul procent van toepassing zijn, dan moeten die dividenden voor een periode van 24 maanden voor 100 procent in die Herstelbank worden geïnvesteerd. Na deze periode van 24 maanden mag 25 procent van de bruto-dividenden zonder heffing naar de aandeelhouder(s) van de Antilliaanse vennootschap worden doorgestoten. Voor de daaropvolgende periode van 24 maanden zal de resterende 75 procent van de dividenden in de Herstelbank moeten blijven. Na de periode van 48 maanden kunnen de (resterende) 75 procent dividenden, zonder heffing worden doorgestoten naar de aandeelhouder(s) van de Antilliaanse vennootschap.

BEDRIJFVIGHEID
Als een vennootschap niet is uitgesloten van de door-

stroomtest en niet wenst te voldoen aan de voorwaarde van het aanwenden van de dividenden in de Herstelbank, dan kan het nultarief voor deelnemingsdividenden alleen worden verkregen indien de bruto-dividenden worden aangewend in bedrijvigheid die de reële economie van de Antillen duurzaam versterken. Dat is dus niet het beleggen van de dividenden of deze anderszins parkeren of oppotten. Daarbij zullen echter zeer strikte condities gelden en speelt de *substance* van de Antilliaanse vennootschap geen rol van betekenis.

Minister De Lannooy en de Nederlandse staatssecretaris Joop Wijn (CDA) belast met Belastingzaken kwamen vorige week verder overeen dat in de situatie dat Nederland na de inwerkingtreding van de nieuwe BRK in een belastingverdrag met Cyprus of Malta een anti-doorstroombepaling overeenkomt die gunstiger is dan de anti-doorstroombepaling uit de

nieuwe BRK, de BRK wordt aangepast om zodoende een *level-playing field* te waarborgen en de Nederlandse Antillen op dit punt dezelfde behandeling te geven als Cyprus of Malta.

5 PROCENT
In het geval een deelnemingsdividend niet voldoet aan de voorwaarden van een maximum bronheffing van nul procent, zal de maximum bronheffing van 8,3 procent worden verlaagd naar 5 procent. Door Nederland ingehouden bronheffingen van 5 procent zullen

worden overgemaakt aan de Antillen conform de overmaakregeling van de huidige BRK. Dit verlaagde percentage van 5 zal ook gaan gelden voor deelnemingen gehouden door lichamen die nog gebruikmaken van de afgeschafte Antilliaanse offshore-regeling gedurende de gehele overgangstermijn van de offshore-regeling. Verder is afgesproken dat het deelnemingspercentage van 25 dat in het voorstel van de nieuwe BRK is opgenomen, zal worden verlaagd tot 10.

Boy Spencer steunt Nederlandse bond

tie van Werknemers (CFW), is een van de tientallen ondertekenaars van de ondersteunende brief die de Nederlandse vakbond FNV Bondgenoten aan 900 opdrachtgevers van schoonmaakbedrijven heeft gestuurd.

De bond wil de opdrachtgevers zo betrekken bij het cao-conflict dat de afgelopen periode is ontstaan. De FNV vraagt de opdrachtgevers druk uit te oefenen op hun schoonmaakbedrijf, zodat die hun werknemers ‘fatsoenlijk gaan belonen’.

De vakbond wil het basisuurloon van een schoonmaker in vijf jaar verhogen van 18 tot 22 gulden. De ondertekenaars van de brief komen voornamelijk uit de sectoren politiek, wetenschap, kunst en religie.

Begin 2006

De Nederlandse Antillen en Nederland zullen de vorige week overeengekomen tekst van de nieuwe Belastingregeling voor het Koninkrijk verder uitwerken. Daarbij stellen zij zich ten doel de tekst in het eerste kwartaal van 2006 klaar te hebben opdat de BRK vervolgens door de staatssecretaris van Financiën van Nederland, Joop Wijn (CDA), zo snel mogelijk aan de Rijkswinsterraad kan worden aangeboden.

HORANJEL INVESTMENT A.V.V.

Geliquideerd

Bovenvermelde vennootschap is geliquideerd en de naam is op 17 oktober 2005 in het Handelsregister doorgehaald. De vereffenaar is: EXGRESS (Antilles) N.V. p/a L.G. Smith Blvd. 162 Aruba

PANTRA A.V.V.

in liquidatie

In de op 2 december 2005 gehouden Buitengewone Algemene Vergadering van Aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten de vennootschap te ontbinden. De vereffenaar is: EXGRESS N.V. p/a L.G.Smith Blvd. 162 Aruba



SETAR

SERVICIO DI TELECOMUNICACION
DI ARUBA
SEROE BLANCO
ARUBA

ANUNCIO

SETAR N.V. ta anuncia cu debi na trabounan riba e red di kabel lo no tin comunicacion telefonico (telefono of data) **diaranson 7 december 2005 for di 8'or di mainta te cu 5'or di atardi** na e siguiente lugarnan:

Mahuma, Rooi Bosal, Kibaima, Sabana Grandi, Seroe Tjishi, Barcadera (panort di caminda grandi)

Nos ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia

EUROPEAN HAIRSTYLING



OPEN: Ma t/m Za van 9 tot 6
SEAPORT MARKETPLACE
TEL: 583 7073

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP	6:30-7:25 R.N.W.O. 8:00-8:10 Nieuws Pap 8:30-9:00 Wereldpanorama 9:00-9:10 Nieuws Pap 9:30-9:45 Nieuws Creole	13:00-13:30 Nieuws Pap 13:30-14:00 Bolero muziek 14:00-15:00 Locale muziek 15:00-16:00 Gevarieerd 16:00-17:00 Mexicaans
---	---	---

NIGHTMOVES De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn. Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.	Info Magazine met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma
BUTISHI DI ALEGRIA de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie	NIEUWSLIJN EUROPA ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS FARAWE Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00 Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



Participa na e Campaña di Fin di Año

GANA PREMIONAN AL INSTANTE *

Premionan : DSL - Yamadanan Prepaga Gratis - Celularnan GSM PRIMO - 6-pack cooler - Lunch bag - y hopi mas...

Cu cada compra di Afl. 50,- ricibi un ticket pa participa pa premionan grandi di Fin di Año.

Premionan:
Viahe Rio de Janeiro
Viahe Alaska
Viahe Europa
Supermarket Christmas Shopping
Television
Weekend Stay y hopi mas.

* Pa participa na FERIA di Pasco di SETAR, compra un Celular Postpaid of Prepaid y/of sera of renoba abbonement di DSL.
* Campaña di FERIA di Pasco ta te cu dia 23 di december 2005, na SETAR y tur Telshop



SETAR

Prijsuitreiking uitgesteld

ORANJESTAD — De prijsuitreiking van de Aruba Dragrace Foundation, die gepland stond voor woensdag 7 december, moest door onvoorziene omstandigheden worden uitgesteld.

Drie leden van het bestuur, waaronder Juan Kock, voorzitter van de organisatie, zijn opgenomen in het ziekenhuis. Francisca Koolman en Feli Lacle bevinden zich eveneens in het Horacio Oduber Hospitaal.

Als nieuwe datum is voor woensdag 28 december gekozen. Plaats van handeling en aanvangstijd zijn hetzelfde gebleven: de Roseland Ballroom en iedereen wordt om half acht verwacht.

Vakantieganger snel bij mountainbike race

ORANJESTAD — In de tweede ronde van de mountainbike competitie was Lucien Dirksz ongenaakbaar. Op het circuit bij Alto Vista lag hij zaterdag vrijwel het gehele traject aan kop.

Dirksz finishte in 41 minuten en 36 seconden. Dirk Hus, een Nederlandse wielrenner die hier vakantie viert, deed het als gastrenner in voor hem hoge temperaturen niet slecht: hij eindigde op minder dan een minuut na Dirksz op de tweede plaats. Lorenzo Maduro, die altijd al sterk was bij de BMX-wedstrijden, liet zien dat men bij het mountainbiken ook ernstig rekening met hem

dient te houden. Hij eindigde als derde. Aldrick Maduro, die als vierde over de meet kwam, staat nog wel eerste in de tussenstand. Bij de Junioren reed Rowald Kelkboom de acht rondjes in 46 minuten en 13 seconden en was daarmee zijn concurrent Henry Henriquez bijna twintig seconden te snel af. Bij de Submasters was Reynaldo Mackintosh veruit de snelste. Hij reed zes rondjes in 31 minuten en 45 seconden. Steve Francees, die als tweede eindigde, had ruim vijf minuten meer nodig, maar staat nog steeds eerste in het tussenklassement. Bij de Masters won Mariano Figaroa, maar Jorge Croes, die nu als tweede finishte,

staat nog een in het tussenklassement. Bij de Pre-Junioren was het verschil op de streep tussen de nummer een, Gilbert Semeleer en nummer twee, Alexander Robert, slechts tien seconden. Bij de Kids won Rendon Koolam in de leeftijdscategorie zes en zeven jaar. Aschwin Dabian was de snelste in de leeftijdsgroep acht en negen jaar. Andrew Larmonie, die een week eerder bij het duatlon kampioenschap opviel was nu opnieuw de snelste in zijn categorie van tien en elf jaar. Terence Wolter moest hier genoeg nemen met een tweede plaats. Ishwar Martijn werd eerste in de categorie twaalfjarigen.

Kerstdiner met De Trupialen

ORANJESTAD — Jeugdorganisatie De Trupialen presenteert zondag, tijdens een kerstdiner in het Marriott hotel, de show *Ban mir'E*. Dit is tevens de titel van een nieuw lied dat door het koor van De Trupialen dit jaar op het repertoire is gezet.

Het diner vindt plaats in de ballroom van het hotel. De Trupialen presenteren elk jaar in de kersttijd een show om geld in te zamelen om verschillende activiteiten van de culturele organisatie mee te kunnen bekostigen. Voor het diner en de show moet vijftig florin worden betaald. Niet alleen het jeugd-

koor van De Trupialen laat op die avond van zich horen; ook een aantal oud-leden bewijst dat ze nog goed bij stem zijn. Zij voeren hun publiek terug naar 'de tijd van toen'.

Onder de aanwezigen zal een aantal prijzen worden verloot. Voor veel mensen behoort het bezoek aan de kerstshow van De Trupialen tot de jaarlijkse tradities.

Het aantal beschikbare plaatsen in de ballroom is echter beperkt en snel reserveren wordt dan ook aanbevolen. Dat kan telefonisch bij Nico Luydens op nummer 582-3076 of bij koordirigent Lem Pieters op 562-3020.

Schaken: Laatste ronde

ORANJESTAD — Met nog een ronde in de schaakcompetitie te gaan deelt Octavio Croes de kop van de ranglijst met John da Silva en Jose Pesqueira. Cristian Soto verloor zijn partij en zakte daardoor naar de vierde plaats.

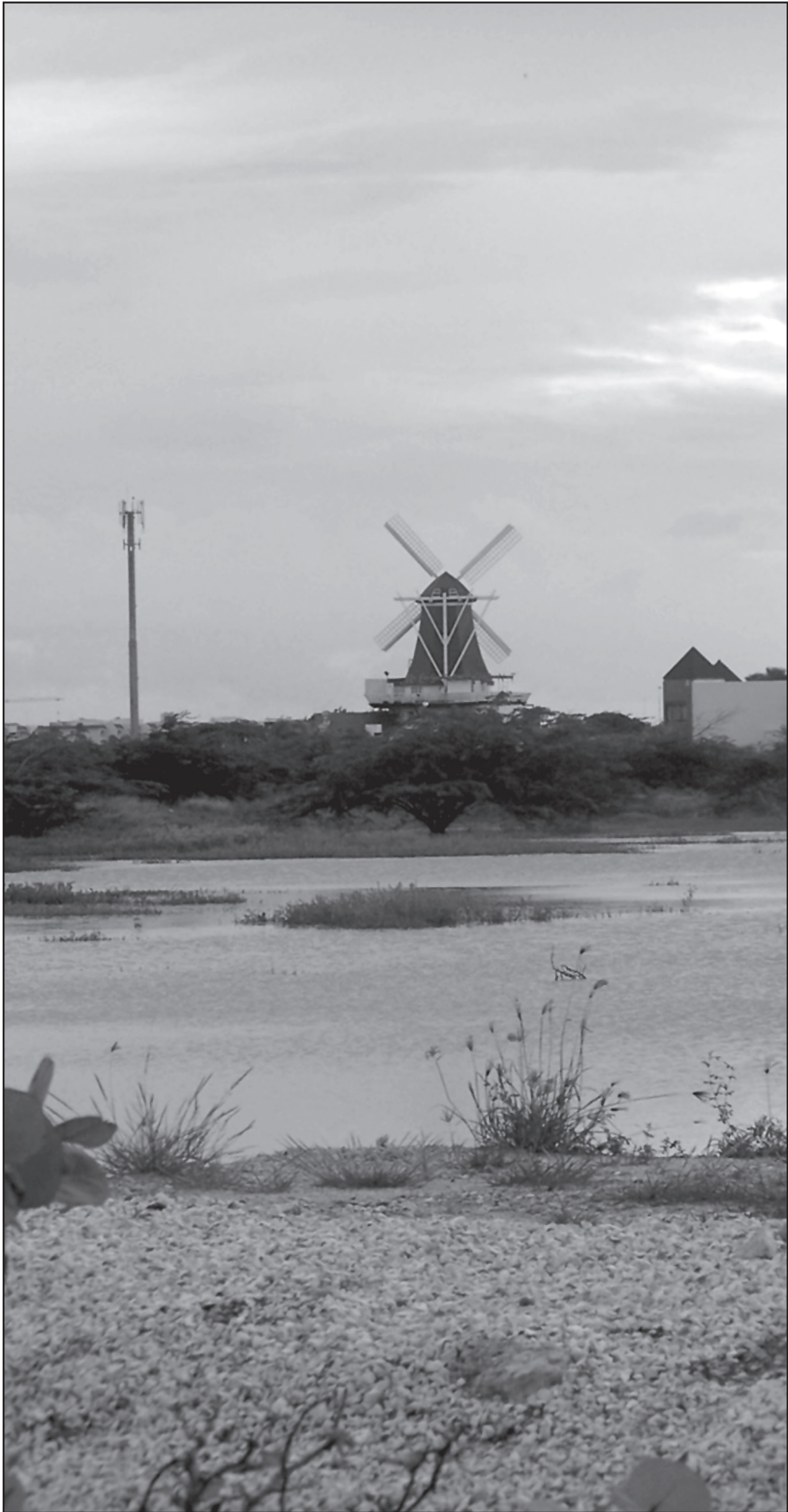
Het verschil tussen de eerste drie en de nummer vier bedraagt echter slechts een halve punt en daarmee is duidelijk dat er van kwaliteitsverschil nauwelijks sprake is. Alvin Howell staat nu op de vijfde plaats, op slechts een half punt minder dan Soto. De partijen van komende donderdagavond zullen moeten uitmaken wie zich kampioen mag noemen. Op het eerste gezicht lijken Da Silva, Pesqueira en Croes

daar de grootste kans op te maken, maar Soto en Howell zijn ook nog niet kansloos. Pesqueira moet het opnemen tegen Howell. Da Silva ontmoet de jonge Dyami Bernabela. Zij versloeg Paul Bouts in de laatste partij en zou ook nu nog wel eens voor een verrassing kunnen zorgen. Croes speelt tegen Andre Arends en Soto tegen Bouts. Wanneer er meer dan een persoon met hetzelfde aantal punten op de eerste plaats eindigt, wordt door middel van het aantal weerstandspunten berekend wie de uiteindelijke winnaar is. Met dit toernooi sluit de schaakbond donderdag het jaar 2005 af. Op 12 januari 2006 treffen de schakers elkaar weer in hun clublokaal in Royal Plaza.

Cursus klantenbehoud FCCA

ORANJESTAD — Onlangs volgden een aantal medewerkers van woningstichting FCCA de cursus 'behoud klanten commerciële huurwoningen'. In de workshop leerden de medewerkers het karakter van commerciële klanten te peilen en hun wensen en behoeften op het gebied van woningbouw te herkennen, zodat hier beter door de FCCA op ingesprongen kan worden. Customer Care Relations was een belangrijk aspect van de workshop. Door goede relaties te onderhouden kan voorkomen worden dat een klant voortijdig verhuist, iets wat zowel de FCCA als de klant ten goede komt omdat verhuizen immers altijd geld kost. Aan de cursus namen negentien medewerkers van de FCCA deel. De cursus werd gegeven door Carlos Bikker. Bikker studeerde aan de Technische Universiteit Eindhoven. Hij werkte 21 jaar voor de FCCA en heeft nu zijn eigen bedrijf.

Ansichtkaart



ORANJESTAD — De regen van de afgelopen maanden heeft het landschap van Aruba op een groot aantal plaatsen een heel ander aanzien gegeven. Rooien vol water zien eruit als schuimende rivieren. In tuinen en parken steken groepen paddestoelen hun kopjes op. Bomen en struiken dragen een fleurig groene bladertooi. De authentieke Nederlandse molen van "The Mill" lijkt op deze foto wel in Kinderdijk te staan.

Moeder klaagt over moeder

ORANJESTAD — Een tienjarige jongen, J.N., die in Koyari woont, kreeg vrijdagavond eerst problemen met een meisje en daarna met de moeder van het meisje. De moeder had de jongen in een auto gevolgd, was daarna uitgestapt en had N. een klap met een

stok gegeven. Toen de moeder van de jongen dit hoorde, werd ze boos en wilde een klacht tegen de andere moeder indienen. De politie moest er aan te pas komen om de ruzie te sussen en adviseerden de klagende moeders om een klacht tegen elkaar in te dienen.

Grote politie-inzet bij zoeken naar joyrider

ORANJESTAD — Een verdachte van joyriding is er in geslaagd om, voordat hij werd aangehouden, een patrouille en een arrestatieteam op de been te krijgen en de politiehelikopter in de lucht.

Een politiepatrouille zag zaterdagmiddag ter hoogte van de luchthaven Reina Beatrix een witte auto die voldeed aan de beschrijving van een auto die bij joyriding betrokken was. Toen de politie de bestuurder van de witte auto een stopteken gaf, besloot deze om door te rijden. De politie achtervolgde de bestuurder, die achteraf L.R. bleek te zijn, een bekende

van de politie. Tijdens de achtervolging ging het er gevaarlijk aan toe en R. veroorzaakte enkele verkeersongevallen. Op een gegeven moment zag de patrouille dat R. niet alleen in de auto zat en ze vermoedde bovendien dat beide inzittenden een vuurwapen bij zich konden hebben.

Nadat de achtervolging was geëindigd, slaagde de politie er in om de medepassagier wel te pakken. Maar R. was de politie te snel af en vluchtte de mondi in. De agenten wilden de verdachte achterna rennen, maar ontdekten dat ze geen handboeien meer hadden en besloten de achtervolging te staken. Ze

bleven wel opletten waar de verdachte zich kon bevinden. De politiehelikopter hield vanuit de lucht een oogje in het zeil.

Zo zagen ze hoe R. zich verschanste in een huis. Terwijl de agenten rond het huis gingen zoeken om te voorkomen dat de verdachte via de achterkant zou vluchten, werden ze aangevallen door twee Rottweilers. De agenten losten schoten om de honden af te schrikken. Een officier van justitie had in de tussentijd toestemming gegeven om het huis te betreden en daarna kon een arrestatieteam de verdachte in het huis aanhouden.

Bisschop in Parke Arikok



ORANJESTAD — Onlangs heeft de bisschop van Willemstad, Luis Secco, een bezoek gebracht aan Parke Nacional Arikok. Hij deed dit in gezelschap van een aantal leden van een gebedsgroep voor jongeren. Vroeg in de morgen, bij zonsopkomst wandelde de groep door het park, begeleid door enkele parkrangers. Men genoot van de stilte, de frisse lucht en de uitleg door de deskundigen. Op de foto de groep voor het authentieke huisje in Cunucu Arikok. Ter herinnering aan zijn bezoek aan het park kreeg de bisschop een boekje over Arikok ten geschenke. Bisschop Secco, die op Aruba was om voor te gaan in enkele missen, verklaarde genoten te hebben van de wandeling in de mooie natuur van Aruba.

Dronken militair

ORANJESTAD — Een 24-jarige militair liet zich vrijdagavond niet van zijn beste kant zien. Ter hoogte van de Royal Plaza was hij aan het vechten met de 38-jarige T.G. Toen de politie arriveerde om de vechtpartij te stoppen, werd een van de agenten door de militair tegen zijn neus geslagen. De politie hield de militair vervolgens

aan. Beide vechtersbazen bleken dronken te zijn en werden naar het politiebureau in de stad gebracht. De militair werd er niet rustiger door, want hij vond niet dat hij hoefde te worden opgesloten. De politie dacht er anders over en sloot de man op in een cel tot de marechaussee arriveerde om de militair mee te nemen.

Sporttrainers op cursus

ORANJESTAD — Opnieuw zijn twee sporttrainers in de gelegenheid gesteld om zich in het buitenland verder te bekwalen in bepaalde aspecten van hun tak van sport.

De uitzending is mogelijk dankzij subsidies van de pan Amerikaanse sportorganisatie Odepa. De uitnodigingen lopen via het Comité Olimpico Arubano (COA). Tot dusver zijn door Odepa ongeveer 250 cursussen georganiseerd.

Robert Nicolaas van de Aruba Triathlon Association is begin november naar een technische cursus geweest in

de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires. De kennis die hij daar heeft opgedaan wordt nu gedeeld met beoefenaren van de meerkamp. Ismael Santiesteban, trainer van de Arubaanse nationale zwemselectie, is ook afgereisd naar het Zuid Amerikaanse continent. Hij heeft in de laatste week van november een cursus gevolgd in Rio de Janeiro in Brazilië. De resultaten van Arubaanse zwimmers tijdens internationale toernooien worden steeds beter en er wordt op gerekend dat deelname aan de technische cursus door Santiesteban voor verdere groei kan zorgen.

Dronkaards spreken de waarheid

SAN NICOLAS — De politie kreeg vrijdagnacht een melding dat bij een snackbar in Cura Cabay een persoon werd mishandeld. Ter plaatse sprak de patrouille met de 54-jarige A.B. De man was dronken. Hij verklaarde dat drie mannen hem zonder reden hadden mishandeld en de banden van zijn auto hadden vernield. Zijn 19-jarige vriendin L.J. was getuige ge-

weest. De politie constateerde inderdaad dat de banden van de auto vernield waren en besloot een praatje te maken met de jonge vrouw. Zij legde dezelfde verklaring af als haar vriend, maar bleek ook te veel te hebben gedronken. De politie besloot om de auto met een takelwagen weg te slepen en het stel met een politieauto naar huis te brengen.

Tijdelijk geen ontslagen

ORANJESTAD — Directie Arbeid en Onderzoek vraagt aandacht voor het kerstreces van de Ontslag Commissie. Die zal namelijk niet bijeenkomen in de periode van 15 december tot en met 12 januari. Daardoor kan vertraging optreden in de beoordeling van ontslagaanvragen. Voor het ontslaan van werknemers is in een aantal gevallen toestemming nodig van de directeur van Directie Arbeid en Organisatie. Deze wint over ontslagaanvragen advies in van een onafhankelijke commissie, bestaande uit vertegenwoordigers van werkgevers en werkne-

mers. Deze zogenaamde ontslagcommissie vindt haar grondslag in artikel 3 van de Landsverordening Beëindiging Arbeidsovereenkomsten. Door het reces van deze commissie kan vertraging optreden in de afhandeling van ontslagaanvragen. De aanvragen die al in behandeling zijn zullen langs de normale weg worden afgehandeld. In het geval de 'hoor- en wederhoorrondes' niet voor 15 december kunnen worden afgerond, zal het vervolg pas in de tweede helft van januari kunnen gebeuren. Cliënten worden verzocht hiermee rekening te houden.

Duizenden lichtjes bij Curoil



Foto: Eisel Simbo

WILLEMSTAD — Brandstofdistributeur Curoil heeft afgelopen zaterdag voor het hoofdkantoor aan het Waagat de lichtjes van de kerstboom aangestoken. Curoil doet dit traditioneel als een van de eerste bedrijven op het eiland. Het geheel werd muzikaal opgeluisterd door Maruja, de lokale zangeres die in Miami aan een internationale doorbraak werkt.

Raadsbesluit Start-RTC niet ingediend

WILLEMSTAD — De Eilandsraad heeft afgelopen vrijdag een raadsbesluit waarbij de slotverklaring van de Start Ronde Tafel Conferentie (Start-RTC) wordt geaccordeerd, niet in behandeling genomen.

Dit gebeurde nadat FOL-lid Randolph Douglass verzocht had de inhoud van de slotverklaring eerst met zijn partij te kunnen bespreken. De FOL zou vraagtekens hebben bij het verloop van het staatkundige traject tot nu toe.

In een reactie stelt de betrokken gedeputeerde Sedney Ignacio (Algemene Zaken, FOL) dat er geen haast geboden is met accordering van de slotverklaring door de Eilandsraad. “Wij vonden het achteraf gezien een beetje overbodig. De Eilandsraad is al akkoord gegaan

met het mandaat voor de delegatie die de Start-RTC heeft bijgewoond. Tijdens het overleg hebben wij gehandeld volgens dit mandaat. Afgelopen vrijdag bleek dat een of meerdere partijen het document eerst met hun achterban wilden bespreken. Dat is hun goed recht. Omdat dit naar verwachting heel snel in beslag neemt, is besloten het besluit niet in behandeling te nemen. Dit kan altijd nog.” Onafhankelijk raadslid en voormalig FOL-lid Rignald Lak is het echter niet eens met de uitleg van zijn voormalige partijgenoot. “De FOL is het niet eens met dit traject. Tijdens de vergadering van de vaste raadscommissie staatkundige structuur waren alle leden van deze commissie, behalve FOL-vertegenwoordiger Douglass, het ermee eens dat het stuk tijdens de

vergadering van vrijdag aan bod moest komen. Iedereen weet dat de FOL het traject, waar Ignacio op dit moment mee bezig is, niet steunt. Zij pakken alles aan om hem te dwarsbomen. Dit is het zoveelste voorbeeld hiervan.” Navraag bij FOL-leider Anthony Godett over waarom her raadsbesluit niet in behandeling is genomen, leverde een curieus antwoord op. “Ik ben niet op de hoogte van een raadsbesluit. Ik ben naar de vergadering van afgelopen vrijdag gegaan, maar ben niet te lang gebleven omdat ik nog andere zaken moest regelen.” Volgens Lak is de FOL echter met spelletjes bezig. “Wij kunnen de interne problemen niet blijven ontkennen. Wij moeten ervoor waken dat het staatkundige traject geen vertraging oploopt door de verdeeldheid binnen deze partij.” Lak stelt dat hij nu persoonlijk werk gaat maken van de accordering. Hij zal de komende dagen voldoende raadsleden trachten te overtuigen van steun voor zijn voorstel, zodat dat als nog op de agenda van een openbare raadsvergadering geplaatst kan worden. “Dan kunnen wij zien wie er nu voor of tegen het besluit zal stemmen, zodat wij ook weten wie er tegen het staatkundige traject van Curaçao is dat in een autonome status moet eindigen.”

Promenade
SHOPPING CENTER

Kerstmarkt

zaterdag 17 december

Verkoopt u kerst artikelen of typische kerst lekkernijen?
Doe mee en schrijf nu in!

Schottegatweg Oost 82, Tel: 736-5542
www.promenade-curaçao.com info@halabirealestate.com

Vereenig op mijn verjaardag voor het welzijn van ons volk

Hart tot hart!

PAR

Uitnodiging

Beste vrienden,

a.s. woensdag 7 december vier ik mijn verjaardag van 8 – 10 p.m., bij het clubgebouw van de PAR; Fokkerweg 28-B. Ik nodig u hierbij uit om samen met mij, mee te doen aan de speciale “HART TOT HART VIERING”, die ten doel heeft ons te verenigen en het welzijn van ons volk te verbeteren.

In plaats van een cadeautje voor mij mee te nemen verzoek ik u een bijdrage in de vorm van voedsel dat niet aan bederf onderhevig is mee te nemen voor de gezinnen die het minder breed hebben, en een stuk speelgoed of een boek- liefst onverpakt- voor onze weeskinderen die in de tehuizen verblijven.

U kunt mij geen groter plezier doen door met mij mee te doen in ons streven te werken aan de verbetering van het welzijn van ons volk, van gezin tot gezin, buurt tot buurt, stap voor stap en van hart tot hart.

Tur kos Bon,

Emily

www.par.an

Tur kos bon!

www.emily.an

Vier filialen en regionaal trainingscentrum Uitbreiding voor groep KFC, Pizza Hut en Subway

WILLEMSTAD — Er komt een zesde Kentucky Fried Chicken annex Pizza Hut-filiaal op Curaçao en wel op Sta. Rosa. Ook wordt er een nieuw, regionaal trainingscentrum in Saliña geopend voor alle medewerkers van KFC, Pizza Hut en Subway. Bij elkaar gaat het om investeringen van 3,5 miljoen gulden.

En dit terwijl directeur Huibert van Grieken vorig jaar nog riep dat hij zich helemaal zou terugtrekken uit Curaçao, nadat drie KFC-filialen in december 2004 overvallen waren. De daders zijn inmiddels gepakt en behalve overlast van verslaafden die koperen pijpen stelen, zegt Van Grieken, zijn de KFC-restaurants dit jaar niet overvallen. “Tja, wat je schreeuwt betekent niet altijd wat je bedoelt”, zegt de directeur. “Stilstaan is ook achteruitgang.” En de behoefte aan KFC-restaurants bestaat nu eenmaal.

Het zesde filiaal komt op de hoek van de Sta. Rosaweg en de Wiriweg en is een co-branding van Kentucky en Pizza Hut. In Punda bestaat zoets al, maar die van Sta. Rosa wordt uitgebreider. De grond, 3000 vierkante meter, is al aangekocht, nadat de locatie door hoofdkantoor Yum International Restaurants werd goedgekeurd. Er

moeten daarvoor minimaal 12.000 auto's per dag langsrijden, het aantal wil een filiaal rendabel zijn. “Deze locatie is bestemd voor alle grote wijken op Banda'riba. Mensen willen 's avonds ook niet graag meer zo ver rijden”, zegt Van Grieken.

Bij Sta. Rosa worden verder nog zes units gebouwd, waarvan een betrokken zal worden door Subway. Voor het KFC-filiaal op Brievengat zijn overigens ook al drie units verzezen, waarvan in een Subway zal komen. Van Grieken is namelijk ook directeur van deze franchiseketen op Curaçao en Aruba. De andere vijf units op Sta. Rosa zullen verhuurd worden, maar uiteraard niet aan snacks of fastfoodrestaurants. Als het meezit verwacht Van Grieken eind 2006 open te kunnen. Er wordt overigens nog steeds onderhandeld over een stuk grond op Tera Kòra, waar een zevende KFC zou moe-

ten komen. Het trainingscentrum op Saliña zal naast het nieuwe gebouw van de Curaçao Courant komen. Er is al een soortgelijk opleidingscentrum, maar dan op Brievengat. Het nieuwe wordt veel groter en er zullen medewerkers vanuit het hele Caribisch gebied hun opleiding krijgen. Van Grieken zegt het verzoek voor het trainingscentrum gekregen te hebben van het hoofdkantoor. Hij verwacht dan ook veel mensen. Op Aruba komt er volgend jaar een derde KFC-restaurant op Sta. Cruz. Het gaat om een tweeverdiepingengebouw dat pas is aangekocht. In totaal vinden 610 mensen op Curaçao en Aruba werk bij KFC, Pizza Hut of Subway.

Het management van de drie franchiseketens op Curaçao en Aruba wordt gevoerd door Kenfood, Pizza Restaurants en Sandwiches Curaçao. Een van de aandeelhouders is Edgar Zimmerman. Eerder dit jaar werd bekend dat hij niet meer zou participeren, wegens een vermeende fraudezaak. Maar daarover wenst Van Grieken niet uit te weiden. “De zaak is nog in onderzoek.”

Werkzaamheden Staten liggen zo goed als stil

WILLEMSTAD — Het valt zeer te betwijfelen of er voor de verkiezingen nog wetgeving wordt aangenomen, behalve de wet op de drinkwaterkwaliteit en de begroting 2006 die deze week worden behandeld. Heikele kwesties, zoals de uitkomst van de parlementaire enquête en bespreking van het rapport van de commissie Evaluatie Rechtshandhaving lijken naar het nieuwe parlement doorgeschoven te worden.

Deze week is de laatste Statenvergadering van het jaar. De Staten gaan hierna op reces tot begin januari. In de eerste vergadering van januari is het tripartiete Contactplan gepland, zodat de eerste reguliere vergadering op 16 januari begint: elf dagen voor de verkiezingen. Momenteel is alleen de wet op het drinkwater

rijp voor openbare behandeling. Alle andere wetgeving ligt ofwel bij de regering (is nog niet door de regering bij het parlement ingediend, of moet door de regering nog worden beantwoord), of ligt bij initiatiefnemers in de Staten ter beantwoording, zoals de verhoging van de AOV. Na behandelingen in de Centrale Commissie moet een (eind)verslag worden opgesteld, vervolgens moet de regering antwoorden en dan pas kan een landsverordening in een openbare vergadering worden gebracht. Derhalve komen wetten voor ambtsdragers om bij de aanvang en het einde van hun ambtsperiode hun persoonlijke financiële staat van dienst te laten vastleggen; civielrechtelijke aansprakelijkheid voor bestuurders; regulering van partijfinanciering; een Ombudsman

voor het Land en een wet die het mogelijk maakt om Statenleden die voor corruptie veroordeeld zijn uit het parlement te zetten, niet meer in deze regeerperiode aan de orde. In maart dit jaar waren de genoemde wetten volgens de regering ‘in een vergevorderd stadium’.

ENQUÊTE

Maar de Staten hebben zelf ook een flinke kluit boter op het hoofd. De grootste stilte heerst rond de parlementaire enquête naar de omstandigheden van de dood van ex-minister van Justitie Ben Komproe (FOL) en twee andere gevallen van vermeende onjuiste bejegening van gedetineerden. De commissie, die in april dit jaar haar rapport zou uitbrengen, bestond aanvankelijk uit Faroe Merty (PNP), Celfriedt Homoet (PAR), Marcel Gumbs (DP

St. Maarten), Jopi Abraham (DP Bonaire) en enquêtevoorzitter José Middelhof (FOL). Nadat in april de rapportagertermijn was verlengd tot half oktober, stapte Abraham uit de commissie ‘wegens tijdgebrek’. Hij werd door FOL-Statenlid Maurice Adriaens opgevolgd. Half oktober was de wettelijke termijn verstreken waarbinnen de commissie had moeten rapporteren. Voorzitter Middelhof verloorde geen echter geen vin, de overige leden hebben zich door een belofte verbonden niet over de stand van zaken naar buiten te treden en geen van de overige Statenleden informeert ooit naar de voortgang. Tot het houden van een parlementaire enquête werd besloten op 27 november 2004. Wat die tot nu toe gekost heeft, wordt evenmin bekendgemaakt.

Ignacio herkozen bij CGTC

WILLEMSTAD — Abvo-voorzitter Roland ‘Nacho’ Ignacio is herkozen als secretaris-generaal van vakbondscentrale Central General di Trahadornan di Còrsou (CGTC). Het is voor de tweede keer dat Ignacio als secretaris-generaal van de vakbondscentrale is verkozen. Waarnemend secretaris-generaal werd Erwin Koense (Bon-eco). De andere leden in het bestuur zijn financieel secretaris Veronica Thodé-Legrand (Beba), organisatiesecretaris Juan Pablo Zimmerman (KTM) en vormingssecretaris Adrie Williams (Abvo). Het bestuur wordt gecompleteerd door Exsell Rojer (Cuboha), Kenneth Valpoort (Horecaf), Stanley Heerenveen (Abvo) en Orlando Pieters (Horecaf). Het bestuur zit voor een periode van drie jaar.

Weer defect in kabel Banda'riba bijna drie uur zonder stroom

WILLEMSTAD — Banda'riba heeft zaterdagavond wederom zonder stroom gezeten. De storing duurde bijna drie uur, van half zeven tot kwart over negen.

Volgens Aqualactra trad er rond half zeven weer een storing op in een van de hoogspanningskabels. Dat is dezelfde kabel waaraan momenteel hard wordt gewerkt op Saliña omdat daarin de afgelopen weken al verschillende defecten zijn geconstateerd. Het nutsbedrijf is momenteel bezig de defecte stukken te vervangen die bijna allemaal in Saliña zijn gelegen.

SPANNING

Zaterdag trad er dus weer een storing op en zat nage-

noeg heel Banda'riba weer zonder stroom. De technici van Aqualactra die dienst hadden zijn gelijk aan de slag gegaan met het onderzoek naar de storing. Binnen ongeveer een uur kon er weer spanning op de desbetreffende kabel gezet worden en moesten er nog enkele handelingen uitgevoerd worden op de substationen van Parera en Montaña om Banda'riba weer van stroom te voorzien. Dat was rond negen uur en om kwart over negen had iedereen weer elektriciteit, aldus Aqualactra-woordvoerder Sharo Bikker.

VOOR COMPLETE BEVEILIGING

VP Safety Security N.V.

Tel. 461-8434 / 560-6588

Jongeren voor ouderen

WILLEMSTAD — Leerlingen van het St. Ignatius College zetten zich vandaag in voor de oudere bewoners op het eiland. Dat doen zij tijdens de Gemeenschapsgedag die is georganiseerd in verband met het 45-jarig bestaan van het Rooms Katholiek Centraal Schoolbestuur.

De leerlingen verrichtten vrijwilligerswerk bij Huize Zorg & Hoop, op de crèche van Dede Pikina op Ser'i Papaya, in het bejaardenhuis van Habaai en bij enkele individuele bewoners. Drie groepen gingen langs verschillende supermarkten om te collecteren. Van de opbrengst worden cadeautjes en voedselpakketten voor ouderen samengesteld. Tevens hebben de scholieren de afgelopen periode gespaard en van dit spaargeld kopen ze een paar leuke cadeautjes.

‘Papiamentu plek in onderwijs veroverd’

WILLEMSTAD — “Papiamentu heeft de plek in het onderwijs veroverd die het verdient als instructietaal. Ik weet dat niet iedereen altijd even blij is met het innovatieproces. Maar als we hard werken, kunnen wij de fouten die hier en daar optreden herstellen. Dit zei Onderwijs-gedeputeerde Eduardo Cova (PLKP) in zijn toespraak op de Dag van het Onderwijs. Volgens Cova is betrokkenheid van allen

bij onderwijsvernieuwingen van belang, omdat het fundamentele veranderingen betreft die het onderwijs democratischer en effectiever moeten maken voor een grotere groep leerlingen die in het verleden onvoldoende mogelijkheden had om vooruit te gaan. Extra aandacht voor de vorming van jongeren moet de prioriteit hebben, vindt Cova, en de school is hierin een van de belangrijkste instrumenten.

RvC UTS wacht op standpunt politiek

WILLEMSTAD — De Raad van Commissarissen (RvC) van UTS heeft alle zaken die te maken hebben met vervanging van de directie van het bedrijf voorlopig voor zich uitgeschoven. Dat stelt gedeputeerde Gelmar Caldera (Overheids-nv's, FOL). Volgens hem dient er eerst op politiek niveau een beslissing te worden genomen over de richting die de

coalitie op eilandsniveau met UTS op wil gaan. Een coalitievergadering over dit punt moet nog plaatsvinden, aldus de gedeputeerde. Tijdens de RvC-vergadering is ook besloten dat betrokkenen rondom het bedrijf zullen proberen om publieke uitspraken die het bedrijf in een negatief kwaadlicht kunnen plaatsen, zoveel mogelijk te vermijden.

Grote brand bij Isla



Foto: Edsel Simbo

De brand ging gepaard met hoge vlammen die tot in de verre omgeving te zien waren.

WILLEMSTAD — Bij de Isla-raffinaderij heeft gisteravond een grote brand gewoed. De brand ontstond rond twintig over zeven en het heeft ruim twee uur geduurd voordat de brandweer van de raffinaderij deze onder controle had.

De consul-generaal van Venezuela, Lorenzo Angiolillo, is zich persoonlijk van de situatie op de hoogte gaan stellen. Hij meldt dat er sprake was van een nood-situatie met vlammen van wel 150 meter hoog. Er is gedurende de brand continu overleg geweest met Venezuela, onder andere of het noodzakelijk was om technische assistentie vanuit dit land over te vliegen.

“De raffinaderij was gelukkig al in extra staat van paraatheid vanwege de Venezolaanse parlementsverkiezingen”, zegt Angiolillo. Dit is een normale procedure

bij verkiezingen, maar werd nu extra in acht genomen omdat er in Venezuela pogingen zijn ondernomen om een pijpleiding op te blazen. Onderzoek moet uitsluiten of er sprake was van opzet bij de brand van gisteren, aldus de consul-generaal. Onderdirecteur Pedro Jiménez was aanwezig en heeft volgens de consul-generaal op uitstekende wijze leiding gegeven tijdens de brand. Hierdoor is er geen gevaar ontstaan voor andere installaties dicht bij de catcracker. Directeur Sergio Tovar was uitlandig, maar is vanochtend vroeg teruggekeerd. “Er is een onderzoekscom-

missie ingesteld naar de oorzaken van de brand. Ik hoop aan het eind van de dag de eerste conclusies binnen te krijgen en zal daarvoor verslag uitbrengen aan de Venezolaanse regering”, aldus Angiolillo.

Tovar en Jiménez waren onbereikbaar wegens besprekingen. Volgens een persbericht van de Isla is de brand ontstaan door een lekkende pijp naast de catcracker. De catcracker en een aantal andere plants moesten stopgezet worden. De materiële schade is beperkt gebleven tot ‘een aantal pijpen, instrumenten en kabels’, aldus het bericht. De stopzetting van de plants is aanleiding geweest voor het affakkelen van gas. Dit ging gepaard met stank en geluidsover-

last. De brand bewijst volgens Kenneth Valpoort van de wijkorganisatie Wishi/Marchena nogmaals de noodzaak tot een goed evacuatieplan voor deze wijken. “De ontstane situatie was uitermate gevaarlijk. Maar er is geen paniek ontstaan, want de mensen zijn het onderhand wel gewend”, zegt hij cynisch. “De overlast is afgezwakt door de regenval. Het heeft vanaf acht uur ‘s avonds geregend, waardoor de meeste bewoners toch al binnen zaten met de deuren en ramen dicht.” Het zit hem met name dwars dat er geen informatievoorziening is wanneer zich een brand of ongeluk voordoet op het Isla-terrein. “De mensen zouden via de radio op de hoogte gesteld moeten worden van wat er aan de hand is.”

Voor het tweede achtereenvolgende jaar geen quorum

Begrotingsbehandeling Curaçao niet van start

WILLEMSTAD — De geschiedenis herhaalt zich. Net als vorig jaar moest de openbare behandeling van de begroting van het eilandgebied Curaçao vanochtend worden verdaagd, omdat er onvoldoende leden aanwezig waren om de vergadering door te laten gaan. Van de 22 raadsleden hadden er slechts 10 de presentielijst om half tien getekend. Dit was voor gezaghebber Lisa Richards-Dindial aanleiding om de vergadering tot morgenochtend uit te stellen.

Toen de vergadering om negen uur van start moest gaan konden de coalitiefracties, samen goed voor twaalf zetels, maar een handjevol leden op de been brengen. Alleen Cesar Prince en gedeputeerde Eduardo Cova (PLKP), de FOL-leden Elfrid Capella, Randolph Douglass, Juniel Carolina, Renfred Rojer en Rignald Sling en de voltallige MAN-fractie met Urvin Macaay en Charles Cooper, waren aanwezig. De negen coalitieleden kregen steun van PNP'er Humphrey Davelaar, maar dit was onvoldoende voor een quorum van elf (een meerderheid van de 21 raadsleden, red.) om de vergadering door te laten gaan. Opvallend afwezig in de Eilandsraad waren de FOL-leden Anthony Godett en Sedney Ignacio en PLKP-fractievoorzitter Frensel Marchena. Ook afwezig vanochtend waren de eenmansfracties van de LNPA'er Nelson Pierre en onafhankelijk raadslid Rignald Lak.

Wel in de vergaderzaal wa-

ren de leden van de PAR-fractie en PNP'er Dennis Evertsz. Maar zij weigerden de presentielijst te tekenen. Volgens PAR-fractievoorzitter Dennis Jackson is zijn partij het niet eens met de manier waarom de begroting 2006 in de Centrale Commissie van de Eilandsraad is behandeld. “Er zijn regels waaraan wij ons moeten houden, daar is niet aan voldaan. Wij kregen een paar A-4's, die als verslag moesten dienen en cd mee. Wij willen dat de afdeling Algemene en Juridisch Zaken (AJZ) aangeeft of dit wel kan.” De PAR-fractie heeft verder ook grote problemen met het begrotingstekort van 98,3 miljoen gulden dat nu op tafel ligt. De gele partij wijst erop dat de betrokken gedeputeerde Renfred Rojer zelf heeft aangegeven dat het tekort niet financieerbaar is en dat hij nog niet heeft aangegeven hoe het begrotingstekort weer financieerbaar zal worden gemaakt. Dit standpunt wordt ook gedeeld door

PNP'er Evertsz. “De manier waarop de begroting wordt behandeld is een farce geworden. Wij hebben weer te maken met een begroting die niet financieerbaar is. In feite moeten wij stellen dat ons tekort onbetaalbaar is. Wij kunnen onze oude schulden niet betalen, hoe moeten wij dit tekort dan gaan financieren? Wij kunnen er niet van uitgaan dat de Nederlandse belastingbetaler hiervoor zal opdraaien, terwijl wij hier doorgaan met feesten.” Beide fracties wijzen erop dat de coalitie als eerste de taak heeft om een quorum te vullen. Dit laatste argument wordt door MAN-gedeputeerde en eilandsraadslid Cooper van de hand gewezen. “Dit zijn alleen maar politieke spelletjes. Ik vind het schandelijk dat raadsleden in pak vanuit hun huis naar de vergaderzaal toe rijden en dan in de zaal gaan zitten en weigeren om de presentielijst te tekenen. Schande! Voor hun politieke doeleinden maken zij gebruik van het feit dat de coalitie niet compleet was.”

Gezaghebber Richards-Dindial was vanochtend niet te spreken over het gebeurde. “Ik vind dit zeer betreurenswaardig. Het gaat hier om de belangrijkste wet van het eiland. Aan de hand van de begroting worden de uitga-

ven van het eiland geregeld. De vergadering wordt nu verdaagd naar een andere datum.”

Het is overigens niet de eerste keer dat een begrotingsbehandeling uitgesteld moest worden wegens een gebrek aan quorum. Vorig jaar gebeurde hetzelfde op maandag 6 december, toen de toenmalige coalitiepartijen PAR, PNP, PLKP en de MAN ook maar tien leden op de been konden brengen. Toen waren PNP'er Evertsz en PLKP'er Marchena niet aanwezig. De vergadering werd indertijd verdaagd en week later weer hervat.

Humanitaire Zorg bij topman Shell

WILLEMSTAD — De Curaçaoese stichting Humanitaire Zorg heeft deze week een vergadering met chieff executive officer (ceo) van de Shell, Jeroen van der Veer. Gespreksonderwerp is de door Shell op het eiland achtergelaten vervuilingproblematiek en de problemen die dit op langere termijn oplevert.

Eind juni heeft Humanitaire Zorg in samenwerking met internationale milieuorganisaties het alternatieve Shellrapport gepresenteerd aan de aandeelhouders op de jaarlijkse aandeelhoudersvergadering van de Shell in Nederland en Engeland.

Het rapport ‘The other Shell report 2004: lessons not learned’ bevatte verslagen van een aantal landen waar Shell actief is of was, waaronder Curaçao.

Het alternatieve Shellrapport verweet Shell en Van der Veer, die bij de sluiting van de Shell bij Isla-raffinaderij werkzaam was als ingenieur en ontwerper, een grote troep achtergelaten te hebben. Van der Veer verklaart nu als topman regelmatig dat Shell veel belang hecht aan het minimaliseren van de invloed van haar operaties in de gastlanden waar zij opereert. Dit is in tegenpraak tot de directe ervaringen van Van der Veer met

de Isla, stelde het rapport. Humanitaire Zorg-voorzitter Norbert George zegt dat de vergadering met Van der Veer niet tot concrete afspraken zal leiden voor de wijze waarop het probleem van de achtergelaten vervuiling aangepakt moet worden en de bijdrage van Shell hieraan. “Hiermee wordt wel een begin gemaakt. Als wij vernemen hoe Shell hier tegenaan kijkt kan vervolgens naar een oplossing gewerkt worden en kunnen afspraken gemaakt worden.” Het is de bedoeling dat ngo's uit de landen die in het alternatieve Shellrapport aan het woord komen, een of twee keer per jaar een bijeenkomst houden met de Shell-top.

Tien MOT-onderzoeken naar ‘Antillenroute’

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Het grote aantal verdachte transacties dat vorig jaar werd geregistreerd vanuit Rotterdam/Rijnmond naar de Antillen, hebben geleid tot het starten van tien onderzoeken naar 2000 transacties.

Dat blijkt uit de brief die Justitie-minister Piet Hein Donner (CDA) onlangs aan de Tweede Kamer stuurde naar aanleiding van de bespreking van het jaarover-

zicht van het Nederlandse Meldpunt Ongebruikelijke Transacties (MOT). Tot hoeveel strafrechtelijke vervolgingen dat Rotterdamse onderzoek heeft geleid, meldt Donner niet, wel dat er in totaal over 2004 138 strafoplossingen hebben plaatsgevonden en dat 87 witwaszaken lopende zijn. Over de eerste tien maanden van 2005 zijn in 34 witwaszaken straffen opgelegd en zijn nog 151 lopend. Niet alle witwaszaken kwamen voort uit MOT-meldingen.

In de brief zet Donner de doelen van de MOT uiteen, wordt de werkwijze van het MOT uitgelegd en vertelt hij wat er met de gegevens gebeurt.

Na invoering van het MOT in 1993 blijkt dat criminelen hun activiteiten veel minder via het legale bankcircuit laten lopen en in toenemende mate zijn overgegaan tot ‘ondergronds bankieren’. Dit werd nog sterker nadat ook casino's en money transfers meldingsplichtig werden.

16e Verkeersdode

Voetballer komt om na botsing met auto

WILLEMSTAD — Bij een aanrijding op de Schottegatweg West raakte de 33-jarige Jose Rodrigues Pestana zaterdagmiddag zwaargewond. Hij overleed enkele uren later. De 22-jarige chauffeur van de wagen waarin hij zat, liep diverse schaaf- en

kapwonden op. Het ongeluk vond omstreeks twee uur plaats ter hoogte van Heintje Kool. De auto reed, vermoedelijk met hoge snelheid, in de richting van het verkeersplein bij Palu Blanku toen een van de banden klapte. Als gevolg hiervan verloor de chauffeur de macht over het stuur en botste de auto met een klap tegen de linkerwangrail. Daarna ramde die een lichtmast. Door deze klap werd mede-inzittende Jose Rodrigues Pestana uit het voertuig geslingerd. Volgens sloeg de auto over

de kop en kwam rechts in de berm tot stilstand. Het slachtoffer had, behalve een schedelbasisfractuur en een bovenbeenfractuur, diverse andere verwondingen over het gehele lichaam. Hij bezweek enkele uren later in het ziekenhuis. Pestana werd op Madeira geboren en woonde te Seru Machu. Hij voetbalde bij het team van San Lucas. Hij is de zes- tiende verkeersdode van dit jaar. In 2004 lag dit aantal in deze periode nog op 26.

Zie ook Sport, pagina 11

Onderhandelingscommissie PdVSA

WILLEMSTAD — Het eilandgebied heeft een voorbereidingscommissie benoemd voor de onderhandeling over het leasecontract tussen de Isla-raffinaderij en huurder PdVSA.

Volgens Gelmar Caldera, gedeputeerde van Overheids-nv's (FOL), is met PdVSA afgesproken dat de leaseagreement heronderhandeld zou worden nadat er duidelijkheid ontstaan is over wat het eilandgebied met de raffinaderij wil. “Die duidelijkheid is er nu, na de

strategic orientation studies. Sluiting is financieel en economisch gezien geen optie. Wij gaan ervan uit dat de raffinaderij de komende dertig tot veertig jaar operationeel blijft. In maart 2006 moet er duidelijkheid zijn over de vorm waarin de leaseovereenkomst gewijzigd wordt.” De commissie bestaat uit Herbert Mensche, directeur van Refineria di Kòrsou, Jaime de Sola en Miro Seferina, oud-partner van Ernst & Young Accountants. Het huidige contract verloopt in 2019.

Tros Muziekfeest bij Riffort

WILLEMSTAD — Op de Nederlandse televisie zal de komende tijd weer veel Curaçao te zien zijn. De omroep Tros was de afgelopen zomer al voor (muziek)opnamen op Curaçao en zaterdagavond was het opnieuw zover.

Vier uur lang werden er opnamen voor het Tros Muziekfeest op het plein gemaakt, in dit geval op het Riffort Plein. Veertig nummers in totaal werden er op band gezet. De komende weken maakt de Tros er twee programma's van elk bijna een uur van die begin volgend jaar in Nederland op de buis verschijnen (op de woensdagen 11 en 25 januari). Ook via BVN zijn de programma's te zien. Dat is op 23 februari en 2 maart om vier uur 's middags. De Tros heeft bovendien de af-

gelopen dagen op het eiland twee specials opgenomen, waarvan een rond Marinanne Weber, die op Curaçao een woning bezit.

Dat de Tros zo kort na de vorige opnames weer op Curaçao terugkeerde heeft alles te maken met de locatie. “Natuurlijk hebben we in Nederland ook volkdoende pleinen”, zegt regisseur Speer van Dullaert & Dumas Film en TV Producties die voor de productie tekenden. “Maar waar vind je in Nederland midden in de winter zo'n locatie als hier?” De Tros had ook voor het nabijgelegen Brionplein kunnen kiezen, maar gaf de voorkeur aan het Riffort met zijn veel knussere karakter en de vele trappen en overlopen waarop de honderden belangstellenden een plekje vonden.

‘Geen verdeeldheid PNP’

Het feit dat PNP-fractielid Humphrey Davelaar de presentielijst voor de openbare begrotingsbehandeling van vanochtend tekende terwijl fractiegenoot Dennis Evertsz dit weigerde te doen, wil niet zeggen dat er verdeeldheid bestaat binnen de fractie van de PNP. Davelaar ontkent ook dat hij ‘per ongeluk’ de presentielijst heeft getekend of dat er sprake zou zijn van een verschil van mening binnen de fractie. Hij houdt het meer op een gebrek aan coördinatie. “Ik had alle relevante documenten gekregen, maar nergens kon ik ontdekken dat de begroting niet behandelingsprijp was. Maar ik was niet aanwezig bij een centrale-commissievergadering van afgelopen vrijdag, waarin de begroting was behandeld. Daarom had ik niet de laatste informatie.” Davelaar

zegt aan zijn plicht als eilandsraadslid te hebben voldaan door vanochtend de presentielijst te ondertekenen. “Als lid van de Eilandsraad heb je een verantwoording af te leggen. Ben je het niet eens met de gang van zaken, dan dien je dit tijdens de vergadering naar voren te brengen. Pas achteraf hoorde ik dat de behandeling in de Centrale Commissie niet helemaal volgens de regels is verlopen. Maar zelfs als ik dit van tevoren had geweten, dan had ik toch getekend, want dit had je tijdens de vergadering aan bod kunnen brengen.” Davelaar zegt de opstelling van Evertsz te respecteren. “Wij zijn het met elkaar eens. Deze begroting is niet financieerbaar. Als er geen fundamentele wijzigingen plaatsvinden, kan ik ook niet vóór stemmen.”

Ever considered leasing your next car?

Lease a Hyundai Getz!

For company or private leasing.

Hyundai Getz

Lease price starting from: ANG. **795,-** p/m

CROWN AUTOMOTIVES
Tel. 461-6333

URALCO
Business • Institutional • Consumer LEASING
Just drive!

Uralco N.V. • Kaya Kayman 6 • Tel 868-4359 • Fax 868-7908 • www.uralcoleasing.com

Van Houts verlaat NOS-Journaal

HILVERSUM — Tine van Houts vertrekt bij het NOS-Journaal. De correspondent was vijftien jaar het gezicht van de nieuwsrubriek in Groot-Brittannië. De NOS ontwikkelt zich tot een multimediale nieuws- en sportorganisatie. Daarin was voor Van Houts diek een plaats. De NOS wilde Van Houts eventueel naar Nederland halen, maar zij gaf er de voorkeur aan in Londen te blijven. Ze blijft actief in de journalistiek voor onder meer de BBC en incidenteel voor de NOS en andere omroepen in Nederland. Tim Overdijk neemt de post van Van Houts over voor het NOS Journaal. Hij werkte eerder voor de NOS als correspondent in de Verenigde Staten. Hij gaat vanuit Londen multimediaal werken, dus zowel voor radio, televisie als internet.

Tips over tbs'er

AMSTERDAM — Justitie in Amsterdam heeft negentien tips binnengekregen over de tbs'er Gerard Breeuwer, die afgelopen zaterdag tijdens een begeleid verlof in Eindhoven ontsnapte. Dat heeft een woordvoerder van het Openbaar Ministerie (OM) in Amsterdam dinsdag laten weten. Het OM in de hoofdstad is verantwoordelijk voor de opsporing omdat B. in het verleden door de rechtbank in Amsterdam is veroordeeld. Maandagavond verscheen een opsporingsbericht op televisie. De 46-jarige man ging er zaterdagmiddag vandoor tijdens een wandeling met zijn begeleiders vanaf het terrein van de Grote Beek in Eindhoven, een psychiatrische inrichting met een afdeling voor tbs'ers. B. werd in 1994 tot tbs met dwangverpleging veroordeeld in verband met gepleegde zedendelicten.

Songteksten.nl koopt lyrics.net

APELDOORN — Songteksten Media heeft de internationale internetpagina www.lyrics.net overgenomen. Het Nederlandse bedrijf wil de internationale markt op. Met www.songteksten.nl heeft het naar eigen zeggen al de grootste songtekstensis van de Benelux in handen.

Songteksten Media wil zich met lyrics.net vooral richten op de Amerikaanse en Engelse markt. "Het streven is om op de langere termijn de website in meerdere talen beschikbaar te stellen, waardoor de andere landen beter te benaderen zullen zijn", zegt Maikel Brouwer van Songteksten Media. Via www.songteksten.nl zijn de liedteksten gratis te bekijken.

Abdijbieren van Grolsch

ENSCHEDÉ — Grolsch is vanaf 1 januari verantwoordelijk voor de verkoop, marketing en distributie van de abdijbieren van het Belgische Grimbergen in Nederland. Daartoe is een langlopende overeenkomst gesloten met de eigenaar van het merk Grimbergen, de brouwer Alken-Maes. De partijen maakten de overeenkomst dinsdag bekend. Alken-Maes denkt via de Grolsch-organisatie de positie van Grimbergen op de Nederlandse markt te kunnen versterken.

Nieuwe fabriek DSM in China

HEERLEN — DSM bouwt voor ongeveer 6,8 miljoen euro een nieuwe fabriek in China. Dit heeft het chemieconcern dinsdag bekendgemaakt. De fabriek gaat zogenoemde compositie resins produceren. Dit zijn harsen die gebruikt worden in onder andere vezelversterkte kunststoffen. DSM verwacht dat de nieuwe fabriek in de tweede helft van volgend jaar kan opengaan.

Frits Philips overleden

EINDHOVEN — Frits Philips is maandagavond laat op honderdjarige leeftijd op zijn landgoed De Wielewaal aan de gevolgen van een longontsteking overleden. Dat meldt het Eindhovens Dagblad dinsdag op de website. Een woordvoerder van Philips kon het bericht ontkennen noch bevestigen.

'Meneer Frits' zoals hij in de volksmond genoemd werd, is zoon van Anton Philips, oprichter van het gelijknamige elektronicaconcern. Frits Philips was de baas van het concern tussen 1961 en 1971. Hij speelde een grote rol bij het bedrijf tijdens de Tweede Wereldoorlog en de daarop volgende periode. In april vierde Eindhoven nog op uitbundige wijze de honderdste verjaardag van de oud-topman. Frits Philips wordt maandag in besloten kring begraven in Eindhoven. Op die dag is er wel een openbare herdenkingsdienst in het naar hem

genoemde muziekcentrum in Eindhoven. Dat heeft het elektronicaconcern Philips dinsdag bekendgemaakt. Philipstopman Gerard Kleisterlee liet in een verklaring weten dat er met Frits Philips een 'warme, betrokken en gedreven ondernemer' is heengegaan. Werkgeversorganisaties en oud-topmannen van Philips roemden zijn verdiensten voor het concern en voor de maatschappij. Een woordvoerder van de familie liet dinsdagochtend weten dat Frits Philips maandagavond om 23.43 uur overleed. De gevolgen van een val, een week eerder, in combinatie met een longontsteking zijn hem fataal geworden. De voormalige Philips-topmannen Wisse Dekker en Jan Timmer reageerden dinsdag aangeslagen op het nieuws en roemden de rol die Frits Philips in het concern en in de maatschappij vervulde. "Er is weer een bladzijde omgeslagen in de geschiedenis", aldus Timmer.

"Door zijn menselijkheid en bekendheid was Frits Philips het symbool van Philips. Wij hebben zijn overlijden zien aankomen. Hij werd zwakker en zwakker. Maar het stemt toch droevig." Volgens Timmer, bestuursvoorzitter van Philips in de periode 1990-1996, is Frits Philips 'ontzettend belangrijk' geweest voor het concern 'zowel naar binnen als naar buiten toe'.

Dekker benadrukte ook 'het geweldige menselijke gezicht' van Frits Philips. De enorme populariteit van hem in Eindhoven schreef Dekker mede toe aan de rol die hij in de oorlog speelde. Philips kreeg op 11 januari 1996 de Yad Vashem-medaille opgespeld omdat hij joodse Philips-medewerkers van de gaskamers had gered. De medaille is bestemd voor niet-joden die tijdens de Tweede Wereldoorlog joden hebben gered.

Ook in Eindhoven werd met verslagenheid gere-

geerd op het overlijden. De gemeente Eindhoven opent dinsdagmiddag een condoleanceregister op het stadhuis. Voetbalclub PSV speelt dinsdagavond als eerbetoon aan Frits Philips in het Champions League-duel met Fenerbahce met rouwbanden. Ook zal de club uit Eindhoven voor de wedstrijd een minuut stilte in acht nemen.

Ook werkgeversorganisaties uitten dinsdag hun lof over Philips. Zo omschreef de voorzitter van VNO-NCW, Bernard Wientjes, hem als 'een groot monument van Nederlands ondernemerschap'. De Brabants Zeeuwse Werkgeversvereniging BZW haalde, net als Dekker, het menselijke gezicht van de Brabander naar voren. "Natuurlijk was hij een groot ondernemer, maar hij heeft zich ook heel erg verdienstelijk gemaakt op sociaal, cultureel en maatschappelijk vlak. Zonder Frits Philips zou Eindhoven niet zijn wat het nu is", aldus woordvoerder E. Princée.

Advocaten Hofstadgroep hekelen rol verbalisanten



Foto APF/Jean Vrijdag.

Voor de aanvang van het Hofstadproces stonden ook deze twee gesluierde moslimvrouwen te wachten op de stoet met de veertien verdachten bij de zwaarbeveiligde rechtszaal in Amsterdam.

AMSTERDAM — Een aantal advocaten van de veertien verdachten van het vermeende terreurnetwerk de Hofstadgroep heeft de rechtbank dinsdag gevraagd de verbalisanten van hun cliënten te horen. Volgens de raadslieden is er sprake van speculatie tijdens de verhoren en hebben de verhoorders vergaande conclusies getrokken.

De advocaten kregen op de tweede dag van het proces de gelegenheid nadere onderzoekswensen kenbaar te maken. V. Koppe en B. Böhler

riepen ook Samir A. (Az-zouz) op als getuige. Volgens Koppe, tevens raadsman van Samir A., is A. bereid vragen te beantwoorden over Saleh B. (Bouali). Volgens een aantal verdachten in deze zaak is B. een agent van de Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD). Zo heeft Jason W. (Walters) daarover een verklaring afgelegd bij de onderzoeksrechter. Volgens Koppe is Samir – nu hij door het gerechtshof is vrijgesproken van het voorbereiden van aanslagen in Nederland – bereid vragen over B. te antwoorden. Het Openbaar Ministerie rekent

Samir zelf ook tot de Hofstadgroep. Toch staat hij in dit proces niet terecht. Wel zit hij vast, op nieuwe verdinkingen van terroristische voorbereidingshandelingen. Verschillende advocaten vroegen de rechtbank ook om Saleh B. te horen. De man zit vast op verdenking van het deelname aan terroristische activiteiten en het leveren van de handgranaat die door Jason W. en Ismail A. (Akhnikh) naar agenten is ge-gooid tijdens hun arrestatie in het Haagse Laakkwartier. De AIVD ontkent dat de man verbonden is aan de dienst, evenals B. zelf.

Verder willen enkele advocaten S. van Hulst, het hoofd van de AIVD, horen als getuige. P. Plasman, advocaat van Mohammed B. (Boueyeri), de moordenaar van Theo van Gogh, benadrukte geen enkele onderzoekswens te hebben. Dit duidt erop dat hij net als in de strafzaak rond Van Gogh, op verzoek van zijn cliënt een sommiere verdediging voert.

Het OM laat zich later op de dag uit over de verzoeken van de verdediging. De rechtbank beslist dinsdag nog welke worden gehonoreerd.

CDA en D66 willen compensatie afdwingen

DEN HAAG — CDA en D66 bereiden een wetswijziging voor om burgers volgend jaar 35 euro extra te geven als compensatie voor de gestegen energieprijzen. Op die manier zetten ze het conflict met het kabinet verder op scherp. Het kabinet weigert de compensatie, maar kan een wetswijziging niet naast zich neerleggen. Dinsdagavond praat de Tweede Kamer met minister De Geus (Sociale Zaken) over de koopkracht in 2006. Onder aanvoering van coalitiepartij CDA drong de Kamer er tijdens prinsjesdag op aan dat burgers gecompenseerd moesten worden als de hoge olieprijs hen te veel in de portemonnee zou raken. Hoewel uit nieuwe cijfers van het Centraal Planbureau (CPB) blijkt dat de koopkracht volgend jaar nog beter uitpakt dan bij prinsjesdag werd gedacht, houdt de Kamer vast aan compensatie.

iedereen zich morgen weer ziek meldt." Brandweerlieden, ambulancebroeders en bus- en tramchauffeurs gaan door het FLO nu verplicht op hun 55e met pensioen. Dat heeft te maken met de zware fysieke belasting van deze beroepsgroepen. De VNG wil het FLO al jaren afschaffen. Dit jaar moet het er volgens de VNG echt van komen omdat de Wet leeftijdsdiscriminatie in 2006 het leeftijdsonslag verbiedt.

De werkgevers willen fysiek zwaar belaste werknemers tijdig een andere functie aanbieden, waardoor ze na hun 55e inzetbaar blijven. De brandweer in Amsterdam, Rotterdam en Utrecht voerde eerder ook al actie tegen de plannen.

Wilde staking bij brandweerkorpsen

DEN HAAG/MAAS-TRICHT/AMSTERDAM/ROTTERDAM — Bij de brandweer in Amsterdam en en Rotterdam is dinsdag een wilde staking uitgebroken.

Brandweerlieden kwamen in actie, nadat de bonden en gemeenten dinsdag een akkoord hadden bereikt over afschaffing van het functioneel leeftijdsontslag (FLO; vroegpensioen) voor gemeenteambtenaren met een zwaar beroep. Dit hebben onderhandelaars van de vakbonden laten weten. De bonden en de gemeenten hebben afgesproken het FLO per 1 januari 2006 af te schaffen. Een woordvoerder van de actievoerders in Amsterdam meldde dat daar 125 medewerkers sinds 8.00 uur overwerken. Hij bena-

drukte dat de dienstverlening niet in gevaar komt. In Maastricht heeft het personeel van de brandweer zich massaal ziek gemeld. De vakbonden steunen de acties niet. In Rotterdam zijn tachtig brandweerlieden 'ziek' thuis. Ook bij de gezamenlijke brandweer wordt actie gevoerd. Daardoor zijn vijf kazernes op de Maasvlakte minimaal bezet. Aan die actie doen ongeveer 35 mensen mee. In Spijkenisse hebben zeven brandweermannen zich ziek gemeld. Een woordvoerder van de brandweer Rotterdam stelde geen idee te hebben wanneer de actie afgelopen is. "Dit is een spontane actie van uitrookploegen door het hele land. Het zou dus best zo kunnen zijn dat

Advocaat mag niet lekken

DEN HAAG — Advocaten mogen geen informatie uit een strafdossier meer aan de media verstrekken. Dat stelt de Nederlandse Orde van Advocaten in een nieuwe gedragsregel. Nu mogen advocaten onder strikte voorwaarden nog wel kopiëren uit het strafdossier aan journalisten geven.

Maar omdat advocaten zich niet altijd aan die voorwaarden houden, heeft het bestuur van de orde besloten de regels te verscherpen. Alleen als er sprake is van een ernstige schending van de belangen van de cliënt als gevolg van door anderen aan de zaak gegeven beschikbaarheid' mogen advocaten wel informatie uit het strafdossier geven. De nieuwe gedragsregel gaat op 1 januari in.

Een advocaat mag alleen informatie verstrekken als

een cliënt dat goed vindt. Ook pleitnota's en stukken van de cliënt zelf die niet onder het begrip processtuk vallen, mogen aan de media worden gegeven. Advocaten die de aangescherpte gedragscode overtreden, lopen het risico dat ze voor de eigen tuchtrechter (Raad van discipline) moeten verschijnen. Wie daar geen goed verhaal heeft, kan een officiële waarschuwing krijgen. Wie desondanks in de fout blijft gaan, kan worden geschorst. De orde, de beroepsorganisatie van de bijna 14.000 advocaten in Nederland, gaat ervan uit dat minister Donner (Justitie) dankzij de aangepaste gedragsregel niet met een wet hoeft te komen om het lekken uit strafdossiers te verbieden. De minister had zich eind vorig jaar tegen die praktijk uitgesproken.

Staat mag woning Hirsi Ali houden

DEN HAAG — De Staat mag de beveiligde woning, waar Tweede-Kamerlid Ayaan Hirsi Ali woont, aanhouden. Dat bepaalde de rechter in Den Haag dinsdag. Hirsi Ali's bureu in het appartementencomplex vrezen voor hun eigen veiligheid, mocht er ooit een aanslag op de VVD-politica worden gepleegd, en hadden een kort geding aangespannen.

De bureu vinden dat de Staat hen willens en wetens in gevaar heeft gebracht door in hun gebouw een extra beveiligde woning in te richten en Hirsi Ali daar te laten wonen. Het appartement van Hirsi Ali is op de elfde verdieping van een complex in de Haagse binnenstad. Zij eisten dan ook dat de Staat het appartement opeeft als extra beveiligde woning voor wie dan ook. De flatbewoners vragen zich af waarom de Staat niet een vrijstaande woning in Was-

senaar voor Hirsi Ali heeft gekocht. Als er nu een aanslag op de politica wordt gepleegd, is de kans groot dat ook zij daarvan slachtoffer worden, betoogden de bewoners. Ook hebben ze last van alle beveiligingsmaatregelen, zoals de camera-bewaking en de lijfwachten die altijd om de VVD-politica staan. De rechter vindt echter dat de veiligheidsmaatregelen die de Staat heeft getroffen, voldoende zijn om ook de andere bewoners te beschermen. De overlast die de bureu zeggen te hebben van alle beveiligingsmaatregelen, is niet te vermijden en moeten ze voor lief nemen. De Staat moet van de rechter wel steeds blijven overleggen met de appartementshouders als er veranderingen in de beveiliging van het gebouw op stapel staan. De financiële consequenties van deze maatregelen zijn 'vanzelfsprekend' voor rekening van de Staat, aldus de rechter.

‘Waer werd oprechter trouw’ stond op Franse muziek

AMSTERDAM — Vondels beroemde vers ofwel rei 'Waer werd oprechter trouw', onderdeel van zijn tragedie Gijsbrecht van Aemstel, werd in de tijd van de zeventiende-eeuwse dichter gezongen op de melodie van 'N'espezet plus mes yeux' van de Franse componist Antoine de Boësset.

Dat heeft prof.dr. Louis Peter Grijp van het Meertens Instituut ontdekt. Al langer was bekend dat de reien vroeger werden gezongen, maar niet waarop. Grijp vond recent de muziek van de 'Rey van Burghzaten' terug tijdens een onderzoek naar zeventiende-eeuwse liederen aan het Meertens Instituut in Amsterdam. Hij doorzocht

37.500 strofevormen in de Nederlandse Liederbank. Die liederenbank maakt allerlei verbindingen tussen tekst en muziek mogelijk. Grijp zegt nog geen muziek van de andere reien te hebben gevonden. Alleen de melodie van 'O Kerstnacht, Schoner dan de dagen' is wel bekend, maar de componist is tot op heden anoniem.

De ontdekte muziek wordt op 8 december voor het eerst sinds meer dan drie eeuwen uitgevoerd door Nico van der Meel met Ensemble Camerata Trajectina, in de Noorderkerk te Amsterdam. De uitvoering van de rei zal overigens nog geen vijf minuten in beslag nemen, aldus Grijp.

Shell lijdt onder verhoging Britse belasting

DEN HAAG — Shell moet volgend jaar in Groot-Brittannië naar schatting van analisten 255 miljoen euro extra vennootschapsbelasting afdragen. Dit is een gevolg van de verhoging van de Britse vennootschapsbelasting voor oliemaatschappijen.

Shell produceerde vorig jaar 12 procent van zijn olie en gas op Britse bodem, voornamelijk in de Noordzee. Als het concern volgend jaar eenzelfde hoeveelheid produceert, kost dat volgens een dinsdag gegeven schatting van Rabobank jaarlijks 300

miljoen dollar extra belasting. De Nederlands-Britse oliemaatschappij wil eerst de belastingwijziging bestuderen alvorens ze met een reactie komt. De Britse minister van Financiën, Gordon Brown, kondigde maandag aan de toeslag op de vennootschapsbelasting voor oliemaatschappijen te verhogen van 10 tot 20 procent van de winst. Daarmee komt dit belastingtarief voor de olie- en gaswinning op Britse bodem uit op 50 procent. Vorig jaar behaalde Shell wereldwijd een winst van 15,7 miljard euro.

Eerste Classic Yacht Regatta St. Maarten zeer geslaagd

Een mooie blauwe lucht en een flinke bries van ruim 20 knopen zorgde ook gisteren voor ideale weersomstandigheden op de tweede en laatste dag van de regatta voor de klassieke zeiljachten langs de zuidkust van St. Maarten.

door Els Kroon

Initiatiefnemer Jan Roosens toonde zich een tevreden man tijdens de prijsuitreiking gisteravond bij Ranchos in La Palapa Center. Wedstrijddirecteur Mirian Leffers, die ook tekende voor de organisatie van de grote jaarlijkse Heineken Regatta, noemde de eerste editie van het jaarlijks terugkerende zeilevenement fantastisch.

De gebruikelijke hectiek bij de grote regatta maakte deze keer plaats voor een aangename gemoedelijkheid waarbij het respect voor oud en authentiek voorop stond. “Er heerste een heel aparte sfeer onder de enthousiaste deelnemers”, aldus de organisator. Ze liet weten dat ze ook tekent voor de tweede editie, die gaat plaatsvinden op 1, 2 en 3 december 2006. Dat er een tweede editie komt staat volgens Roosens vast.

Naast de deelnemers van dit jaar, die al hebben toegezegd ook volgend jaar van de partij te zijn, ziet het er naar uit dat ook een Tall Ship-klasse zal worden toegevoegd. De beide viermasters Stad Amsterdam en Star Flyer hebben grote interesse getoond en de data al aan hun schema toegevoegd.

In de eerste editie voeren zes schepen mee die aan elkaar waren gewaagd. De Ierse Norvantes van schipper Johnny McGowan en de Synergy met Lea de Haas aan het roer gaven elkaar geen strobreed toe en finishten zowel op zaterdag als op zondag slechts luttele seconden na elkaar. Synergy eindigde op de derde plaats terwijl Norvantes zijn meerdere moest erkennen in de prachtige Engelse tweemaster Charm III van Richard West. Het schip, model voor het logo van de regatta,



Foto: Els Kroon

Op de voorgrond winnaar Charm III tijdens de race van zaterdag met links de Synergy en rechts de Janie, een 157-voet Trinity jacht, dat participeert in de show en voor 157.000 dollar per week kan worden gehcharterd.

finishte zaterdag als eerste en zondag nog geen halve minuut na de Norvantes en mocht daarvoor de eerste prijs in ontvangst nemen. De prijs voor de meest fotogenieke boot ging naar de Apollonia. De Lord Sheffield, zaterdag nog blikvanger van de regatta, moest gisteren verstek laten gaan wegens problemen met het koelsysteem van de motor en viel daardoor buiten de prijzen. De prijsuitreiking ging gepaard met een stille veiling van kunstwerken, boeken en aan de zeilsport gerelateerde artikelen die door kunstenaars en sponsors ter beschikking werden gesteld. Organisator Anke Roosens kon na afloop enkele duizenden dollars schenken aan de natuurorganisaties van het Nederlandse en Franse deel van St. Maarten.

MEGAJACHTEN

Tijdens de regatta vulde de lagune van Simpson Bay zich langzaam met gigantische megajachten met faciliteiten die de meest fantastische voorstellingen te boven gaan. Vanafmorgen kunnen ze worden bezichtigd door bezoekers van de tweede St. Maarten Charter Yacht Exhibition, die tot en met donderdag duurt.

‘Schulden Bonaire van tafel’

KRALENDIJK — Een van de gevolgen van de slotverklaring van de Ronde Tafel Conferentie (RTC) van 26 november is dat de schuldenlast van het eilandgebied Bonaire van tafel wordt geveegd. Het gaat hier om de schulden die zijn ontstaan omdat de centrale regering haar verplichtingen naar de kleine eilanden voor wat betreft het aanzuiveren van de begrotingstekorten, niet is nagekomen. Dit verklaarde Ramonsito Booi, politiek adviseur van het Bestuurscollege.

Vorig jaar is door de commissie Havermans in kaart gebracht welke bedragen de kleine eilanden van de Nederlandse Antillen, Saba, St. Eustatius en Bonaire, nog te goed hadden van de regering

van de Nederlandse Antillen. Sinds het totstandkomen van het rapport is aan het opheffen van deze schuldsituatie nooit iets gedaan. De regering heeft haar zaken in dat opzicht niet voor elkaar en

dat zal voorlopig ook niet gebeuren, aldus Booi. In tegenstelling tot Curaçao en St. Maarten kunnen de kleine eilanden van de Antillen geen leningen afsluiten op de kapitaalmarkt om eventuele schulden te dekken.

ELIMINEREN

Door de veranderende staatkundige verhoudingen, plus het feit dat er druk wordt uitgeoefend op Aruba om de schuld aan het solidariteitsfonds te voldoen, zal er nu iets gedaan worden om de

schuldenlast van de kleine eilanden te elimineren. Booi refereerde aan het feit dat het Solidariteitsfonds voor de Antillen moet worden gevoed door Aruba, Curaçao en Nederland, om de kleine eilanden te helpen financieel rond te kunnen komen. Hij brengt bovendien naar voren dat Bonaire recht heeft op een structuur waarin schulden worden aangezuiverd die ontstaan door omstandigheden die door het eilandgebied zelf niet te beïnvloeden zijn.

Dankdienst na orkaanseizoen

PHILIPSBURG — Een grote menigte heeft zich gistermiddag voor het bestuurskantoor van St. Maarten verzameld voor een oecumenische dankdienst. Reden hiervoor was dat het eiland gespaard is gebleven in het orkaanseizoen dat op 1 december officieel eindigde. Gezaghebber Franklyn Richards deed hierbij een oproep om de getroffen en in andere landen niet te vergeten en alvast te bidden voor het orkaanseizoen van volgend jaar, dat nog zwaarder dreigt te worden. De bevolking moet waakzaam blijven en veiligheidsmaatregelen in acht nemen, aldus de gezaghebber. Gedeputeerde Sarah Westcott-Williams (DP St. Maarten) stond stil bij de noodzaak om dankbaar te zijn voor de vooruitgang van het eiland sinds de ravage van orkaan Luis in 1995. Bij de dankdienst werd ook de kerstperiode officieel ingeluid met het ontsteken van de kerstverlichting aan het bestuurskantoor en de grote kerstboom.

Curaçaoënaar gewond geraakt bij overval

PHILIPSBURG — Een 49-jarige Curaçaoënaar is zaterdagavond bij een gewapende overval gewond geraakt. Dat gebeurde aan Waterfront Road in Cole Bay. C.M. verklaarde dat hij hier om kwart over acht liep ter hoogte van Budget Marine toen een onbekende man hem naderde en geld eiste. De overvaller zou een wapen tegen zijn hoofd hebben gezet en twee keer de trekker hebben overgehaald, maar het wapen ging niet af. Er volgde een worsteling waarbij het slachtoffer gewond raakte aan zijn hand en hoofd door de klap van het wapen. De overvaller ging ervandoor met een gouden halsketting. In de omgeving van de overval vonden agenten een paar slippers, een zwarte helm en de kogelhuls van een (9 mm) vuurwapen.

Drukke december voor Krioyo Kids

KRALENDIJK — De eerste optredens van dit jaar van de gaita-groep Krioyo Kids vonden afgelopen donderdag en zaterdag plaats. Elk jaar in de maand december treedt de groep met grote frequentie op verschillende plaatsen op. Een van de hoogtepunten is altijd het optreden aan de Kaya Grandi bij Boutique Vita.

De groep kent rond de twintig leden, waaronder drie tambudrummers en een front van circa tien zangeressen. Tamara Thielman

(tegenwoordig getrouwd met Reilly Molina) is nog altijd de leider van de groep, samen met haar echtgenoot. Zij is ook de componist van de meeste liedjes. Die zijn veelal religieus getint en kennen vaak verrassende wendingen, zoals tempowisselingen. De groep is dit jaar uitgebreid met een dansgroepje. De eerste twee optredens van dit jaar vonden plaats bij Gas Express en City Shop. Het eerstvolgende optreden is aanstaande vrijdag december bij Panaderia Selektia in Antriol, aan de Kaminda La- goen.

Tjerk Hiddes op bezoek

KRALENDIJK — Het marinefregat Tjerk Hiddes brengt momenteel een officieel bezoek aan Bonaire. Het schip kwam zaterdagochtend aan en vertrekt vanavond weer. Het fregat is voor vier maanden stationsschip voor de marine in het Caribisch gebied. Het is het eerste bezoek aan Bonaire van het fregat. Het schip is vernoemd naar een commandant van de marine in Friesland, die leefde van 1622 tot 1666.

Ball Head gelicht

PHILIPSBURG — Het vrachtscheepje Ball Head dat vorige week maandag bij de olielaadsteiger van Bobby's Marina in Great Bay zonk, is gisteren gelicht en op de kade gehesen voor nadere inspectie. De uit Antigua afkomstige eigenaar is zwaar gedupeerd. Hij was niet verzekerd. Behalve bergings-, reparatie- en stallingskosten kan hij ook een flinke boete voor het vervuilen van het water tegemoet zien. De hoogte van de boete wordt bepaald in overleg met officier van justitie Paul Mooij. De kosten van de berging bedragen ruim 5000 dollar.

Restaurant Seasons

At Papagayobeach Resort
Tel.: 738-3864 / 566-9732 / 747-4333

Toegankelijk voor alle culinaire avonturiers

Vers binnen heerlijke wildgerechten en natuurlijk Zeeuwse Jumbomosselen!

Topkwaliteit vleessoorten van OMAHA en diverse vegetarische specialiteiten

Voor reserveringen tel.: 7383864 / 5669732

Mars door Marigot voor staatkundige veranderingen

PHILIPSBURG — Rond de tweehonderd mensen namen zaterdagmorgen deel aan een mars door Marigot. Daarin uitten zij hun frustraties over het uitblijven van de staatkundige veranderingen op het Franse deel.

In december 2003 werd al voor verandering gestemd. Maar ondanks de belofte van minister Brigitte Giradin van Overzeese Gebiedsdelen dat het proces vorig jaar al klaar zou zijn, is dat nu verschoven naar 1 januari 2007. Veel van de deelnemers aan

de mars waren jonge werklazen. Het trage proces heeft alleen maar de onvrede over sociale en economische issues zoals de werkloosheid vergroot.

Thema van de mars van zaterdag was eenheid, autonomie, de bedreiging van het Verdrag van Concordia door Europese regelgeving en de angst dat St. Maarten verdeeld zal worden door een echte grens. De mars eindigde bij de pier aan de waterkant waar felle speeches volgden van voornamelijk activisten. Gezagsdragers en

raadsleden ontraken. Van de Nederlandse kant waren PPA-leider Gracita Arrindell, gedeputeerde Louie Laveist en NA-eilandsraadslid Frans Richardson aanwezig. De afwezigheid van de Franse gezagsdragers werd ‘abnormaal’ genoemd door Lloyd Tackling, lid van het toerismebureau van St. Martin en een van de protesterenden. “Ik snap niet waarom gekozen gezagsdragers die presteren om St. Martin te geven, geen onderdeel kunnen vormen van deze mars. Dit gaat toch om de toekomst van het eiland.”

7%

p-j.

Voor de bouw of aankoop van uw eerste woning

Onze hypothecaire banken in Saliña.

Voor meer informatie bel

466-1814

 **MCB**
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
www.mcb-bank.com

Het rentepercentage is vast voor de eerste drie jaar. De hypothecaire banken van MCB behouden het recht van goedkeuring van elke aanvraag die bij onze kantoren wordt ingediend.

PSV wil eerlijke verdeling

EINDHOVEN — De Champions League staat bekend als het meest lucratieve Europese toernooi. Bij PSV denken ze daar inmiddels anders over. Vorig jaar bereikte de club de halve finale en hield aan die top-prestatie slechts 1,2 miljoen euro meer over dan aan de Europese campagne een jaar eerder in de UEFA-beker, die strandde in de kwartfinale. “Dat is een rare zaak”, aldus voorzitter Rob Westerhof van de Brabantse club.

De preses rekent voor: “Als we in de UEFA-beker ook de halve finale hadden gehaald, hadden we in dat toernooi hoogst waarschijnlijk meer geld kunnen verdienen. Voor de clubs uit de kleine landen is het dus bij een gelijk prestatieniveau én een gelijke re-cetteopbrengst aantrekkelijk in dat toernooi te spelen. Dat heeft te maken met de verdeling van het prijzengeld. Clubs uit grotere competities krijgen meer geld.” Westerhof noemt dat vervelend voor de kleine clubs en wil de verdeling van de prijzenpot aankaarten bij de UEFA, de organisator van de Champions League. Omdat er meestal maar een paar clubs uit de kleinere competities Europees overwinteren, zou het bedrag dat uitgekeerd wordt aan de grote clubs niet eens ver dalen, voerspelt Westerhof. “Dat is wel een statement dat ik wil gaan maken.” Financieel gaat het met PSV verder niet voor de wind. De Brabantse voetbalclub tobt

met een structureel begrotingstekort en vreesst elk jaar de datum dat de jaarcijfers gepresenteerd moeten worden. Sportief loopt de club nog altijd – aan de hand van trainer Guus Hiddink – in de pas. Vandaag kan ten koste van Fenerbahce voor de tweede keer op rij de tweede ronde in de Champions League worden bereikt. De financiële last kan vandaag verlicht worden door de spelers op het veld. De re-venuen van een extra Europese ronde kan PSV immers goed gebruiken. De voetbal-tak zet in op de tweede ronde van de Champions League, maar een verbanning naar de UEFA-beker zou de club financieel helemaal niet slecht uitkomen. In Eindhoven weten ze inmiddels dat het beloningssysteem in de Champions League lang niet zaligmakend is. “De verhouding is zeer scheef”, weet Hiddink. “Clubs uit de grote landen kunnen met een uitschakeling in de eerste ronde evenveel verdie-

nen als wij met het bereiken van de halve finale. Qua geld zouden we eigenlijk verder moeten in de UEFA-beker. De wedstrijden die we dan spelen kunnen we zelf vermarkten en dat is net zo lucratief of misschien nog wel lucratiever dan doorgaan in de Champions League.” Aanvoerder Phillip Cocu kan zich wel vinden in de woorden van zijn trainer: “Die verdeelsleutel in de Champions League slaat helemaal nergens op. Je moet beloond worden naar prestatie. Niet naar de hoeveelheid inwoners dat een land heeft.” Het prijzengeld in het meest prestigieuze toernooi is niet voor alle deelnemers gelijk en daar storen de beleids-bepalers in Eindhoven zich mateloos aan. Aan het succesvolle vorige seizoen – halve finale – hield PSV minder over dan clubs die veel eerder werden uitgeschakeld. De budgettaire ongelijkheid in Europa wordt op die manier alleen maar versterkt, vindt Hiddink. En dus kan PSV nooit door-groeien tot een stabiele Europese topclub. Een wens die vooral erg leeft bij Hiddink, die tussen de regels door al eens heeft aangegeven niet altijd maar te willen opbouwen. Na de zoete zegetocht door Europa van vorig seizoen werd zijn elftal leeg ge-

kocht. “Dat is het lot van een kleinere club”, weet Cocu. “Maar als we nu opnieuw de tweede ronde zouden halen van de Champions League zou dat wel wat zeggen over ons. Dat zou echt een fantastische prestatie zijn. En we voetballen natuurlijk niet voor de financiële situatie bij de club. We voetballen om het hoogste te bereiken.” De woorden van Cocu geven het Eindhovense dilemma aan. Sportief wil PSV zich meten met de top. Financieel zou het wellicht beter zijn om de Champions League te verlaten met de kans meer geld te verdienen in de UEFA-beker. “Dat zijn twee sporen”, zegt Hiddink. “Het belangrijkste is voor mij de sportieve. Die kant moeten we laten prevaleren.” Dus hoopt hij dat zijn elftal dinsdag wint van Fenerbahce. Bij een zege is PSV geplaatst voor de volgende ronde van de Champions League. Bij een gelijkspel lijkt de UEFA-beker het alternatief, al kan ook dat voldoende zijn voor plaatsing. Verlies betekent een einde van het internationale seizoen. Cocu: “Alle andere wedstrijden in de Champions League waren ook belangrijk, maar deze is nog net iets belangrijker. Ik ben benieuwd hoe we ons in dit duel zullen houden.”

Rake klappen bij vrouwen



Foto: AP/IME

PARIJS — De Française Myriam Lamare (r) en de Britse Jane Couch (l) stonden maandag op het canvas tegenover elkaar in een boksprogramma in Frankrijk. De twee vochten in het superlichtgewicht. Het titelgevecht viel onder auspiciën van de World Boxing Association (WBA). Lamare sloeg haar opponente knock-out in deze confrontatie.

Loek van Wely naar vierde schaakronde

CHANTI-MANSISK — Loek van Wely heeft zich maandag geplaatst voor de vierde ronde van de wereldbeker schaken in Chanti-Mansisk.

Hij versloeg Teimoer Radjabov in twee rapidpartijen in

de tiebreak met 1,5-0,5. In de eerste partij met zwart wist de Nederlands kampioen het talent uit Azerbeidzjan op remise te houden. Van Wely sloeg zijn slag in de tweede partij, waarin hij een pion tot dame wist te promoveren. Radjabov moest na 54

zetten de koning omleggen. De twee andere Nederlandse deelnemers, Ivan Sokolov en Sergei Tiviakov, vielen zondag af na de derde ronde. Sokolov verloor van de Rus Malakhov en Tiviakov redde het niet tegen Sakajev, eveneens uit Rusland.

Toch geen voetbal met chip in WK-eindronde

LEIPZIG — De eindronde van het wereldkampioenschap voetbal in Duitsland wordt in 2006 gespeeld zonder de bal met elektronische chip. De wereldvoetbalfederatie FIFA heeft dit maandag beslist. “Wij beschouwen de technologie nog niet als klaar”, zei FIFA’s secretaris-generaal Urs Linsi.

De zogenaamde ‘smart ball’ is getest tijdens het WK voor spelers onder 17 jaar in Peru. Door de ingebouwde chip zouden foutieve beslissingen rond de doellijnen kunnen worden uitgesloten. In 2006 moeten de scheids- en grensrechters de waarnemingen nog met het blote oog doen. Een woordvoerder van de sportartikelenfirma Adidas die de ballen voor het WK levert zei: “Wij zijn vanzelfsprekend eerder geïnfor-

meerd over de beslissing van de FIFA. Wij zijn niet verrast en ook niet teleurgesteld. Het systeem kan op elke bal worden toegepast. De ontwikkeling of productie van de bal voor de WK-eindronde is er niet door geschaad. Wij zijn overtuigd dat volgend jaar met de beste bal ooit op een eindronde zal worden gespeeld.”

Vrijdagavond, bij gelegenheid van de loting in Leipzig, zal de te gebruiken bal voor het eerste keer publiekelijk worden getoond. De ‘smart ball’ van Adidas uit het jeugd-WK in Lima had een microchip van anderhalve centimeter die een radiosignaal uitzond bij de passage van elektronische lijnen. Het signaal ging via een aantal antennes naar het horloge om de pols van de scheidsrechter. Alles binnen één seconde.

Leo Beenhakker bedankt assistent Theo de Jong

PORT OF SPAIN — Leo Beenhakker heeft Theo de Jong bedankt als assistent-bondsccoach van Trinidad & Tobago dat over zeven maanden deelneemt aan de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal in Duitsland.

De Nederlandse bondsccoach neemt in zijn plaats een trainer van Trinidad mee naar het wk. Wim Rijsbergen

heeft hij wel gehandhaafd in zijn staf. Theo de Jong sprak maandagavond voor de NOS Radio zijn teleurstelling uit over zijn ontslag. “Het was wel even slikken”, zei de oud-international, “leuk was de mededeling niet. We hadden nog afgesproken dat we met zijn drieën zouden doorgaan als we met de voetbalselectie van Trinidad zou winnen van Bahrein.” Leo Beenhakker legde uit hoe het was gegaan. “De voetbal-

bond van Trinidad heeft mij het verzoek gedaan om een van hun eigen coaches in de staf op te nemen met het oog op de ontwikkeling van het voetbal in het land. Die man zou geweldige ervaring op kunnen doen. De coach van het nationale jeugdelftal onder twintig is wel een geschikt iemand. Ik moest daarna een keus maken. Helaas heb ik moeten besluiten Theo de Jong te bedanken.”

Korte carrière voor coaches in Brazilië

RIO DE JANEIRO — Corinthians werd afgelopen weekeinde landskampioen voetbal in Brazilië. De club uit Sao Paulo gebruikte daarvoor afgelopen seizoen wel drie trainers. Er werd een nieuw record gevestigd in de hoogste Braziliaanse afdeling: Er vonden 38 trainerswisselingen bij de clubs plaats.

Er waren slechts twee voetbalclubs die het seizoen begonnen en eindigden met dezelfde coach. Muricy Ra-

malho van Internacional Porto Alegre en Abel Braga van Fluminense uit Rio de Janeiro genoten een voetbaljaar lang het vertrouwen. Wijziget er bij de coaching van de Braziliaanse clubs veel, andere zaken veranderen nooit: Romario werd topscorer. Door twee strafschoppen te verzilveren bracht hij zijn totaal op 22 treffers. De oude ster van Vasco da Gama en PSV wordt over twee maanden veertig jaar. Hij overweegt er nog maar een seizoen aan vast te knopen.

Paul Gascoigne na 39 dagen ontslagen

LONDEN — De eerste baan van Paul Gascoigne als manager in het Engelse voetbal heeft niet langer dan 39 dagen geduurd. Maandag is de 57-voudig international ontslagen bij de zesedivisieclub Kettering Town FC. Onder leiding van de controversiële ex-topvoetballer won de club twee duels, twee eindigden in een gelijkspel en twee gingen verloren, waarbij de laatste met 1-3 tegen Barrow. Kettering kwam daardoor zesde te staan. Gascoigne kwam als lid van een consortium bij Kettering. Hij bracht persoonlijk enig kapitaal in. Imraan Ladak, hoofd van het consortium,

zette Gascoigne aan de kant. “Gezien zijn status is het beter dat hij niet langer aan de club verbonden is. Wij zullen de redenen voor zijn ontslag niet nader uitleggen.” Gascoigne heeft er altijd een turbulente levensstijl op nagehouden. Hij kwam vaak in de media door uitpattingen met drank en in zijn privéleven. De oud-speler van Newcastle, Tottenham en Lazio reageerde getergd op zijn ontslag. “Ik zal vechten tot het bittere eind. Desnoods koop ik de club op.” Waarop baas Labak repliceerde: “Al biedt hij 150 miljoen euro, dan nog wordt Kettering Town FC niet verkocht.”

Topscorers Eredivisie

RIJSWIJK — Arveladze voert nog steeds de scorerslijst aan in de Nederlandse eredivisie. De AZ-speler heeft tot nu toe dertien doelpunten op zijn naam.

De scorerslijst: 1. Arveladze (AZ) 13, 2. Huntelaar (SC Heerenveen), Kuijter (Feyenoord), Hoogendorp (RKC Waalwijk) 10, 5. Farfan (PSV) 9, 6. Perez (AZ), Koné (Roda JC 2, PSV 6) 8, 8. Amoah (Vitesse) 7, 9. Sectiou (AZ), Sergio (Roda JC), Hersi (Vitesse), Janssen (Vitesse) 6.

LA Clippers te sterk

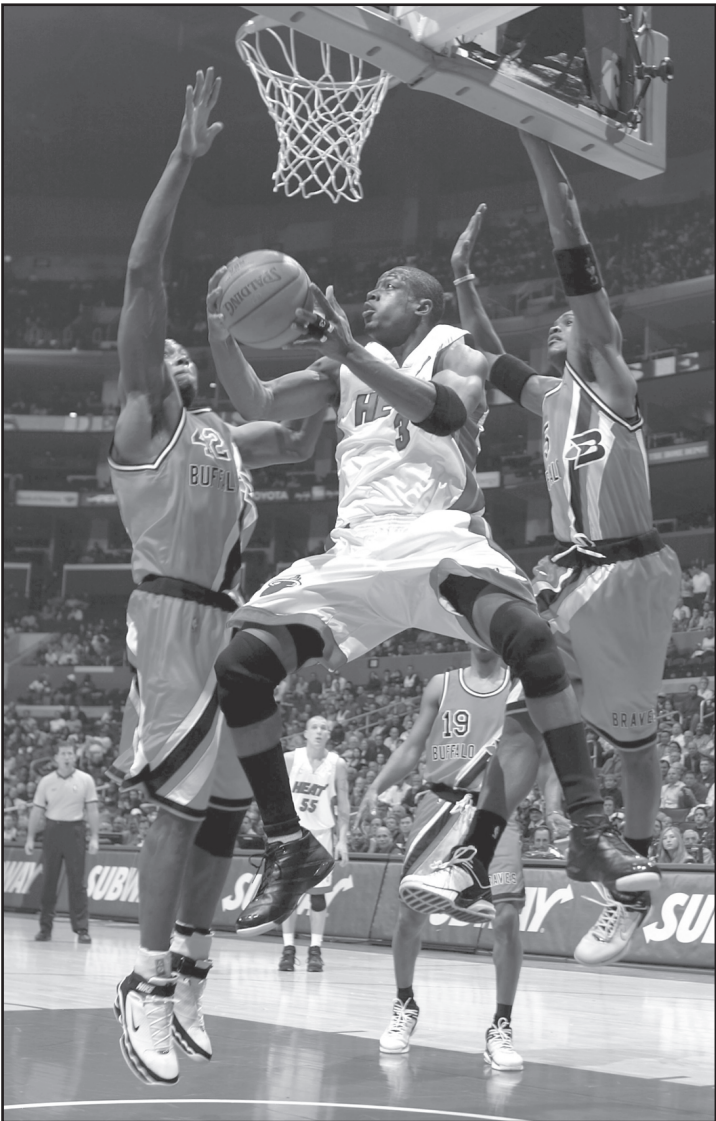


Foto: AP/ME

LOS ANGELES — De Amerikaanse profbasketbalcompetitie in de NBA werd gisteravond voortgezet met slechts vier wedstrijden. Een van die duels ging tussen de Los Angeles Clippers en Miami Heat. De Clippers wonnen met 99-89. Op de foto een actiemoment uit deze ontmoeting, waar Dwyane Wade (m) van Miami Heat tevergeefs probeert te scoren tegen de Clippers. De volledige uitslagen: Orlando Magic - San Antonio Spurs 85-110, Chicago Bulls - Dallas Mavericks 94-102, Utah Jazz - Minnesota Timberwolves 77-91, Los Angeles Clippers - Miami Heat 99-89.

Zwemtalent Kromowidjojo laat zich niet gek maken

SAUWERD — Ze draagt inmiddels het stempel van grootste zwemtalent van Nederland. Maar de 15-jarige Ranomi Kromowidjojo laat zich niet gek maken. De Groningse gaat haar eigen weg en heeft maar één doel voor ogen: schitteren op de Olympische Spelen, het liefst al in Peking. Haar deelname aan de Europese kampioenschappen kortebaan vanaf donderdag in het Italiaanse Triëst ziet ze als eerste stap op weg naar verwezenlijking van haar droom.

Kromowidjojo, die haar achternaam dankt aan de Javanese voorouders van haar Surinaamse vader, zwom al op jonge leeftijd verschillende jeugdrecords. Bovendien veroverde de inwonster van het dorpje Sauwerd in juli bij de Europese titelstrijd voor de jeugd in Boedapest een bronzen plak op de 50 meter vrije slag. Dankzij het verruimen van de limieten door de zwembond kan Kromowidjojo deze week al debuteren op een internationaal titeltoernooi voor senioren. Het past in het beleid van de KNZB om zwemmers op jonge leeftijd ervaring op het hoogste niveau te laten opdoen.

“Ik ben heel erg blij met deze kans”, kijkt Kromowidjojo vooruit op haar debuut. “Het is natuurlijk wel heel erg spannend, maar ik vind het vooral mooi dat ik nu al de mogelijkheid krijg tussen de toppers te zwemmen. Ik kan er ontzettend veel van leren.” Afgelopen zomer maakte Kromowidjojo al kennis met een deel van de nationale en internationale toppers. De specialiste op de vrije slag (50 en 100) mocht toen meedoen aan de wedstrijden uit de Mare Nostrum Tour in Canet en Barcelona. “Ik keek toen al mijn ogen uit. Bij de EK hoop ik nog veel meer te kunnen oppikken, want dat is toch weer een stapje hoger

dan de Mare Nostrum.” Met de geleidelijke weg omhoog hoop Kromowidjojo uiteindelijk in de voetsporen van Inge de Bruijn te treden. Hoewel de Groningse tiener nooit echt een idool had, is de viervoudig olympisch kampioene wel haar grote voorbeeld.

“Ik bewonder haar enorm voor alles wat ze presteerde. Goud op de Spelen is toch iets waar iedere sporter van droomt. Het is voor mij ook speciaal als je als het grootste zwemtalent wordt gezien en met Inge wordt vergeleken. Maar ik ben nuchter genoeg om me niet gek te laten maken. Zwemmen is mijn leven en ik zou graag iets moois in het zwemmen willen bereiken. Peking is op zich al snel, maar het is geweldig als ik er dan al bij kan zijn.” Hoewel de ouders van Kromowidjojo een karateschool hebben, was ze al op jonge leeftijd een echte watterrat.

Als vierjarige had ze haar A- en B-diploma al op zak. Vier jaar later deed ze voor het eerst mee aan wedstrijden. Inmiddels staat haar leven volledig in het teken van het zwemmen. Elke ochtend gaat om kwart voor vijf de wekker en ligt ze een uurtje later voor de dagelijkse training in het water. “Ik ga elke avond tussen acht en negen uur naar bed, dus voor een feestje moet je niet bij mij zijn”, lacht ze. “Maar ik heb het ervoor over. Ik vind zwemmen ontzettend leuk en weet waar ik het voor doe. Deelname aan de EK is een extra motivatie door te gaan. Een mooie beloning voor alle inspanningen.” De havo-4-scholiere zit op een zogenoemde LOOT-school en krijgt alle gelegenheid haar sportieve ambities met school te combineren. Ook is ze sinds juni verbonden aan Sporttop, een door schaatser Jochem Uytendhaage opgerichte stichting om sporttalenten te ondersteunen.

Tot haar examen wil ze bij haar Groningse club Trivia blijven trainen, maar daarna hoopt ze de overstap te maken naar Amsterdam (Team Fedor Hes) of Eindhoven (het zweminstituut van Jacco Verhaeren). “Als ik verder wil komen in het zwemmen, is zo’n stap noodzakelijk. Ik heb deze zomer al een uitnodiging gekregen uit Eindhoven, maar ik wil eerst mijn school afmaken. Bovendien zie ik Amsterdam ook wel zitten. Ik denk dat ik veel van Marleen Veldhuis kan leren. Zij is toch wereldkampioen op de vrije slag.” Kromowidjojo richt zich voorlopig eerst op haar debuut bij de EK kortebaan, waar oud-zwemmer Marcel Wouda haar begeleidt. “Het is fijn met hem te werken. Hij heeft zoveel ervaring en weet hoe het voelt om keihard te werken. Het zou mooi zijn als ik in Triëst in elk geval tot de halve finales kom, maar ik wil vooral het beste uit mijzelf halen.”

ETA dreigt met bomaanslag

MADRID — De Spaanse autoriteiten hebben het vliegveld van de Noord-Spaanse stad Santander ontruimd, na een terreurdreiging van de Baskische afscheidingsbeweging ETA. De organisatie, die met geweld streeft naar een onafhankelijk Baskenland, heeft tegen een lokale krant gezegd dat het op het vliegveld een bom had geplaatst. Het explosief zou volgens het dreigement tussen 12.00 en 14.00 uur moeten afgaan, aldus de luchtvaartautoriteiten.

De politie was al in hogere staat van paraatheid omdat 6 december een nationale feestdag is. De ETA heeft de Dag van de Grondwet in het verleden vaker aangegegren op aanslagen te plegen. Vorig jaar liet de terreurorganisatie in zeven steden bommen afgaan, waardoor dertien personen lichte verwondingen opliepen.

België pakt pc-spel aan

BRUSSEL — De makers van gewelddadige pc-spelletjes lopen in België kans om in de cel te belanden. De Belgische minister van justitie Onkelinx werkt aan een wet tegen agressieve computerspelletjes. Aanleiding is het spelletje Bully. Spelers moeten daarin klasgenootjes stompen, slaan, schoppen of anderszins pesten. De Belgische justitie kan nu alleen optreden, als een spel aantoonbaar tot een geweldsmisdrijf heeft geleid. Dat is vrij lastig te bewijzen. Met een algemeen verbod is dan makkelijker. In Nederland staat het spel ook ter discussie. Tweede Kamerlid Dijsselbloem (PvdA) vroeg uitgever Take2 Games om het spel niet op de markt te brengen.

Informatie aan partners hiv-positieven

SINGAPORE — De gezondheidsautoriteiten in Singapore gaan partners van hiv-geïnfekteerden vertellen dat hun man of vrouw besmet is.

Het ministerie van Volksgezondheid liet dinsdag weten dat dat nodig is om de verspreiding van hiv te voorkomen. Al 41 vrouwen hebben de afgelopen maanden een brief gehad waarin staat dat hun man besmet is met hiv. “Voorheen waren vrouwen soms niet op de hoogte van de hiv-status van hun partner. Dus liepen ze ook risico”, aldus een woordvoerder van het ministerie.

In het schrijven raden de autoriteiten de vrouwen ook aan om zich te laten testen. Twee vrouwen bleken tot nu toe ook geïnfecteerd.

Twintig lijken in Irak ontdekt

BAGDAD — Op twee verschillende plekken in Irak zijn dinsdag in totaal twintig lijken ontdekt. De mannen zijn vermoedelijk doodgeschoten door soennitische opstandelingen.

Bij de plaats Rutba, in de westelijke provincie Anbar, zijn in een greppel langs een weg elf lijken gevonden. Volgens de politie waren de dode mannen met de handen achter hun rug vastgebonden. Vermoedelijk zijn ze enkele dagen geleden doodgeschoten. Op een weg die van de Iraakse hoofdstad Bagdad naar Fallujah loopt lagen negen dode mannen langs de kant van de weg. Ook zij waren gekneveld en door het hoofd geschoten.

Bende wilde naar Kremlin

MOSKOU — Twintig mensen zijn gearresteerd omdat zij met vervalste identiteitspassen toegang tot diverse gebouwen in het Russische regeringscentrum het Kremlin wilden krijgen.

In Midden-Oosten

Spielberg doet project met kinderen

LONDEN — Regisseur Steven Spielberg organiseert een filmproject met Israëlische en Palestijnse kinderen. Beide groepen krijgen 125 camera's, gaan een tijdje hun eigen leven filmen en wisselen de videofilm-pjes daarna uit.

“Dat kan, denk ik, helpen om elkaar beter te begrijpen. Door te laten zien dat er niet zoveel verschillen zijn”, meldde Spielberg dinsdag in de Britse krant *The Guardian*.

Spielberg hoopt op korte documentaires over wie de kinderen zijn, wat ze hopen en geloven, wie hun ouders zijn, waar ze naar school gaan, wat ze eten, welke films ze bekijken en welke muziek ze draaien.

Begin volgend jaar gaat Spielbergs nieuwste film Munich in première. Dat

is zijn verfilming van een belangrijke episode uit het langlopende conflict tussen Israël en de Palestijnen. De film concentreert zich op de bloedige gijzeling van Israelische atleten op de Olympische Spelen van 1972 in München en de nasleep ervan.

Spielberg belicht vooral de rol van de Israëlische geheime dienst, de Mossad. Die bracht na de gijzeling in München acht Palestijnen om het leven, omdat ze bij de gebeurtenissen betrokken zouden zijn geweest. “Deze

film moet een eerbetoon aan de slachtoffers zijn, want het lijkt of ze zijn vergeten”, zegt Spielberg.

Tijdens die zomerspelen van 1972 gijzelden acht leden van de Palestijnse terreurbeweging Zwarte September elf Israëlische atleten. Na een mislukte bevrijdingsactie van de Duitse autoriteiten kwamen negen sporters, vijf van de acht gijzelnemers en een Duitse politieagent om het leven. De twee overige atleten waren aan het begin van de gijzeling al gedood. Hoewel nog vrijwel niemand de film heeft gezien, zijn zowel de Israëli's als de Palestijnen al met kritiek gekomen. Ze zijn bang dat hun motieven niet correct worden weergegeven.

Nieuw zoogdier op Borneo ontdekt



Of er inderdaad sprake is van een nieuw zoogdier en niet een al bekende katachtige met kleine kop en forse staart, wordt pas duidelijk als een exemplaar is gevangen.

JAKARTA — Op het Indonesische eiland Borneo is mogelijk een nieuw zoogdier ontdekt (zie artistieke impressie en foto). Het gaat om

een vleeseter, iets groter dan een huiskat, met een donkerrode pels en een lange harige staart. Het kan de eerste ontdekking van een zoogdier op

Borneo in ruim honderd jaar zijn, meldte het Wereld Natuur Fonds dinsdag. Tussen 1994 en 2004 waren op het eiland al minstens 361 tot

dan toe onbekende andere diersoorten beschreven.

Het nieuwe zoogdier was in 2003 twee keer 's nachts ge-

fotografeerd door een automatische camera in het nationale park Kayan Mentarang in de bergachtige jungle van Kalimantan, waar nog

Beslissing over logo Rode Kruis

GENÈVE — Afgevaardigden van de 192 landen die de Conventies van Genève hebben ondertekend, beslissen dinsdag of er een nieuw symbool moet komen voor het Internationale Rode Kruis.

Ze zijn daarvoor bijeen in het Zwitserse Genève. De neutrale 'rode ruit' moet komen te bestaan naast het rode kruis en de rode halve maan die in moslimlanden in gebruik is.

De rode ruit moet ervoor zorgen dat ook de Israëlische hulporganisatie Magen David Adom (MDA) zich kan aansluiten bij de Geneefse organisatie, die onder meer hulp verleent in ramp- en oorlogsgebieden. De MDA voert een rode davidster en die wordt door het Rode Kruis niet erkend. De MDA weigert echter een kruis of een halve maan te gaan gebruiken.

CIA-cellen in Europa tot in november open

WASHINGTON — De Amerikaanse inlichtingendienst CIA hield tot in november dit jaar terreurverdachten vast in twee gevangenissen in Oost-Europa. De cellencomplexen werden pas gesloten, nadat mensenrechtenorganisatie Human Rights Watch over geheime CIA-gevangnissen in Polen en Roemenië had gerapporteerd.

Beide landen ontkennen. Dat heeft de Amerikaanse nieuwszender ABC maandag gemeld op gezag van huidige en voormalige medewerkers van de CIA. De functionarissen zeiden dat elf vermeende prominenten

van het terreurnetwerk Al Qaida na het sluiten van de gevangenissen in Oost-Europa zijn overgebracht naar een nieuw CIA-complex in de woestijn in Noord-Afrika. De elf zouden zijn onderworpen aan zeer harde CIA-onderzoekstechnieken, aldus ABC. De zender zei dat de CIA niet wilde reageren. De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Condoleezza Rice zei maandag voor haar vertrek naar Europa dat het voor de strijd tegen het internationaal terrorisme van vitaal belang is dat terreurverdachten in het geheim over de wereld worden vervoerd. Rice bena-

drukte dat zulke gevangenen onder geen enkele omstandigheid worden gemarteld en dat de gedetineerden niet worden vervoerd naar landen waar ze martelingen zouden kunnen ondergaan. ABC sprak met bronnen die betrokken zouden zijn geweest bij het opzetten van het cellennetwerk. De zender rapporteert onder meer over de arrestatie in 2002 van een naaste van Osama bin Laden, Abu Zabayah. Die zou in Thailand zijn vastgehouden in een leeg pakhuis op een vliegveld, waar hij onder meer uren in zijn cel moest staan en enkele malen bijna werd verdrinken.

SAN FRANCISCO — Peter E. Haas senior, erfgenaam en verre achterneef van de bekende spijkerbroekenmaker Levi Strauss, is afgelopen weekinde op 86-jarige leeftijd overleden. Haas nam samen met zijn broer Walter in 1958 het familiebedrijf over en was bijna zestig jaar actief binnen het bedrijf. Dat maakte de Amerikaanse nieuwszender CBS maandag op zijn website bekend. Haas overleed afgelopen zaterdag in zijn huis in San Francisco aan de gevolgen van ouderdom. Hij stond bekend als een bevlogen aanhanger van de sociale verantwoordelijkheden van een

bedrijf. Zo probeerde hij in de jaren veertig en vijftig de ongelijkheid tussen blanke en zwarte medewerkers in zijn kledingfabrieken tegen te gaan. Toen het bedrijf ging uitbreiden naar het zuiden van de Verenigde Staten, zei hij tegen de lokale autoriteiten dat hij alleen een fabriek zou openen als blanke en gekleurde medewerkers een gelijkwaardige status zouden krijgen. Zijn goede werk leverde hem een onderscheiding op van de stad San Francisco. De manier van leidinggeven die Haas en zijn broer bij Levi Strauss aanhingen, bleef

niet onopgemerkt. Vijf jaar voor de broers het roer bij de kledingfabrikant overnamen, werden zij al door het gerenommeerde tijdschrift *Time* omschreven als “leiders van de toekomst”. Door toedoen van Haas en zijn broer werd Levi Strauss & Co. getransformeerd tot een van de bekendste kledingmerken ter wereld. Ze wisten het merk populair te maken bij de jeugd onder meer door hippe reclames. De laatste jaren van zijn leven moest Haas doorbrengen in een rolstoel als gevolg van een beroerte. Ondanks zijn handicap, bleef hij zich altijd inzetten voor filantropisch werk.

Britse homoparen laten zich registreren

LONDEN — Honderden Britse homoparen hebben zich maandag laten registreren om later deze maand een partnerschap te kunnen aangaan.

Het gaat om de eerste stap naar erkenning van relaties tussen personen van hetzelfde geslacht in Groot-Brittannië. Homo-organisaties voerden tientallen jaren campagne voor gelijkberechtiging. De nieuwe wet werd maandag van kracht, meld-

den Britse media. In Noord-Ierland zijn verbintenissen vanaf 19 december mogelijk, gevolgd door Schotland een dag later en Engeland en Wales vanaf 21 december. De Britse popster Elton John gaat op 21 december op dezelfde plek 'trouwen' als de Britse kroonprins Charles eerder dit jaar, namelijk in het 17e eeuwse gemeentehuis Guild Hall in Windsor. Elton John wil dan zijn twaalfjarige relatie met David Furnish bezegelen,

maakte een woordvoester van de stad bekend. Graham Ferguson en Christopher Heyd-Smith uit Dorset behoorden tot de eerste mannen die maandag hun stap aankondigden. “We wonen al 34 jaar zeer gelukkig samen. Onze testaminten zijn op orde, maar we vinden het een voorrecht om onze relatie legaal erkend te zien”, aldus de 67-jarige Ferguson in de krant *The Times*. De krant verwelkomde de aankondigingen

in zijn familieberichten, een rubriek die inmiddels 221 jaar oud is “Met trots erkent *The Times* het homohuwelijk”, meldt de conservatieve krant er maandag boven. Bij de verbintenis gaat het om een speciale regeling. Die is niet vergelijkbaar met de openstelling van het huwelijk voor homo's in bijvoorbeeld België en Nederland. Wel krijgen Britse homoparen vergelijkbare rechten en plichten als een getrouwd stel.

Nieuwe getuigen gehoord in proces tegen Saddam

BAGDAD — In Bagdad is dinsdag het proces tegen de voormalige Iraakse dictator Saddam Hussein en zeven medeverdachten hervat.

Voor het Iraaks Hoog Strafgerechtshof zullen nieuwe getuigen worden gehoord

over de massamoord in 1982 in het sjiitische plaatsje Du-jail. De rechtszaak begon dinsdag met een anonieme getuige, 'getuige A'. De vrouw deed achter een scherm haar verhaal en daarbij werd haar stem vervormd doorgegeven. Door technische problemen met de apparatuur voor de

stemvorming werd de getuigenis onbegrijpelijk. Nadat de advocaten van de verdachten protest hadden aangetekend, gaf hoofdrechtter Rizkar Mohammed Amin opdracht de geluidsapparatuur voor de buitenwereld uit te schakelen. De getuige was zo alleen voor de aan-

wezige rechters, advocaten en verdachten met haar normale stem te horen. Later laste de rechter een pauze van 10 minuten in om de technische problemen met de stemcomputer op te lossen. “Iedereen moet het kunnen horen”, zo motiveerde Amin zijn besluit.

Doden door aanvallen op Sri Lanka

COLOMBO — Door drie aanvallen in het noorden en oosten van Sri Lanka zijn de afgelopen twee dagen zeker elf mensen omgekomen. De daders zijn vermoedelijk Tamil Tijgers, aldus bronnen binnen het leger dinsdag. Vijf soldaten werden dinsdag gedood in Jaffna toen hun voertuig op een landmijn

reed. Zondag kwamen op die manier in dezelfde buurt al zes soldaten om. Bij een ander incident, in het oosten van het land, zijn vier rebellen gedood. In een nabijgelegen stad kwamen twee moslims om. Het is al langer onrustig in het noorden en oosten van Sri Lanka.

Looking For a live in Maid

Must be responsible and serious For doing housework, cooking and take care for a kid

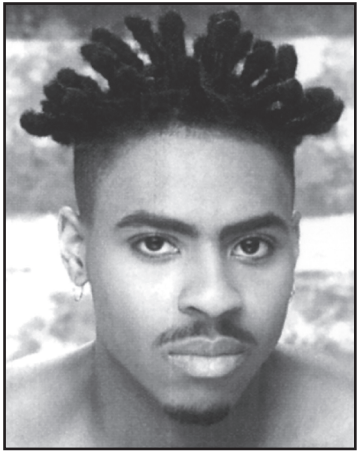
For more information call 594-0374/552-9136

Gezocht inwonend dienstmeisje

verzorgend en serieus voor oppas van een kind, huishoudelijke werk en koken.

Voor nadere informatie bel 594-0374 / 552-9136 Na 6 uur s'middags

Haar als kroon



AfriCari Foundation tekent zondag voor de organisatie van de zevende editie van het Kwanzaa Festival op Curaçao. De stichting koos dit keer voor de Openbare Bibliotheek in Scharloo om dit jaarlijks terugkerende evenement te houden. Tijdens het festival wordt een expositie georganiseerd getiteld 'Kabei, Korono di Kabes' (Haar, Kroon op het Hoofd). De AfriCari Foundation organiseert regelmatig activiteiten van uiteenlopende aard in Willemstad. Behalve het Kwanzaa Festival, houdt de stichting ook lezingen, workshops en eco- en cultuurele reizen naar onder andere Suriname en Cuba. Het Kwanzaa Festival van AfriCari Foundation groeide in de loop der jaren uit tot een groot Afrikaans getint

feest vertaald naar de Curaçaose realiteit waar aandacht besteedt wordt aan het gezin, gemeenschap en de cultuur. Behalve een expositie over het haar, kunnen de festivalbezoekers een workshop van handvaardigheid voor kinderen, een bazaar, vruchten- en groentemarkt, en lezingen bijwonen. Ook kan het publiek genieten van Curaçaose en Caribische afromuziek en -keuken.

Het Kwanzaa Festival begint om tien uur 's ochtends en duurt tot vijf uur 's middags in de Openbare Bibliotheek. De entree is gratis. Voor meer informatie kunnen belangstellenden contact opnemen met AfriCari Foundation op het telefoonnummer 868-4231 of via e-mail: africari@gmail.com.

Nieuwe Britse superster

Carol Thatcher is de nieuwe Britse superster. Maandag won de 52-jarige dochter van de IJzeren Dame Margaret Thatcher, de populaire tv-show I'm a Celebrity, Get Me Out Of Here. Het publiek stemde alle tegenstanders weg, zodat Carol als winnaar overbleef. Carol Thatcher heeft haar hele leven in de anonimiteit geleefd, totdat zij gevraagd werd voor de nieuwe Britse kijkcijferhit. Samen met tien andere prominenten, onder wie de Amerikaanse zanger Jimmy Osmond en soapactrice Kimberley Davies uit

Australië, werd Thatcher in de Australische jungle gedropt.

De winst werd de dochter van de oud-premier niet in de schoot geworpen. Zo moest ze onder andere kangoeroetestikels eten en zwemmen met slangen. Volgens Carol Thatcher heeft haar moeder, die vooraf geen idee had wat haar dochter ging doen, van iedere minuut genoten. "Ik heb tussen neus en lippen door gezegd dat ik naar Australië zou gaan, maar dat was alles", aldus de nieuwe Britse superster.

Open wonden bij stress

De stress die een halfuurtje echtelijke ruzie oplevert, is voldoende om het herstel van een wond met een dag te vertragen. Stress hindert dus de wondgenezing. Patiënten die naar de operatie-tafel gaan, moeten daarom spanningen zo veel mogelijk vermijden. Dan genezen hun wonden beter. Dat blijkt uit een Amerikaans onderzoek, aldus de Britse zender BBC. Een team van de Ohio State University volgde 42 echtparen die gemiddeld twaalf jaar bij elkaar waren. Bij beide partners werden kleine wondjes veroorzaakt. Als

het stel een positief, opbeurend gesprek had gehouden, verliep het herstel van die wondjes goed. Maar als een ruzie werd opgewekt en verbaal uitgevochten, duurde de genezing veel langer. Een Britse stressdeskundige, Steve Bloom, stelde echter dat de conclusie wat voorbarig is. Het ligt volgens hem ingewikkelder omdat de huid toch al zeer gevoelig is voor emoties, zoals bijvoorbeeld blozen waarbij bloed sneller gaat stromen. Bovendien is een tragere wondgenezing niet per definitie slechter, aldus Bloom.

Jonge missen in bikini



Foto: Ednael Sarmiento

E-Models & Events van model Erika Orozco presenteerde in het weekeinde de tien jonge kandidates die zullen meedoen aan de verkiezing van Miss Bikini Curaçao 2006. Ze bezochten zaterdag de Curaçao Yacht Club waar een fotosessie plaatsvond. De winnares zal Curaçao vertegenwoordigen op de verkiezing van Miss Bikini Caribbean International 2006.

King Kong keert terug

De reuzenaap King Kong is terug in de bioscopen. Ruim zeventig jaar na de eerste verschijning van het harige monster op het witte doek, moet de nieuwste remake het enorme succes van het origineel overtreffen. Na de wereldpremière maandag in New York gaat de film later deze maand in Europa draaien. Volgens regisseur Peter Jackson (Oscar-winnaar voor Lord Of The Rings) is zijn versie groter, authentieker en indrukwekkender dan de klassieke uit 1933. En met een kostenplaatje van ruim 200 miljoen dollar ook fors duurder. Jackson zag de ou-

de King Kong voor het eerst als negenjarig jongetje. De film vormde jarenlang zijn grootste inspiratie om filmmaker te worden. Voor zijn eerste eigen King Kong-verfilming zou hij als tiener zelfs de bontmantel van zijn moeder hebben vernield om aan materiaal voor de aap te komen. Naast Andy Serkis als de gigantische aap die verliefd wordt op een vrouw en in New York amok maakt, spelen Naomi Watts, Jack Black en Adrien Brody de hoofdrollen. In 1976 was al een remake verschenen van regisseur John Guillermin.

Ondersteboven

Een kerstboom die ondersteboven wordt neergezet, is dit seizoen de absolute hit in de Verenigde Staten. De kunstboom van 600 dollar met 800 lampjes is nu al uitverkocht. De top van de twee meter hoge pvc-boom is in een voet gemonteerd. De kerstboom bespaart zo veel ruimte. Onder de Upside-Down-Christmas-Tree is ook veel meer plek voor meer en grotere geschenken. Volgens de handelsketen Hammacher Schlemmer hingen de Europeanen in de twaalfde eeuw al boompjes ondersteboven aan het plafond.

Levenslang

Een Britse man die geobseedeerd is door de Amerikaanse rapper Eminem is maandag tot levenslang veroordeeld wegens moord. De 21-jarige Christopher Duncan kleeedde zich als zijn idool en had dezelfde tatoeages. Nu gaat hij de cel in omdat hij een vrouw heeft vermoord. Rechter David Paget stelde dat de moordenaar er sadistische seksuele fantasieën op nahoudt en

aan grootheidswaan lijdt. Na een afspraakje in een Londense karaokebar, waar Duncan op agressieve wijze de toch al vaak controversiële nummers van Eminem had gezongen, sloeg hij de 26-jarige vrouw met een metalen knuppel tegen het hoofd en stopte het nog levende slachtoffer in een koffer waarin ze uiteindelijk overleed.

Turner Prize

De belangrijkste Britse prijs voor moderne kunst, de Turner Prize, is dit jaar gewonnen door Simon Starling. De kunstenaar maakte van zijn houten schuur een boot, om deze daarna weer als hok in elkaar te zetten. Dit heeft minister van Cultuur David Lammy bekendgemaakt. Aan de prijs is een geldbedrag van ongeveer 38.500 euro verbonden.

Topless Jennifer

Advocaten van Jennifer Aniston (foto) hebben tabloids en boulevardbladen gewaarschuwd met een rechtszaak als ze foto's van de topless zonnende actrice publiceren. Dit hebben de juristen duidelijk gemaakt in een verklaring. Fotograaf Peter Brandt maakte in de afgelopen twee weken foto's van Aniston toen ze thuis topless aan het zonnen was. De advocaten hebben laten weten dat ze Brandt voor de rechter hebben gedaagd, omdat hij de privacy van Aniston zou hebben geschonden. In een reactie zei Brandt dat hij de wet niet met de voeten heeft getreden, omdat hij de foto's vanaf een openbaar trottoir nam. Aniston is



vooral bekend door haar rol als Rachel Green in de comedyserie Friends. Eerder dit jaar scheidde ze van acteur Brad Pitt.

Ieder kind komt met de boodschap dat God niet ontmoedigd is over de mensen

Geboren op 28 november zwemmend in een zee van liefde

Jarett Leon Matroos

Zoon van Eveline en Virgil
Neefje van Terrence en Ralph
Kleinzoon van Emie en Edward
Marjolein en Leendert

We tellen onze zegeningen!

email adres: v.matroos@chello.nl



Mary speelt Nina

De Amerikaanse r&b-zangeres Mary J. Blige (foto) gaat de rol spelen van jazz- en bluesdiva Nina Simone in een film over diens leven. Het wordt de eerste grote filmrol voor de 34-jarige Blige. Dit bericht het filmblad *The Hollywood Reporter*. Nina Simone vierde successen met nummers als 'I put a spell on you', 'I loves you Porgy', 'My baby just cares for me' en 'Ain't got no/I got life'. Ook werd ze bekend door haar inzet voor gelijke rechten voor zwarten en haar protest tegen de oorlog in Vietnam. De 'hogepriesters van de soul' haalde echter ook veelvuldig de kranten door haar roerige privé-leven, met mislukte huwelijken, arrestaties en



psychische problemen. Simone, die in haar laatste jaren ook enige tijd in Nederland woonde, overleed in april 2003 op 70-jarige leeftijd in Frankrijk.

12 1/2 JAAR

FOOTCARE

Op 1deceember 2005 was onze telefoniste, receptioniste en ook manicuriste,

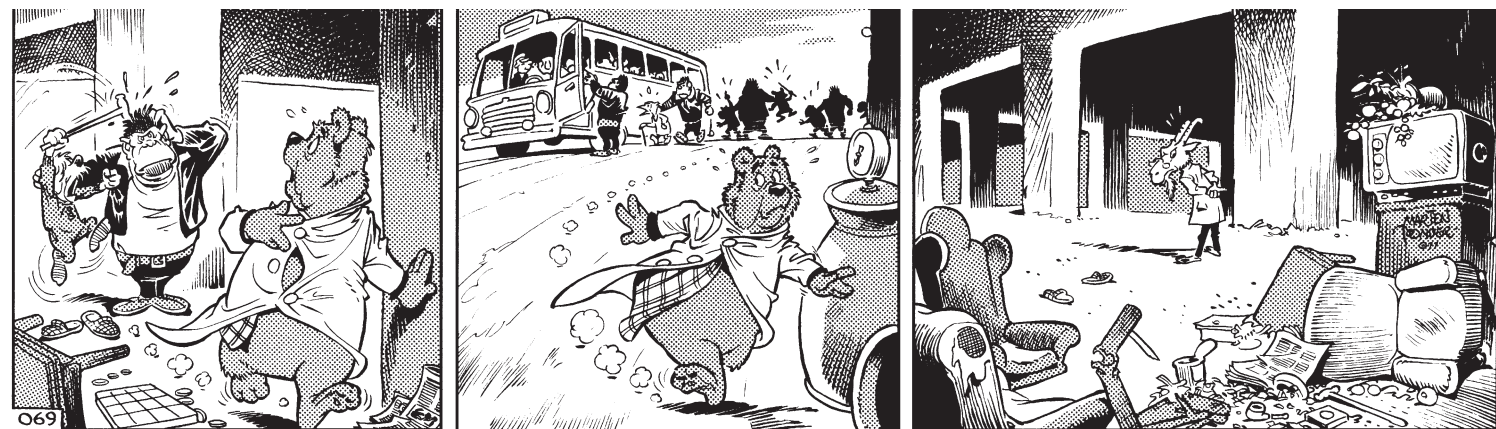
Mevr. Bernadette Buntin

12 1/2 jaar in dienst bij "FOOTCARE". Ze wordt van harte gefeliciteerd door Ligia, Germiné, Ivonne en Maria.

Amandelweg 73 Tel. 465-5026

HEER BOMMEL EN DE DENKTANK

Door Marten Toonder

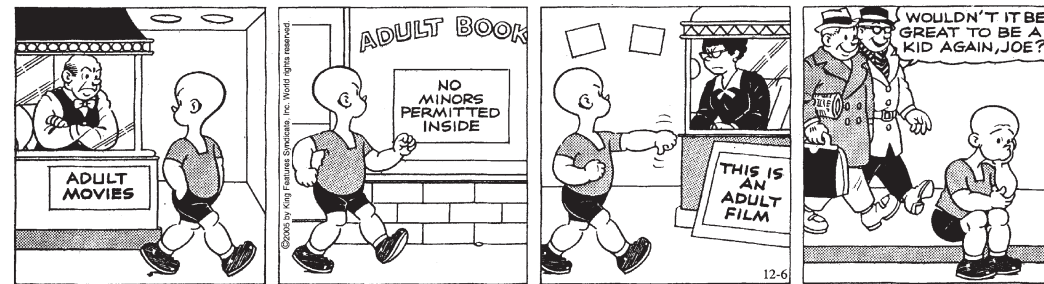


Op dat moment tikte de heer Rikker hem echter krachtig op de schedel en bovendien kletterde er een knopseltafeltje bij de uitgang neer, zodat hij enigszins verward raakte. Daar maakte heer Bommel gebruik van. 'Ik ben eh... Ik ben doctorandus Olliebee', riep hij boven het misbaar uit. 'Ik houd toezicht op de eh... op de verhuizing, omdat ik een list bedacht heb.' Met deze woorden verdween hij in de buitenlucht en snelde het plein over naar de apparaten, die daar onbeheerd stonden. Zodoende raakte hij zonder verdere tegenwerking uit het gezicht; want de verplegers waren te zeer in beslag genomen door het begeleiden van de Avondgloren-bewoners naar de gereedstaande bus.

Dat ging niet zonder moeite, want lang niet iedereen was het met de verhuizing eens. Geruime tijd galmden de protesten dan ook door de kliniek, maar ten slotte reed de bus toch de hemel af - en de onlustgeluiden verstierpen in de verte. Nu daalde er een diepe stilte, die slechts verbroken werd door het treuren van de wind om het verlaten bouwwerk. Door de eens zo gezellige hallen dwaalde professor Sickbock eenzaam rond, terwijl hij peinzend naar de resten staarde. 'Wat nu te doen?' vroeg hij zich zorgelijk af. 'Zo raakt de denktank niet vol. Ik moet iets bedenken - en met spoed. Ei, wacht eens. Misschien krijg ik een goed idee, wanneer ik zelf gebruik zou maken van de beschikbare energie in de tank!'

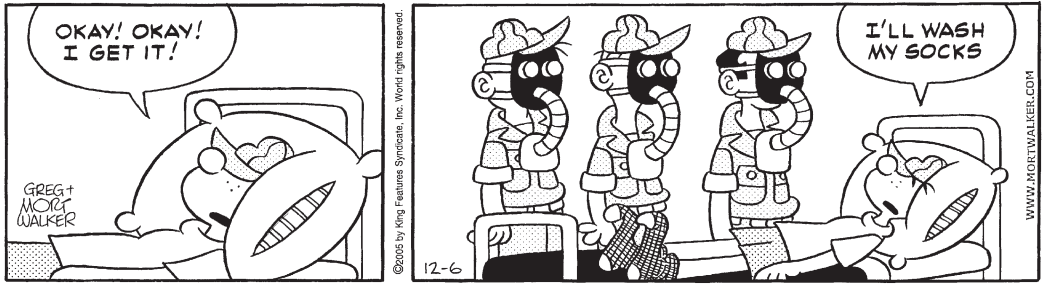
HENRY

By Carl Anderson



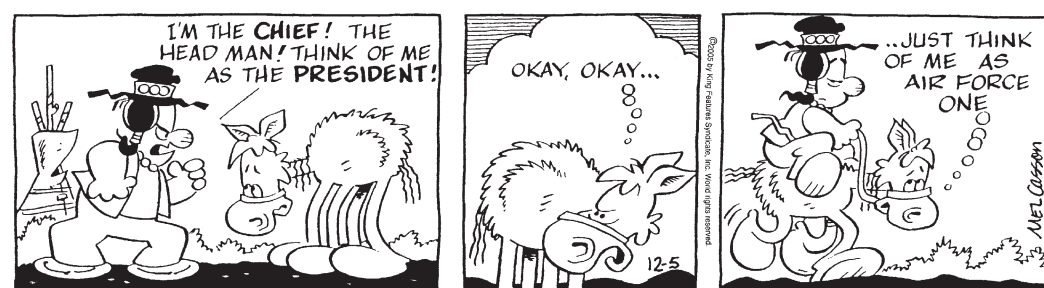
BETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Iets lager

AMSTERDAM — De euro stond dinsdag aan het eind van de ochtend op 1,1760 dollar. Dat was iets lager dan de 1,1785 dollar waarmee de Europese munteenheid de handel in Europa maandag had afgesloten.

TNT heeft dinsdagmorgen in het eerste uur van de handel op de beurs in Amsterdam alle aandacht naar zich toe getrokken. Op een beurs die al hoger was, was het post- en logistiekconcern de uitblikker met een koersstijging van 4,35 procent. Voordat de beurshandel begon, had TNT laten weten het grootste deel van zijn logistieke activiteiten te willen verkopen. Bovendien zijn er onderhandelingen gaande over de overname van een Chinees bedrijf en maakte TNT bekend een Spaanse pakketvervoerder over te nemen.

Verder trekt TNT 1 miljard euro uit om eigen aandelen in te kopen. Dat voornemen was voor enkele zakenbanken aanleiding om het concern een hogere waardering te geven. De koersstijging van TNT was voldoende om van de Amsterdamse beurs de best presterende in Europa te maken. De AEX-index stond aan het eind van de ochtend op 433,05 punten, 4,20 punten ofwel bijna 1 procent hoger dan bij het slot van de handel maandag. Buiten

het nieuws over TNT hadden de beleggers niet veel om over na te denken. De matte stemming die de Amsterdamse beurs in het begin van de handel kenmerkte, was echter snel verdwenen, ook op de andere beurzen. Die in Londen kwam er het bekaaidst vanaf met een index die 0,3 procent hoger stond. Frankfurt kreeg er 0,6 procent bij en Parijs won 0,4 procent.

Van de kleinere fondsen in Amsterdam kwam Ordina met de mededeling dat het zijn Belgische collega-dienstverlener in de ICT EVO-Soft overneemt. Een bedrag is niet bekendgemaakt. Ordina was 0,2 procent lager. Het bouwbedrijf Heijmans verklaarde dit jaar zoals verwacht een winst te halen van 85 miljoen euro. De orderportefeuille neemt dit jaar toe met 8 procent tot 2,6 miljard euro. Voor de beleggers was dat geen nieuws om over naar huis te schrijven. Het aandeel Heijmans ging met 3,3 procent omlaag.

Elders in Europa steeg Ericsson met 4,1 procent. De Zweedse fabrikant van telecomapparatuur heeft een order gekregen voor het beheer van het mobiele netwerk van het Britse 3 UK. De waarde van de order is niet bekendgemaakt, maar die zou ongeveer 1,6 miljard euro bedragen.

WALL STREET

Dure olie

NEW YORK — De aandelenmarkten in New York waren maandag over de gehele linie in mineur. De Dow-Jonesindex verloor 0,4 procent en kwam 42,50 punten lager uit op een stand van 10.835,01. Schermenbeurs Nasdaq leverde met een eindtotaal van 2.257,64 punten 15,73 punten oftewel 0,7 procent in.

De neergang was vooral te wijten aan de olieprijs. Die steeg tot zijn hoogste niveau in een maand tijd en drukte de stemming onder aandelenhandelaren. Supermarktketen Wal-Mart en het conglomeraat 3M behoorden tot de grootste verliezers met respectievelijk minnen van 1,7 en 1,5 procent. Maar ook Intel moest flink inleveren. De computerchipproducent ging bijna 2 procent onderuit.

Beleggers gingen bij voorbaat uit van tegenvallende cijfers donderdag. Dan presenteert de chippigant zijn zogeheten 'trading update' waarin, halfweg het kwartaal, informatie wordt gege-

ven over de stand van zaken en ramingen eventueel worden aangepast. Van de dertig Dow-fondsen boekten er slechts acht winst. De Dow-Jonesindex stond de gehele handelsdag op verlies. Aandelenhandelaren waren bezorgd dat met de terugkeer van de olieprijs naar 60 dollar per vat de consumentenbestedingen omlaag en de energiekosten voor bedrijven omhoog gaan.

Ruwe Texaanse olie voor levering in januari noteerde 60,60 dollar. Het was sinds 9 november niet meer voorgekomen dat op de termijnmarkt in New York de prijs van olie boven de 60 dollar was uitgekomen. De oorzaak is het winterweer. Het noordoosten van de Verenigde Staten werd dit weekeinde getroffen door plots invallende kou. Voor New York dreigt deze week de temperatuur tot min 9 graden Celsius te dalen. Dat brengt de verwachting mee van een grotere vraag naar stookolie.

TOKIO

Winstnemingen

TOKIO — De effectenbeurs van Tokio is dinsdag met verlies gesloten. De Nikkei-index ging omlaag met 127,93 punten tot 15.423,38 punten. De daling, 0,8 procent, is het gevolg van winstnemingen. Maandag ging de beursindex voor het eerst in vijf jaar door de grens van de 15.500 punten heen. Dat was voor de beleggers voldoende aanleiding om hun eerder behaalde winsten te verzil-

veren. Vooral de technologiefondsen waren daarvan het slachtoffer.

De andere beurzen in Azië waren verdeeld. Voor de index van de beurs in Seoul was een stijging weggelegd van 0,45 procent. In Hongkong stond het koersgemiddelde bij het slot van de handel 1,1 procent in de min. In Sydney daalde de beursindex met bijna 0,2 procent.

Rokers steeds zeldzamer

BRUSSEL — De hogere accijns en waarschuwendes teksten blijken ook buitenlandse rokers echt af te schrikken. Belgische rokers kochten dit jaar 110 miljoen sigaretten minder dan vorig jaar. In Luxemburg, waar sigaretten flink goedkoper zijn, worden dit jaar ruim 800 miljoen sigaretten minder verkocht, meldde de Vlaamse krant *Het Laatste Nieuws* dinsdag.

Volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS)

kochten Nederlanders in 2004 al 12 procent sigaretten en 8 procent minder shag dan een jaar eerder. Een deel van de rokers blijkt overigens uit te wijken naar illegale sigaretten: de politie legt steeds vaker de hand op accijnsloze pakjes. De Europese Unie wil de waarschuwingen op de pakjes sigaretten nog opvoeren. De EU-landen zijn gevraagd foto's van teelongen en een kankertumor te plaatsen op de pakjes.

BRUSSEL — Huidig EU-voorzitter Groot-Brittannië wil fors bezuinigen op de geplande Europese meerjarenbegroting. Minister Straw van Buitenlandse Zaken heeft maandag een compromisvoorstel gestuurd aan de andere EU-lidstaten dat 25 miljard euro lager uitpakt dan eerdere voorstellen. Voor de totale periode van 2007 tot en met 2013 komt de EU-begroting dan uit op 846,8 miljard euro.

Het voorstel zou Nederland volgens diplomatieke bronnen in Brussel 700 miljoen euro per jaar besparen op de bijdrage aan de EU. De regering-Balkenende eist een besparing van 1 miljard euro per jaar. Nederland is per hoofd van de bevolking de grootste nettobetaler aan de EU met een bijdrage van 180 euro per persoon in 2004.

Minister Zalm van Financiën noemde het Britse voorstel maandagavond na overleg met zijn Europese collega's in Brussel 'onvoldoende'. "Dit is duidelijk geen oplossing voor ons probleem. Het

laatste woord is hier dan ook nog niet over gesproken." Een oud voorstel van vorig EU-voorzitter Luxemburg gaf Nederland nog een jaarlijkse korting op de Europese contributie van ruim 600 miljoen euro.

Straw stelde maandag dat Nederland en andere forse nettobetalers als Duitsland en Zweden 'er lichtelijk op vooruit gaan in vergelijking met het Luxemburgs voorstel'. Hij omschreef het voorstel als 'een stevig pakket, dat de EU klaar moet maken om zijn rol te spelen op een veranderend wereldtoneel'.

Punten sparen voor ruimtevlucht



HONGKONG — Reizigers die met de Britse luchtvaartmaatschappij Virgin Airlines vliegen, kunnen punten sparen voor een ruimtevlucht. Eigenaar en multimiljonair Richard Branson zei dinsdag in Hongkong dat twee miljoen zogenoemde frequent flyer miles voldoende zijn. Branson wil in 2008 de eerste ruimtevluchten laten vertrekken. Volgens de zakenman zijn er al dertig mensen die genoeg punten hebben gespaard om zich astronaut te kunnen noemen. In totaal hebben 40.000 personen zich ingeschreven voor een ruimtevlucht. "We verwachten dat honderdduizenden mensen de komende jaren in de ruimte willen vliegen." Branson heeft in juli een bedrijf opgericht dat vijf ruimtevliegtoelagen bouwt, die elk plaats bieden aan zeven personen. Een vlucht kost 200.000 dollar.

Onderhandelingen open luchtruim goed vooruit

BRUSSEL — De onderhandelingen over een open luchtruim tussen de Europese Unie en de Verenigde Staten gaan goed vooruit. "Maar we blijven waakzaam", concludeerde Europees Commissaris Barrot maandag na overleg met de verkeersministers van de EU-landen.

De EU en VS onderhandelen sinds enige tijd opnieuw over een open toegang tot elkaars luchtruim. Vrijwel onbeperkte landingsrechten moeten het al omvangrijke luchtverkeer tussen deze werelddelen verder vergemakkelijken.

Een grote onzekerheid is echter nog of Europese bedrijven ook Amerikaanse concurrenten mogen openken. De VS hebben een wetsvoorstel toegezegd, maar de gevolgen voor de praktijk zijn nog onduidelijk. "We wachten even af hoeveel rechtszekerheid het voorstel oplevert", zei Barrot. Hij zei dat de gesprekken daarom de komende maanden worden voortgezet. Tot dusver zijn de VS en EU ak-

koord over vele vrijheden, zowel voor passagiers als voor vracht. Europese maatschappijen krijgen daardoor het nieuwe recht om ook passagiers te gaan vervoeren tussen de Amerikaanse vliegvelden. Nu moeten de maatschappijen daarvoor allianties aangaan met VS-maatschappijen.

Kern van de onderhandelingen is dat de Europese landen meer rechten willen voor hun bedrijven dan in de huidige verdragen. De EU-landen verwierpen in 2004 nog een aanbod van de VS. Ze vonden het niet ver genoeg gaan. "Het ziet er nu beter uit", zei Barrot. Nederland steunt het Europese streven om snel tot een

De Britten willen bezuinigen op steun aan de nieuwe, doorgaans arme Oost-Europese lidstaten. Zalm noemde dit maandag 'geen positieve zaak'. "Er zou juist bezuinigd moeten worden op de regionale steun aan rijkere lidstaten." In de voorstellen is er voor de hele termijn 12,7 miljard euro minder beschikbaar dan Luxemburg plande.

In ruil voor een vermindering van de beloofde gelden stelt Groot-Brittannië voor de landen meer vrijheid te geven bij de besteding van het geld. Polen zou kunnen rekenen op 56 miljard euro aan steun voor achtergebleven regio's en Tsjechië en Hongarije 23 en 22 miljard euro.

Straw stelde verder voor om de uitgaven voor landbouw, die over de periode van zeven jaar zijn voorzien op 367,5 miljard euro, in 2009 te

herzien. Als de landbouwtuitgaven dan dalen, wil Groot-Brittannië ook praten over een vermindering van de eigen automatische korting op de nettobijdrage aan de EU van tweedee. De Britten zouden bij acceptatie van hun voorstel, op de top van EU-regeringsleiders over tien dagen in Brussel, tussen 2007 en 2013 in totaal 8 miljard euro meer betalen aan de unie. In een eerder Luxemburgs voorstel zou de Britse bijdrage stijgen met 20 miljard euro.

De Britse premier Blair blokkeerde daarop, samen met premier Balkenende en drie andere EU-leiders, een begrotingsakkoord. De Europese ministers van Buitenlandse Zaken zullen het voorstel woensdag overigens uitgebreid bespreken.

Voorzitter Barroso van de Europese Commissie, het

dagelijks bestuur van de EU, noemde het Britse voorstel onacceptabel. "Dit is een begroting voor een mini-Europa, niet voor een uitgebreid Europa", zei hij. Het Britse compromis ligt 17 procent onder de voorstellen die de commissie ruim een jaar geleden heeft gepresenteerd. Barroso hekelde de bezuinigingen op de betalingen aan de arme EU-landen. "Er is niet de juiste balans tussen de lidstaten", aldus de commissievoorzitter. Zondag stelde de Belgische premier Verhofstadt al een veto uit te zullen spreken over een Europese begroting die slechts 1,03 procent zou bedragen van de totale omvang van de Europese economie tussen 2007 en 2013. Het Britse voorstel komt daar precies op uit. Straw wilde zich maandag niet uitlaten over de haalbaarheid van zijn voorstellen.

China gunt megaorder aan Airbus

PARIJS — In de strijd om de snelgroeiende Chinese luchtvaart heeft de Europese vliegtuigbouwer Airbus een grote slag geslagen. Het concern heeft de grootste order uit zijn geschiedenis in de wacht gesleept voor de levering van 150 toestellen van het type A320. Dit is maandag bekendgemaakt tijdens een bezoek van de Chinese premier Wen Jiabao aan Frankrijk.

De premier had een ontmoeting met zijn Franse ambtgenoot Dominique de Villepin en president Jacques Chirac. Zondag bracht hij een bezoek aan het zuidelijke stad Toulouse, waar Airbus is gevestigd. Met de order is een bedrag gemoeid van 10 miljard dollar. De A320 is een toestel voor de middellange afstand. Verscheidene Chinese maatschappijen gaan ervan gebruikmaken. China is de belangrijkste groeiemarkt voor Airbus

en zijn Amerikaanse concurrent Boeing. Een op de zes toestellen die Airbus dit jaar levert, gaat naar China. Boeing heeft nu ongeveer 70 procent van de Chinese markt in handen, Airbus een kleine 30 procent. Vorige maand kregen de Amerikanen van China een order voor de levering van zeventig vliegtuigen. De Europese vliegtuigbouwer zal in China een fabriek neerzetten voor de assemblage van zijn toestellen.

Tijdens het bezoek van de Chinese premier aan Frankrijk werd ook een contract getekend met de Europese helikopterbouwer Eurocopter. Deze overeenkomst voorziet in de gezamenlijke ontwikkeling van een helikopter. Zowel Airbus als Eurocopter is onderdeel van de Europese lucht- en ruimtevaartorganisatie EADS. Eurocopter is een volledige dochter van EADS, Airbus is voor 80 procent eigendom.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	6-dec		PREV.	6-dec		
DOW JONES	10835,01	10875,92	AEX	428,85	432,35		
S&P 500	1262,09	1266,55	ABN AMRO HLDG	21,21	21,69		
NASDAQ	2257,64	2270,45	AEGION NV	14,10	14,22		
RUSSELL 2000	686,57	690,31	AHOLD NV	6,35	6,40		
MSCI EAFE	1632,90	1637,56	AIR FRANCE-KLM	16,88	16,77		
5 YR TSY BOND YLD	4,50	4,48	AKZO NOBEL	39,42	39,88		
SPDR TRUST SER 1	126,58	127,08	ASML HOLDING NV	16,53	16,88		
DIAMONDS TRUST	108,39	108,78	BUHRMANN NV	11,52	11,60		
ISHARES-DJ DIV	62,55	62,73	DSM (KONIN)	33,10	33,71		
ISHARES-DJ HEALT	62,20	62,35	FORTIS	25,72	25,90		
ISHARES-DJ CN GD	53,51	53,66	GETRONICS NV	10,33	10,43		
ALTRIA GROUP INC	72,75	73,08	HAGEMEYER NV	2,35	2,38		
AMAZON.COM INC	48,83	48,71	HEINEKEN NV	26,12	26,07		
AMERICAN EXPRESS	51,39	51,63	ING GROEP NV-CVA	28,59	28,87		
AXONYX INC	0,87	0,89	REED ELSEVIER	27,34	27,49		
ANHEUSER BUSCH	43,60	43,61	KPN (KONIN) NV	8,40	8,44		
BIODEN IDEC INC	42,75	43,37	NUMICO NV	35,10	34,91		
CISCO SYSTEMS	17,50	17,62	PHILIPS ELECTRON	24,52	24,71		
CITIGROUP INC	48,85	48,91	REED ELSEVIER	11,38	11,37		
DISNEY (WALT) CO	25,01	25,10	ROBECO NV	27,34	27,41		
ENZON PHARMACEUT	7,57	7,59	ROLINCO NV	23,74	23,82		
GENERAL ELECTRIC	36,77	36,83	RORENTO NV	42,84	42,85		
HEWLETT-PACKARD	29,79	29,95	ROYAL DUTCH SH-A	26,93	26,86		
HOME DEPOT INC	41,39	41,54	TNT NV	23,50	24,62		
IBM	88,43	89,14	TOMTOM	31,45	32,30		
INTEL CORP	26,90	27,06	UNILEVER NV-CVA	57,80	57,85		
ISHARES-SP SCVAL	65,65	66,20	WESSANEN NV	12,90	12,72		
JOHNSON&JOHNSON	61,05	60,93	WOLTERS KLUWER-C	17,03	17,11		
MEDTRONIC INC	56,29	56,59	WP-STEWART HLDG	1642,50	1640,50		
MICROSOFT CORP	27,85	27,78	VERSATEL TELECOM	0,88	0,87		
3M CO	78,32	78,44	VNU NV	26,91	26,98		
MOTOROLA INC	23,29	23,49					
NASDAQ-100 INDEX	41,80	42,06	FUNDS			PREV.	5-dec
NVIDIA CORP	35,91	36,01					
PFIZER INC	21,35	21,30	HEN PAN EUR SM	17,96	17,96		
PROCTER & GAMBLE	57,43	57,62	HEND JAP SM CO	26,21	26,21		
QUALCOMM INC	44,49	44,65	HEND PAC EQUITY	47,53	47,53		
ROYAL DUTCH-ADRA	63,31	63,14	HEND CONT EUR EQ	26,71	26,71		
SCHLUMBERGER LTD	98,24	97,63	HEND GLOBAL TECH	23,75	23,75		
SPRINT NEXTEL CO	24,77	24,94					
SYSCO CORP	32,44	32,46	CURRENCIES			PREV.	6-dec
TEXAS INSTRUMENT	33,21	33,76	YEN/USD	120,815	121,110		
TIME WARNER INC	18,23	18,27	USD/EUR	1,179	1,176		
YAHOO! INC	40,47	40,93	CAN/USD	1,157	1,159		

88 years of professional service

Investment Stockbrokers

MCB
MADURO & CURIËL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mc-bank.com www.mc-bank.com
Salina building 1st floor, tel: 466-1818 fax: 466-1633

Aanslag in Irak

BAGDAD — Door een zelfmoordaanslag op een Iraakse politieacademie in Bagdad zijn zeker 27 agenten en rekruten om het leven gekomen. Ruim dertig mensen raakten gewond. Twee vrouwen met explosieven om hun middel bliezen zichzelf op in een vertrek in het gebouw, meldde het Amerikaanse leger.

De vrouwen liepen het gebouw binnen en brachten de explosieven tot ontplofing. Het is onduidelijk hoe de twee door de beveiliging wisten te komen. Wel is bekend dat vrouwen doorgaans minder streng gecontroleerd worden dan mannen, omdat het voor mannelijke bewakers niet gepast wordt geacht vrouwen of meisjes te fouilleren.

In het gebouw waren op het moment van de aanslag geen Amerikaanse militairen aanwezig.

Na dwaling Excuses van Franse president

PARIJS — De Franse president Chirac heeft zijn excuses aangeboden aan dertien slachtoffers van een gerechtelijke dwaling. Zij waren in een spraakmakend proces beschuldigd van kindermisbruik, maar de rechters spraken hen vrij. Chirac spreekt in een brief aan de slachtoffers over een juridisch fiasco zonder weerga. Hij betuigt zijn spijt over de gang van zaken. Advocaten van voormalige verdachten maakten de inhoud van de brief maandag openbaar. Vorige week werden de laatste zes aangeklaagden die deel zouden uitmaken van een netwerk van kinderverkrachters in het Noord-Franse Outreau in hoger beroep vrijgesproken. Van de oorspronkelijk achttien verdachten zijn er uiteindelijk vier veroordeeld. Een verdachte pleegde zelfmoord tijdens het onderzoek.

Arrestatie terreurverdachten

LONDEN — De Britse politie heeft drie mannen opgepakt op verdenking van betrokkenheid bij ‘overzees terrorisme’. Het trio, waarvan de identiteit niet bekend is gemaakt, werd gearresteerd in Worcestershire. Het gaat om mannen van 34, 39 en 42 jaar, aldus Britse media maandag.

Volgens de Londense politie is het drietal aangehouden in het kader van de Britse antiterreurwetgeving. Waar hun vermeende terroristische activiteiten zouden hebben plaatsgevonden, wilde Scotland Yard niet zeggen.

Ambassade VS dicht na dreiging

MANILLA — De Amerikaanse ambassade in de Filipijnse hoofdstad Manilla houdt de deuren voorlopig gesloten omdat ‘aannemelijke informatie’ over de dreiging van een terreuraanslag is binnengekomen.

Filipijnse media meldden op gezag van een bewaker van de ambassade dat een vrouw via een sms-bericht dreigde met een aanslag. De Filipijnse regering is een bondgenoot van de Verenigde Staten in de strijd tegen het terrorisme. Anti-Amerikaanse gevoelens laaiden de afgelopen weken op in de Filipijnen nadat een onderzoek was begonnen tegen zes Amerikaanse militairen die worden verdacht van het verkrachten van een Filipijnse vrouw.

Ontslag na VN-rapport

NEW DELHI — De Indiase minister Natwar Singh, die in een VN-rapport is beschuldigd van fraude bij het Iraakse olie-voor-voedselprogramma, neemt ontslag. Dat heeft een woordvoerder van de regerende Congrespartij dinsdag gezegd.

MONTEVIDEO — Venezuela begint vrijdag aan de lange procedure om volwaardig lid te worden van het Zuid-Amerikaanse handelsblok Mercosur. Als leverancier van goedkope olie is het land welkom, maar de extreem anti-Amerikaanse houding van president Hugo Chávez baart zorgen.

Bovendien ziet het er sterk naar uit dat nu Chávez sinds afgelopen zondag een tweede meerderheid heeft in de Nationaal Assemblée, hij de grondwet zodanig zal wijzigen dat hij voor nog een derde termijn president zou kunnen worden. Voorlopig kan men dus niet om hem heen lijkt het. Op een topontmoeting van de Mercosur in Montevideo accepteren de presidenten van Brazilië, Argentinië, Paraguay en Uruguay, de huidige leden van het handelsblok, Venezuela vrijdag officieel als kandidaat-lidstaat. Venezuela steekt daarmee Chili

en Bolivia voorbij, die al veel langer associatieverdragen hebben met de Mercosur. Toch is de toetreding van Venezuela nog lang niet in kannen en kruiken. Caracas moet alle normen aanvaarden die de Merosurlanden sinds de oprichting van het handelsblok in 1991 hebben uitgewerkt. Het land moet zijn invoerheffingen tegenover derde landen afstemmen op het hoge tarief van 35 procent dat de Mercosur hanteert, en een hele reeks douaneregels aanpassen. Bovendien moet Venezuela zich inpassen in de afspraken die de Mercosur met andere

landen heeft gemaakt en in de handelsonderhandelingen die het blok voert, bijvoorbeeld met de Europese Unie. Dat proces moet volgens de regels van de Mercosur minstens zes maanden duren. Maar Nelson Fernández, een expert op het Venezolaanse ministerie van Buitenlandse Zaken, zou het een groot succes vinden als alles zo snel rond is. Fernández gelooft wel niet dat de toetreding nog twee à drie jaar op zich zal laten wachten. Anderen verwachten dat wel. Volgens Fernández hebben Venezuela en de Mercosurlanden complementaire economieën, en dat vergemakkelijkt de zaak.

Venezuela heeft ook petrodollars in overvloed – geen bezwaar voor een lidstaat met zware schuldenlast als Argentinië – en levert de

Mercosurlanden olie tegen voordelige betalingsvoorwaarden. Caracas bleek de laatste jaren zelfs bereid zijn olie te ruilen tegen leveringen van landbouwproducten – een deal waarmee de Mercosur met zijn sterke landbouwsector bijzonder opgezet is. Dat verklaart ook waarom Venezuela de vier Mercosurlanden zo snel kon overtuigen. De Venezolaanse regering diende zijn aanvraag voor volwaardig lidmaatschap in augustus dit jaar in. Alle huidige leden moeten met zo’n verzoek instemmen om de procedure in gang te kunnen zetten. Aan de uitbreiding van de Mercosur met Venezuela hangen niet enkel voordelen vast. Ten eerste voor Venezuela zelf. Dat staat voor een “invasie” van landbouwproducten uit

de Mercosur, waarschuwt de Uruguayaan Romeo Pérez, een professor politieke wetenschappen en expert internationale relaties.

De Venezolaanse boeren kunnen volgens hem niet op tegen hun concurrenten uit Argentinië en Brazilië. Op het internationale toneel wordt het blok met de toetreding van Venezuela “een associatie van landen die tegen de Verenigde Staten zijn”, zegt Pérez. Dat geldt vooral voor handelskwesties, zoals bleek op de laatste top van de Amerika’s in november in Argentinië. Alleen de Mercosurlanden en Venezuela verzetten zich daar tegen de in de VS ontworpen plannen voor een pan-Amerikaanse vrijhandelszone, maar de Mercosur is minder extreem dan Chávez. Niet iedereen is zo kritisch. De Gemeenschap

van de Andes (Venezuela, Colombia, Ecuador, Peru en Bolivia) ervaart de toenadering tussen Venezuela en de Mercosur als “zeer positief voor de uitbouw van de Zuid-Amerikaanse Gemeenschap van Naties”, zegt Héctor Maldonado, algemeen directeur van dat andere handelsblok van Zuid-Amerika. Die Zuid-Amerikaanse Gemeenschap is een vooral nog papieren poging om alle landen van Zuid-Amerika economisch samen te smeden. De Gemeenschap van de Andes wil zich flexibel opstellen tegenover Venezuela, zoals ze dat altijd heeft gedaan als één of enkele lidstaten onderhandelde over akkoorden met derde landen. Volgens Maldonado is Venezuela overigens niet van plan de Andesgemeenschap te verlaten.

Stressmeter op de markt



Foto: AFP / Yoshitazu Tsuno

TOKIO — Wie om welke reden dan ook op elk gewenst tijdstip op de hoogte wil zijn van zijn fysiologische functies, wordt tegenwoordig steeds beter op zijn wenken bediend. Na de draagbare hartslagmeter, bloedsuikermeter en cholesterolmeter is er nu ook de stressmeter. De Japanse fabrikant voor medische apparatuur Nipro heeft de primeur van een gereedschap waarmee de concentratie van amylase in het speeksel wordt gemeten. Van het enzym amylase is bekend dat het wordt aangemaakt wanneer iemand onder mentale of fysieke druk staat. De fabrikant hoopt 1000 eenheden per maand te verkopen voor 194 dollar per stuk (inclusief 20 meetchips).

Geen akkoord over lage btw kapper

BRUSSEL — Kappers en fietsenmakers hebben nog altijd geen duidelijkheid welk btw-tarief ze vanaf 1 januari moeten hanteren. De Europese ministers van Financiën konden het dinsdag niet eens worden over een voortzetting van het lage tarief van 6 procent voor lokale dienstverleners. Volgende week moeten de Europese staats- en regeringsleiders zich over de kwestie buigen. Taatssecretaris Wijn van Financiën is optimistisch, ondanks het uitblijven van een akkoord. “Ik heb geen garanties, maar het zou gek lopen als we niet het lage btw op arbeidsintensieve diensten kunnen handhaven”, zei hij

dinsdag na afloop van overleg met zijn Europese collega’s in Brussel. EU-landen mogen niet zelf beslissen wanneer ze lage btw aanrekenen. Sinds enkele jaren mocht Nederland de tarieven verlagen voor enkele dienstverlenende sectoren die arbeidsintensief zijn. Het gaat op kappers, schoenherstellers, fietsenmakers, schilders en stucadoors (voor oudere woningen) en kleermakers. De lage btw heeft de status van experiment om banen te scheppen, dat op 1 januari afloopt. Als de EU-landen het de komende maand niet eens kunnen worden, gaat de btw voor deze sectoren omhoog naar 19 procent.

Spaans parlement schaart zich achter ontwikkelingslanden

MADRID — Spanje moet via de EU op de handels-top van Hongkong aandrigen op beslissingen waarbij ook de ontwikkelingslanden voordeel doen. Madrid moet bijvoorbeeld opkomen voor een minder protectionistisch landbouwbeleid. Dat staat in een resolutie die het Spaanse parlement vrijdag heeft goedgekeurd.

De leden van de commissie Ontwikkelingssamenwerking – een resolutie van dat orgaan wordt in Spanje beschouwd als een resolutie van het hele parlement

– brengen in herinnering dat er een ‘enge band’ bestaat “tussen internationale handel en de strijd tegen armoede.”

Als Afrika, Azië en Latijns-Amerika één procent meer kunnen uitvoeren, haalt dat meteen 128 miljoen mensen uit de armoede, rekenen de Spaanse volksvertegenwoordigers voor.

Maar de VS, Japan en de Europese Unie gaan constant op de rem staan – bijvoorbeeld door hun boeren met gulle subsidies te bedenken die de concurrentiekracht van boeren uit ontwikkelingslanden ondergraven. Dat moet ver-

anderen, vindt de Spaanse commissie Ontwikkelingssamenwerking. Ze stelt onder meer voor het Europese landbouwbeleid zo te hervormen dat kleine boeren in de ontwikkelingslanden meer kans krijgen. De bescherming van het Spaanse platteland mag daarbij wel niet te kort komen.

Anders dan Groot-Brittannië heeft Spanje zich samen met Frankrijk altijd verzet tegen de afbouw van de hulp aan de Europese landbouwsector. Maar het welzijn van de Spaanse boeren mag niet de enige bekommernis zijn van de Spaanse regering, zeggen de Spaanse parlementsleden

nu. Spanje moet zich binnen de EU sterk maken voor “handelsakkoorden die ook voordelig zijn voor de armste landen en niet enkel voor de landbouwgrootmachten”. Het is niet duidelijk hoeveel effect de motie in Hongkong zal hebben.

De Spaanse regering is er niet door gebonden, al zal ze er volgens de Spaanse diplomaat Ángel Vázquez “zeker rekening mee houden”. Bovendien is Spanje als lid van de Wereldhandelsorganisatie wel vertegenwoordigd op de ministertop, maar voert de Europese Commissie er voor alle EU-lidstaten het woord.

China verscherpt controle op sms’jes

PEKING — De Chinese autoriteiten hebben de controle op de inhoud van verstuurde sms’jes in het land flink verscherpt.

Volgens The China Daily wordt er vooral gezocht naar personen die de berichtjes gebruiken voor frauduleuze financiële praktijken, voor pornografische doeleinden of voor politiek ondermijnende activiteiten.

China telt 2800 surveillancecentra die met speciale filterprogrammatuur toezicht proberen te houden op het snel groeiende sms-verkeer van de 383 miljoen gebruikers van mobiele telefoons. In november begon een nieuwe campagne voor

extra intensieve controles. Sindsdien zijn 107.000 “illegale” sms’jes onderschept. Bijna 10.000 aansluitingen werden opgeheven.

De aandacht richt zich onder meer op mensen die met sms’jes pogen om pincodes van bankpasjes of nummers van bankrekeningen te ontfutselen van nietsvermoedende mobiele bellers.

Ook aanbieders van loterijen en porno kunnen rekenen op aandacht van de sms-politie. Belangrijk is volgens critici ook om Chinezen op te sporen die in de ogen van Peking politiek gevoelige informatie verspreiden of “valse geruchten”, die tot maatschappelijke onrust kunnen leiden.